

ok.

OMWG 2022-31 Bi DM

ASADOR MICROONDAS INTEGRADO 20 L //
BUILT-IN MICROWAVE GRILL 20 L



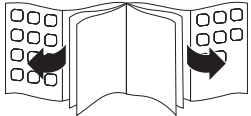
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG	3	NL	GEbruIKSAANWIJZING	100
EN	USER MANUAL	20	PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	116
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	36	PT	MANUAL DE UTILIZAÇÃO	133
FR	MODE D'EMPLOI	52	SE	BRUKSANVISNING	149
HU	FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV	68	TR	KULLANIM KILAVUZU	165
IT	MANUALE DELL'UTENTE	84			

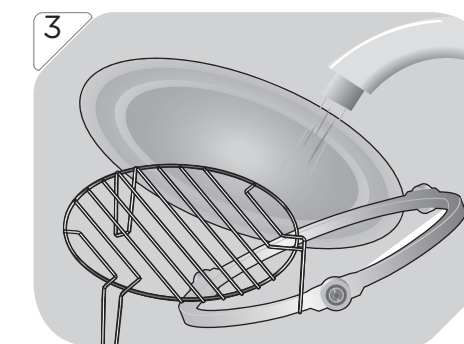
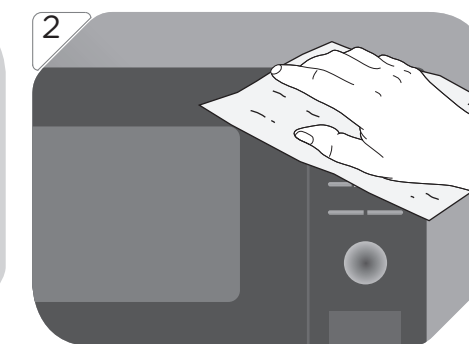
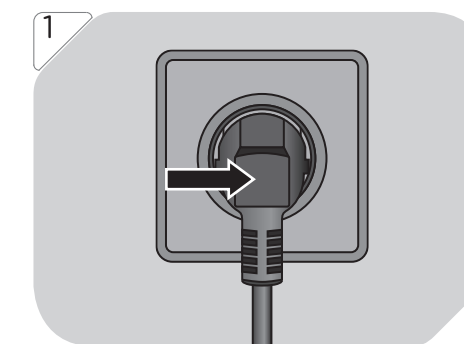
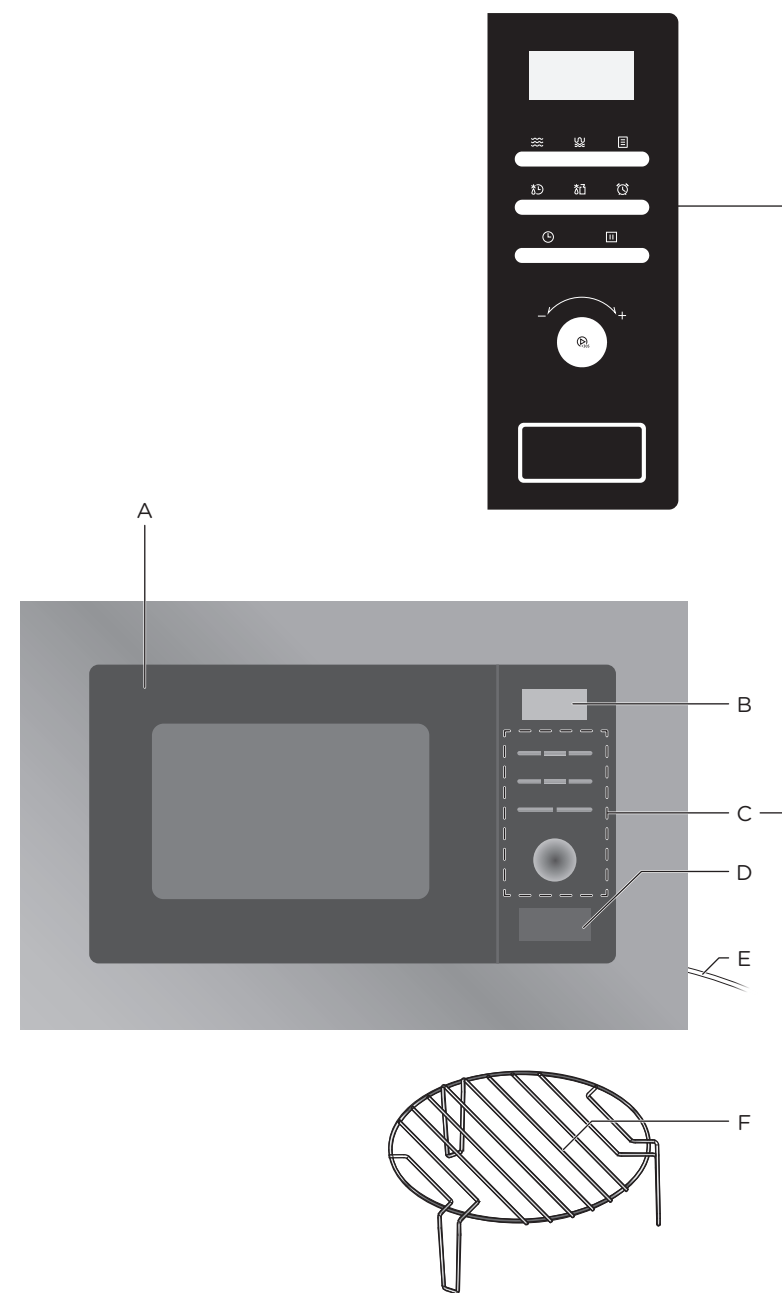
IM_OMWG 2022-31 Bi DM_230531_V07

www.ok-online.com



Imtron GmbH
Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
www.imtron.eu





HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von **ok**. entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteren Gebrauch auf.

Wichtige Sicherheitsanweisungen. BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.

1.  **Verbrennungsgefahr!** Die heißen Oberflächen des Produktes nicht berühren. Während des Betriebes besteht aufsteigende Hitze über dem Produkt.
Achtung! Heiße Oberfläche!
2. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
4. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
5. Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Produkt und dem Netzkabel fernzuhalten.
6. **Warnung!** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt wurden, darf die Mikrowelle nicht in Betrieb genommen werden, bis sie von einer fachkundigen Person repariert worden ist.
7. **Warnung!** Reparatur- und Wartungsarbeiten, bei denen der Abbau von Abdeckungen, die Schutz vor der Mikrowellenstrahlung bieten, erforderlich ist, dürfen ausschließlich von einer fachkundigen Person durchgeführt werden.

8. **Warnung!** Flüssigkeiten oder andere Nahrungsmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie leicht explodieren könnten.
9. Benutzen Sie nur Kochgeschirr, das für die Verwendung mit Mikrowellen geeignet ist. Verwenden Sie keine Behälter oder Besteck aus Metall, Aluminiumfolie, Glaswaren aus Bleikristall, temperaturempfindliche Kunststoffe, Holz, Metallklammern oder Kabelbinder.
10. Beaufsichtigen Sie die Mikrowelle beim Erhitzen von Lebensmitteln in Kunststoff- oder Papierbehältern aufgrund der Entzündungsgefahr.
11. Wenn Rauch abgegeben wird, ist das Gerät abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.
12. Beim Erhitzen von Getränken in einer Mikrowelle kann es zu einem verzögerten Sieden kommen. Daher äußerste Vorsicht beim Umgang mit dem Behälter. Verbrennungsgefahr!
13. Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur muss vor dem Verbrauch überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
14. Eier mit Schale oder ganze hartgekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellenkochgeräten erwärmt werden, da sie explodieren könnten, auch dann noch, wenn der Kochvorgang bereits beendet ist.

15. Das Kochgerät muss regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste müssen entfernt werden.
16. Mangelhafte Sauberkeit des Kochgerätes kann zu einer Zerstörung der Oberfläche führen, die ihrerseits die Gebrauchsdauer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt.
17. Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, einer von ihm beauftragten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
18. Das Mikrowellenkochgerät ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen (einschließlich mit Kernen oder Ähnlichem gefüllten Stoffkissen), Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.
19. Dieses Produkt ist für die Verarbeitung haushaltsüblicher Mengen im Haushalt oder in haushaltsähnlichen, nicht-gewerblichen Anwendungen bestimmt. Haushaltsähnliche Anwendungen umfassen z.B. die Verwendung in Mitarbeiterküchen von Läden, Büros sowie die Nutzung durch Gäste von Pensionen, kleinen Hotels und ähnlichen Wohneinrichtungen.

20. **Vorsicht!** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Produkt nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise einer Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.
21. Reinigen Sie das Produkt und die übrigen Zubehörteile nach jedem Gebrauch.
22. Das Produkt darf nicht hinter einer dekorativen Tür installiert werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.
23. Das Produkt darf nicht in einen Schrank gestellt werden.
24. **Achtung!** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird, sollten Kinder den Backofen wegen der entstehenden Temperaturen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
25. Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Es ist darauf zu achten, dass die Heizelemente im Ofen nicht berührt werden.
26. **Warnung!** Zugängliche Teile können während des Gebrauchs heiß werden. Kleine Kinder sollten ferngehalten werden.
27. **Warnung!** Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um die Möglichkeit eines Stromschlags zu vermeiden.

28. **Warnung!** Kindern ab 8 Jahren, darf die Benutzung des Kochgerätes ohne Aufsicht nur erlaubt werden, wenn eine angemessene Anweisung gegeben wurde, die das Kind in die Lage versetzt, das Kochgerät in sicherer Weise zu benutzen und die Gefahren einer falschen Bedienung zu verstehen.
29. Beachten Sie das Kapitel **Reinigung und Pflege**.
30. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und zur Pflege des Produktes.
31. Heben Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit dem Produkt weiter.
32. Beachten Sie alle Warnungen auf dem Produkt und in dieser Bedienungsanleitung.
33. Benutzen Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Unsachgemäßer Gebrauch könnte zu Gefährdungen führen.
34. Wenn Sie das Produkt nicht bestimmungsgemäß verwenden oder falsch bedienen, kann für daraus resultierende Schäden keine Haftung übernommen werden.
35. Die Verwendung von Zubehör und Produktteilen, die vom Hersteller nicht ausdrücklich empfohlen werden, kann Verletzungen oder Schäden verursachen und führt zum Verlust der Garantie.
36. Lassen Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist.
37. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
38. Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
39. Versuchen Sie niemals das Produkt selbst zu reparieren. Geben Sie das Produkt zur Wartung und Reparatur an einen Fachhändler oder einen qualifizierten Kundendienst.
40. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Produktes übereinstimmen.
41. Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zugänglich und erreichbar ist.
42. Nur der Netzstecker kann das Produkt vollständig vom Stromnetz trennen.
43. Vermeiden Sie die Beschädigung des Netzkabels durch Knicken oder Kontakt mit scharfen Kanten.
44. Halten Sie das Produkt, einschließlich Netzkabel und Netzstecker, von Hitzequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen und anderen Hitze erzeugenden Produkten, fern.
45. Ziehen Sie das Netzkabel nur am Netzstecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.

46. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
 - wenn das Produkt nicht benutzt wird,
 - wenn Funktionsstörungen auftreten,
 - bevor Sie Zubehör anbringen / entfernen und
 - bevor Sie das Produkt reinigen.
47. Wenn das Netzkabel oder das Gehäuse des Produktes beschädigt oder das Produkt heruntergefallen ist, darf das Produkt nicht benutzt werden, bis es von einem Fachmann überprüft worden ist.
48. Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen, niemals im Freien.
49. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile und rutschfeste Oberfläche.
50. Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze und Kälte, direktem Sonnenlicht und Staub.
51. Um das Risiko von Feuer und elektrischem Schlag zu reduzieren, setzen Sie das Produkt weder Feuer (Kamin, Grill, Kerzen, Zigaretten, usw.) noch Wasser (Tropfwasser, Spritzwasser, Vasen, Wannen, usw.) aus.
52. **Warnung!** Benutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z. B. in einem feuchten Keller oder neben einem Schwimmbecken oder der Badewanne.
53. Dieses Produkt ist nicht für kommerziellen Gebrauch geeignet.
54. Das Produkt ist gemäß dem Standard EN 55011 der Gruppe 2, Klasse B eingestuft.
 - Gruppe 2: Das Produkt erzeugt zweckbestimmt hochfrequente Energie in Form elektromagnetischer Strahlen zur Wärmebehandlung von Lebensmitteln.
 - Klasse B: Das Produkt ist für den Einsatz im häuslichen Bereich geeignet.
55. **Wichtig!** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sich das Produkt in einem einwandfreien funktionsfähigen Zustand befindet. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder wenn der Verdacht besteht, dass es defekt ist.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Produkt ist nur zum Auftauen, Aufwärmen und Garen von Speisen geeignet. Jeglicher anderer Gebrauch kann zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen. Das Produkt ist nur für den Einsatz im privaten Haushalt bestimmt und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, Sachschäden, oder Verletzung von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

BEDIENELEMENTE UND KOMPONENTEN

- A. Fenster
- B. Display
- C. Bedienfeld
 - ☰ Mikrowelle
 - ☷ Grill/Kombination
 - ☒ Auto-Menü
 - ⌚ Auftauen nach Zeit
 - ⚖️ Auftauen nach Gewicht
 - ⌚ Küchen-Timer
 - 🕒 Uhr
 - ⏏ Stopp/Löschen
 - ⏸ Start/+30Sekunden/Bestätigen
- D. Türöffnertaste
- E. Netzkabel mit Stecker
- F. Grillrost

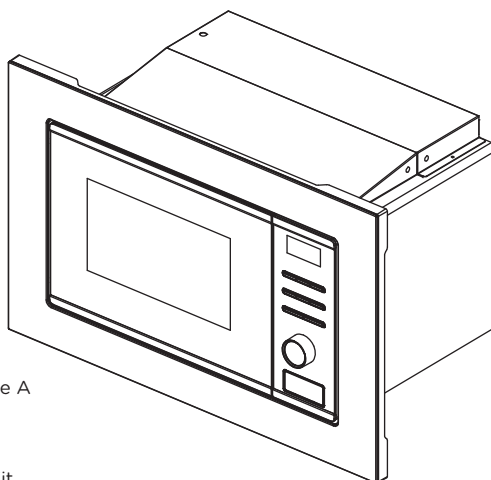


LIEFERUMFANG

- 1 x Mikrowelle
- 1 x Grillrost
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Garantiekarte

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie das Produkt und Zubehör vorsichtig aus der Originalverpackung. Es empfiehlt sich die Originalverpackung aufzubewahren. Möchten Sie die Originalverpackung entsorgen, so tun Sie dies nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.
- Haben Sie Fragen zur richtigen Entsorgung, fragen Sie bei Ihrer örtlichen Behörde nach. Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Sollte der Verpackungsinhalt unvollständig oder sollten Beschädigungen feststellbar sein, kontaktieren Sie umgehend Ihre Verkaufsstelle.
- Reinigen Sie das Produkt nach dem Auspacken; siehe Abschnitt **Reinigung und Pflege**.



-  — Einstellschraube A
-  — Schraube B
-  — Verkleidungs-Kit, Plastikabdeckung



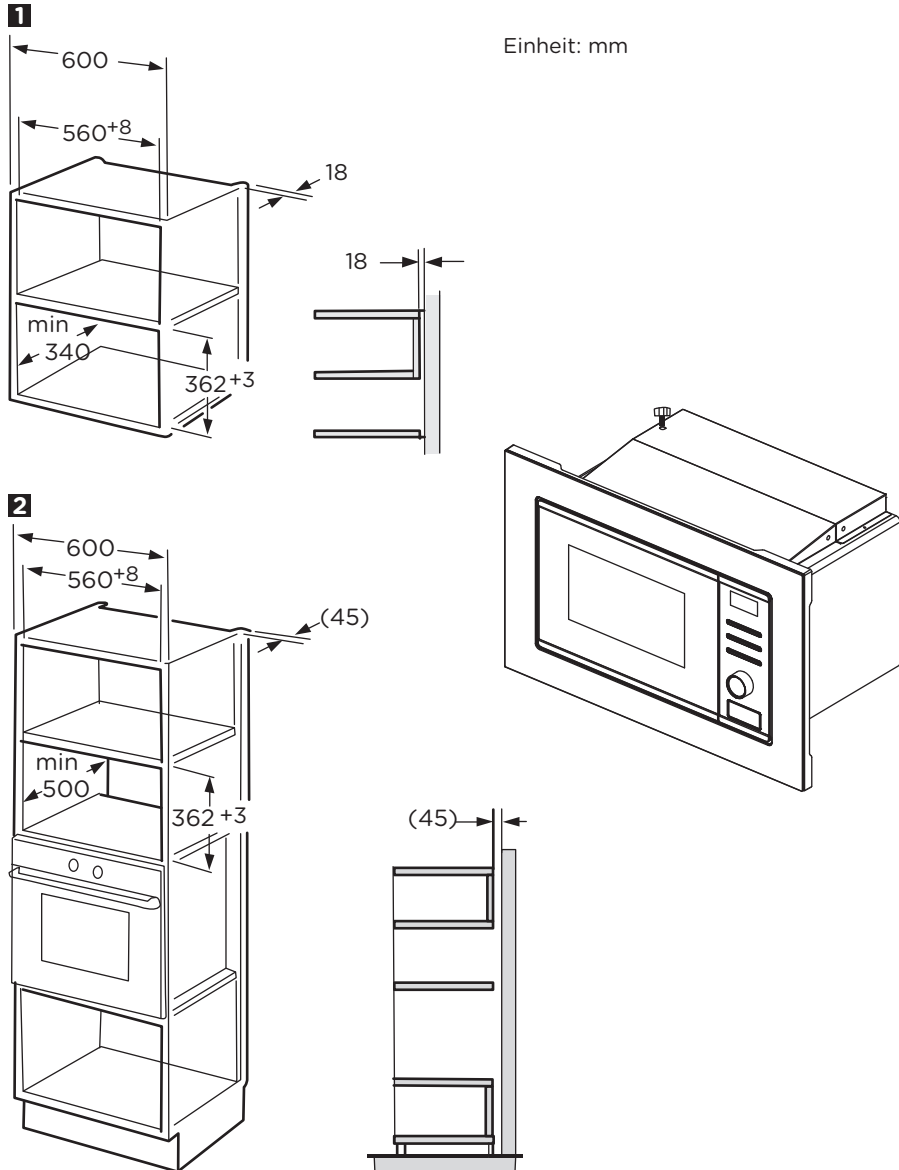
Elektrischer Anschluss

Der Backofen ist mit einem Netzstecker ausgestattet und darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. Gemäß den einschlägigen Vorschriften darf die Installation der Steckdose und der Austausch des Netzkabels nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden.

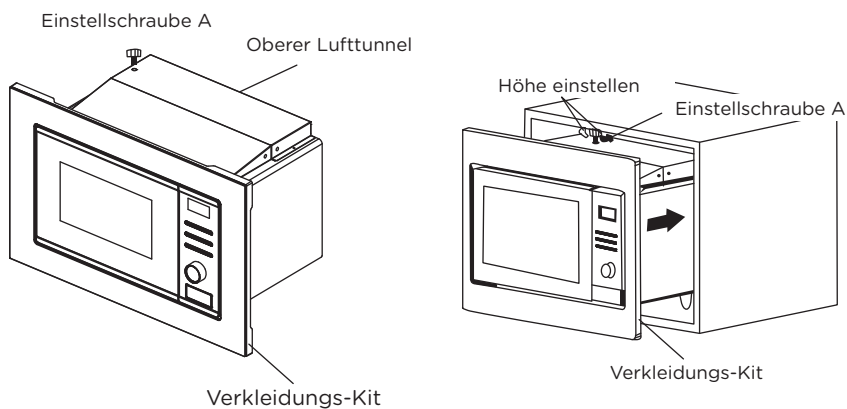
Wenn der Netzstecker nach der Installation nicht mehr zugänglich ist, muss an der Installation ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein.

A. Einbaumöbel

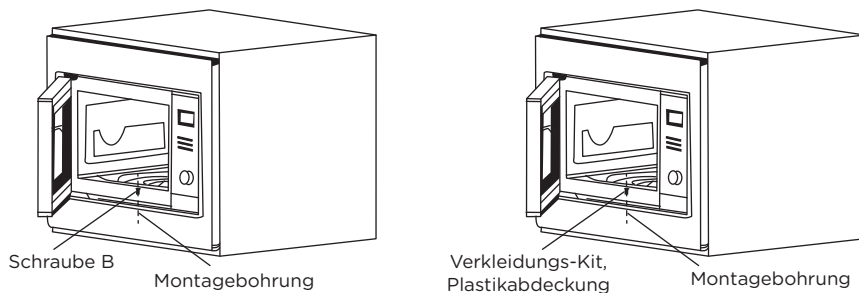
- Der Einbauschrank darf hinter dem Gerät keine Rückwand haben.
- Die minimale Installationshöhe beträgt 85 cm.
- Lüftungsschlitze und Luftansaugstellen nicht abdecken.



B. Installation des Gerätes



1. Befestigen Sie die Einstellschraube A am oberen Lufttunnel des Ofens und installieren Sie dann den Ofen im Schrank.
 - Passen Sie die Höhe der Einstellschraube A so an, dass ein Abstand von 1 mm zwischen der Einstellschraube A und der oberen Fläche des Schrankes verbleibt.
 - Das Netzkabel nicht einklemmen oder knicken.
 - Stellen Sie sicher, dass der Ofen in der Mitte des Schrankes installiert ist.



2. Öffnen Sie die Tür. Befestigen Sie den Ofen mit der Schraube B durch die Montagebohrung des Verkleidungs-Kits am Schrank. Befestigen Sie dann die Plastikabdeckung des Verkleidungs-Kits in der Montagebohrung.

Hinweis:

Betreiben Sie die Mikrowelle nicht ohne die Drehtellerrolle und den richtig positionierten Glasdrehteller.

Abb. 1 Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

Hinweis:

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, einschließlich Klebeband, von der Tür, dem Garraum, den Schaltern und dem Zubehör.
- Stellen Sie den Ofen nicht an Orten auf, an denen Hitze, Feuchtigkeit oder hohe Luftfeuchtigkeit erzeugt wird, oder in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und nicht unter dem Ofen oder über heiße oder scharfkantige Oberflächen verläuft.
- Der Netzstecker muss leicht zugänglich sein, damit er im Notfall leicht gezogen werden kann.

Die folgende Liste ist ein allgemeiner Leitfaden für die Auswahl geeigneter Kochutensilien:

Kochgeschirr	Mikro- welle	Grill	Kombi- nation	Kochgeschirr	Mikro- welle	Grill	Kombi- nation
Hitzebeständiges Glas	✓	✓	✓	Metallschale	✗	✓	✗
Nicht hitzebeständiges Glas	✗	✗	✗	Metallrost	✗	✓	✗
Hitzebeständige Keramik	✓	✓	✓	Aluminiumfolie und -Behälter	✗	✓	✗
Mikrowellen-sicheres Kunststoffgeschirr	✓	✗	✗	Gläser mit Metallrand	✗	✓	✗
Küchen-Papiertücher	✓	✗	✗				

✓ = Materialien, die in einer Mikrowelle verwendet werden können

✗ = Materialien, die in einer Mikrowelle verboten sind

Für Rezepte bitte scannen



BEDIENUNG

1. Uhr einstellen

1. Uhr einstellen

Wenn der Mikrowellenherd mit dem Netz verbunden ist, zeigt das Display „0:00“ an, der Summer ertönt einmal.

1. Drücken Sie die Taste , die Stunden blinken.
2. Drehen Sie am Drehknopf , um die Stunden einzustellen. Die Eingabezeit muss zwischen 0 und 23 liegen.
3. Drücken Sie die Taste , die Minuten blinken.
4. Drehen Sie am Drehknopf , um die Minuten einzustellen. Die Eingabezeit muss zwischen 0 und 59 liegen.
5. Drücken Sie die Taste , um die Uhreinstellung abzuschließen. „:“ blinkt und die Uhrzeit wird angezeigt.

Hinweis:

- Die Uhr funktioniert nicht, wenn sie beim Einschalten nicht eingestellt ist.
- Wenn Sie während der Uhreinstellung die Taste  drücken, kehrt der Ofen automatisch zum vorherigen Status zurück.

2. Garen mit der Mikrowelle

Drücken Sie die Taste  und „P100“ wird angezeigt. Drücken Sie  wiederholt oder drehen Sie den Drehknopf  nach rechts, um die gewünschte Leistung auszuwählen. „P100“, „P10“, „P30“, „P50“ oder „P80“ wird angezeigt. Drücken Sie dann zur Bestätigung den Drehknopf  und drehen Sie ihn, um die Garzeit von 0:05 bis 95:00 einzustellen. Drücken Sie erneut den Drehknopf , um mit dem Garen zu beginnen.

Beispiel: Wenn Sie 20 Minuten lang mit 80 % Mikrowellenleistung garen möchten, können Sie den Ofen wie folgt bedienen.

1. Drücken Sie Mikrowelle einmal, der Bildschirm zeigt „P100“ an.
2. Drücken Sie die Taste . Drücken Sie  wiederholt oder drehen Sie den Drehknopf  nach rechts, um um 80 % Mikrowellenleistung auszuwählen.
3. Drücken Sie dann zur Bestätigung den Drehknopf  und im Display wird „P 80“ angezeigt.
4. Drehen Sie den Drehknopf , bis im Display „20:00“ (Minuten) angezeigt werden.
5. Drücken Sie dann zur Bestätigung den Drehknopf , um mit dem Kochen zu beginnen.

Hinweis: Die Schrittweiten bei der Einstellung sind wie folgt:

- 0-1 Minute: 5 Sekunden
- 1-5 Minuten: 10 Sekunden
- 5-10 Minuten: 30 Sekunden
- 10-30 Minuten: 1 Minute
- 30-95 Minuten: 5 Minuten

Übersicht zur Mikrowellenleistung

Sequenz	Displayanzeige	Mikrowellenleistung
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Grillen oder Kombinationsgaren

Drücken Sie die Taste  einmal wird im Display „G“ angezeigt. Drücken Sie wiederholt die Taste  oder drehen Sie den Drehknopf , um den gewünschten Modus „G“, „C-1“ oder „C-2“ auszuwählen. Drücken Sie dann zur Bestätigung den Drehknopf  und drehen Sie den Drehknopf , um die Garzeit von 0:05 bis 95:00 einzustellen. Drücken Sie erneut den Drehknopf , um mit dem Garen zu beginnen.

Beispiel: Wenn Sie 55 % Mikrowellenleistung und 45 % Grilleistung im Modus „C-1“ verwenden möchten, um 10 Minuten lang zu garen, können Sie den Ofen wie nachfolgend einstellen.

1. Drücken Sie die Taste  einmal wird im Display „G“ angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste  nochmals oder drehen Sie den Drehknopf  und wählen Sie den Modus „C-1“.
3. Drücken Sie zur Bestätigung den Drehknopf .
4. Drehen Sie den Drehknopf  um die Garzeit von „10:00“ Minuten einzustellen.
5. Drücken Sie den Drehknopf  um mit dem Kochen zu beginnen.

Hinweis: Wenn die Hälfte der Garzeit verstrichen ist, ertönt ein zweimaliger Piepton um die Halbzeit anzugeben. Um eine bessere Wirkung beim Garen von Speisen zu erzielen, sollten Sie die Speisen umdrehen. Schließen Sie danach wieder die Tür und drücken dann den Drehknopf , um mit dem Garen fortzufahren. Wenn kein Eingriff erfolgt, arbeitet der Ofen weiter.

4. Küchentimer

1. Drücken Sie die Taste , der Bildschirm zeigt **00:00** und die Timer-Anzeige leuchtet.
2. Drehen Sie den Drehknopf  um die Zeit einzustellen (die maximale Kochzeit beträgt 95 Minuten).
3. Drücken Sie den Drehknopf , um die Einstellung zu bestätigen.
4. Wenn die Zeit abgelaufen ist, erlischt die Timer-Anzeige. Ein Piepton ertönt 5 Mal. Wenn die Uhr eingestellt wurde zeigt der Bildschirm die aktuelle Uhrzeit an.

Hinweis: Der Timer unterscheidet sich vom 24-Stunden-Uhranzeigesystem. Der Küchentimer ist ein Timer.

5. Mikrowellenschnellstart

1. Drücken Sie im Standby-Modus den Drehknopf , um sofort mit dem Kochen bei 100% Leistung für 30 Sekunden zu beginnen. Jeder Druck auf den Drehknopf  verlängert die Garzeit um 30 Sekunden. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.
2. Drücken Sie während des Mikrowellen-, Grill-, Kombinationsmodi und im Modus Auftauen nach Zeit den Drehknopf , um die Garzeit zu verlängern.
3. Drücken Sie im Standby-Modus Sie den Drehknopf , um die Garzeit bei 100 % Mikrowellenleistung einzustellen und drücken Sie dann den Drehknopf , um den Vorgang zu starten.
4. In den Auto-Menüs und Auftauen nach Gewicht -Modi kann die Garzeit nicht durch Drücken des den Drehknopfes  verlängert werden.

6. Auftauen nach Gewicht

1. Drücken Sie einmal die Taste , das Display zeigt „100 g“ an.
2. Drehen Sie den Drehknopf  um das Gewicht von 100 bis 1800 auszuwählen.
3. Drücken Sie den Drehknopf , um mit dem Auftauen zu beginnen.

7. Auftauen nach Zeit

1. Drücken Sie einmal die Taste , das Display zeigt, das Display zeigt zeigt „0:30“ an.
2. Drehen Sie den Drehknopf  um die Zeit auszuwählen. Die maximale Zeit beträgt 95 Minuten.
3. Drücken Sie den Drehknopf , um mit dem Auftauen zu beginnen.

8. Auto-Menü

1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste  oder drehen Sie den Drehknopf  nach rechts, um im Menü von „A-1“ bis „A-7“ auszuwählen.
2. Drücken Sie den Drehknopf , um das ausgewählte Menü zu bestätigen.
3. Drehen Sie den Drehknopf  um das Gewicht auszuwählen.
4. Drücken Sie den Drehknopf , um mit dem Kochen zu beginnen.

Auto-Menüs

Programm	Gewicht	Anzeige
A-1 Reis	200 g	200
	400 g	400
A-2 Aufwärmen	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Gemüse	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Nudeln	100 g (mit 800 ml kaltem Wasser)	100
	200 g (mit 1600 ml kaltem Wasser)	200
A-5 Kartoffeln	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Fisch	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Getränke	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Beispiel: Wenn Sie das Auto-Menü verwenden möchten, um 200g Fisch zu garen.

1. Drücken Sie mehrmals die Taste  bis „A-6“ angezeigt wird.
2. Drücken Sie zum Bestätigen den Drehknopf .
3. Drehen Sie den Drehknopf , um das Gewicht „200g“ auszuwählen.
4. Drücken Sie den Drehknopf , um mit dem Kochen zu beginnen.

9. Sperrfunktion für Kinder

Zum Sperren drücken Sie im Standby-Modus 3 Sekunden die Taste . Es ertönt ein langer Piepton, der bestätigt, dass die Kindersperre aktiviert wurde. Die aktuelle Zeit wird angezeigt, wenn sie eingestellt wurde, andernfalls wird im Display  angezeigt

Zum Aufheben der Sperre drücken Sie im gesperrten Zustand 3 Sekunden die Taste . Es ertönt ein langer Piepton der bestätigt, dass die Sperre aufgehoben wurde.

REINIGUNG UND PFLEGE



Warnung!

Die Reinigung der Mikrowelle ist ein wichtiger Bestandteil des sicheren Umgangs mit dem Gerät und verhindert Gesundheitsrisiken.

- **Vor jeder Reinigung:** Schalten Sie die Mikrowelle aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Das Gerät muss in regelmäßigen Abständen gereinigt und Essensreste müssen entfernt werden. Wenn das Gerät nicht regelmäßig gereinigt wird, kann es zu einer Beeinträchtigung der Oberfläche kommen und die Lebensdauer wird stark reduziert. Im Übrigen könnte das zu eingeschränkter Sicherheit und Funktionalität des Geräts führen.
- Wenn die Türdichtung durch angesammelte Speiserückstände nicht mehr zuverlässig schließt, kann Mikrowellenstrahlung austreten und Ihre Gesundheit schädigen.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, um Schimmel, Ungeziefer, sowie Austreten von Mikrowellenstrahlung zu verhindern.
- Verwenden Sie keinen Dampfstrahler zum Reinigen des Geräts! Der Dampf steht unter Druck und kann an den elektrischen Bauteilen im Inneren des Gerätes kondensieren und Kurzschlüsse verursachen.
- Verwenden Sie keine groben, scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Metallschaber, da diese die Oberfläche verkratzen und das Glas springen lassen können.

Abb. 2

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Verwenden Sie zur regelmäßigen Reinigung ein feuchtes Tuch und reinigen Sie vorsichtig die Türdichtung, den Garraum und alle angrenzenden Komponenten. Entfernen Sie mit einem feuchten Tuch Speiserückstände oder -spritzer.
- Das Bedienfeld und seine Regler dürfen nicht nass werden. Reinigen Sie diese nur mit einem weichen, feuchten Tuch. Lassen Sie die Tür bei der Reinigung des Bedienfelds offen, um eine ungewollte Inbetriebnahme zu verhindern.
- Falls Dampf kondensiert oder sich im Inneren der Mikrowelle oder auf dem Gehäuse Tropfen bilden, wischen Sie diese mit einem weichen Tuch ab. Kondensation kann auftreten, wenn feuchte Luft auf eine kalte Oberfläche trifft. Bei sehr hohen Temperaturen kann auch Öl und Fett verdunsten und sich als Fettfilm nach dem Abkühlen ablagern.

Abb. 3

- Der Glasteller kann zum Reinigen entfernt werden. Reinigen Sie den Teller in warmer Seifenlauge oder in einer Spülmaschine.
- Die Drehtellerrolle und der Garraumboden sollten regelmäßig gereinigt werden, um eine übermäßige Geräuschentwicklung zu verhindern. Verwenden Sie zum Abwischen der Oberfläche ein mildes Reinigungsmittel und lassen Sie sie trocknen. Falls die Drehtellerrolle zur Reinigung entfernt wurde, achten Sie darauf, sie vor dem nächsten Gebrauch wieder ordnungsgemäß einzusetzen. Reinigen Sie zum Entfernen von Schmutz die Tür, das Fenster und die Dichtung regelmäßig mit einem feuchten Tuch.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	: 230 V~
Frequenz	: 50 Hz
Nenneingangsleistung	: 1250 W (Mikrowelle); 1000 W (grill)
Nennausgangsleistung	: 800 W
Betriebsfrequenz	: 2450 MHz
Außenmaße	: ca. 595 x 362 x 382 mm
Drehtellerdurchmesser	: 245 mm
Garraumgröße	: 20 Liter
Nettogewicht	: ca. 14.45 kg

FEHLERBEHEBUNG

Sollte es während des Betriebs zu Störungen kommen, beachten Sie nachfolgende Tabelle. Sollten die Probleme wie unter **Behebung** angegeben nicht abgestellt werden können, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Produkt funktioniert nicht	• Keine Stromversorgung.	• Überprüfen der Stromversorgung
Garvorgang lässt sich nicht starten	• Tür nicht verschlossen	• Tür richtig verschließen
Ungewöhnliche Geräusche während der Nutzung	• Drehtellerroller bzw. Boden des Innenraums verunreinigt	• Reinigen Sie die Mikrowelle sorgfältig
Ungewöhnliche Gerüche während der Nutzung	• Verschmutzungen im Innenraum oder auf den Heizelementen	• Decken Sie Speisen während der Zubereitung ab • Reinigen Sie die Mikrowelle sorgfältig

CONGRATULATIONS

Thank you for your purchase of an **ok.** product. Please read this manual carefully and keep it for future reference.

Important safety instructions. READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

1.  **Risk of burning!** Do not touch the product's hot surfaces. Heat rises from the product during use. **Caution!** Hot surface!
2. This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are being supervised or have been instructed concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the product.
4. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 years and supervised.
5. Keep this product and its power cord out of reach of children under the age of 8 years.
6. **Warning!** If the door or door seals are damaged, the product must not be operated until it has been repaired by an authorised service agent.
7. **Warning!** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
8. **Warning!** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

9. Only use utensils suitable for use in microwave ovens. Do not use containers or cutlery made from or containing metal, aluminium foil, lead crystal glassware, temperature-sensitive plastics, wood, metal clips or wire ties.
10. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
11. If smoke is emitted switch off or unplug the product and keep the door closed in order to stifle any flames.
12. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
13. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
14. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. The oven has to be cleaned regularly and any food deposits must be removed.
16. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a possible hazard.

18. The microwave oven is intended for warming food and drinks. The drying of food or clothes and the warming of heating pads (incl. kernel filled pillows), slippers, sponges, damp cleaning cloths and similar objects can lead to injuries, inflammation or fire.
19. The product is designed for the preparation of normal household quantities in the home, or in household-like, non-commercial environments. Household-like environments include staff kitchens in shops, offices, agricultural and other small businesses or for use by guests at bed-and-breakfast establishments, small hotels and similar residential facilities.
20. **Warning!** This product is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
21. Clean the product and all other accessories after each use.
22. The product must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
23. The product must not be placed in a cabinet.
24. **Warning!** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
25. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

26. **Warning!** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
27. **Warning!** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
28. **Warning!** Only allow children aged from 8 to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
29. Follow the instructions in the chapter **Cleaning and care**.
30. Read this manual thoroughly before first use. It contains important information for your safety as well as for the use and maintenance of the equipment.
31. Keep this manual for future reference and pass it on with the product.
32. Pay particular attention to the warnings on the product and in this manual.
33. Use the product only for its intended purpose. Improper use may lead to hazards.
34. In the event of improper use or wrong operation, we do not accept any liability for resulting damages.
35. The use of accessories and components not expressly recommended by the manufacturer may result in injuries or damages and voids the warranty.
36. Never leave the product unsupervised while it is switched on.
37. Do not place any objects on top of the product.
38. Never immerse electrical parts of the product in water or any other fluids during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
39. Do not under any circumstances attempt to repair the product yourself. For servicing and repairs, please consult an authorised service agent.
40. The mains voltage must match the information on the rating label of the product.
41. The power plug is used as the disconnect device. Please be sure that the power plug is in operable condition.
42. Only unplugging from the power socket can separate the product completely from the mains.
43. Avoid damages to the power cord that may be caused by kinks or contact with sharp corners.
44. Keep this product including power cord and power plug away from all heat sources such as ovens, hot plates and other heat-producing products/objects.
45. Only unplug from the power socket by the plug itself. Do not pull on the cord.
46. Unplug the product ...
 - when the product is not being used,
 - in case of malfunctions,
 - before attaching / detaching accessories and
 - before cleaning the product.

47. If the power cord or the casing of the product are damaged or if the product has been dropped, the product may not be used before it is examined by an authorised service agent.
48. Use this product in dry indoor areas only and never outdoors.
49. Place the product on a flat, sturdy and slip-resistant surface.
50. Protect this product from extreme heat and cold as well as from direct sunlight and dust.
51. In order to reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the product to fire (fireplace, grill, candles, cigarettes and so on) or water (water drops, water splashes, vases, tubs and so on).
52. **Warning!** Do not use this product near water or heavy moisture; e.g. in a damp basement or beside a swimming pool or bathtub.
53. This product is not intended for commercial use.
54. In conformity with the standard EN 55011, this product is classified as a group 2 class B product.
 - Group 2: The product intentionally generates radio-frequency energy in the form of electromagnetic radiation for the heat treatment of food.
 - Class B: The product is suitable to be used in domestic establishments.
55. **Important!** Check to ensure that the product is in a serviceable condition before use. The product shall not be used if it shows any signs of damage or it's suspected to be defect.

INTENDED USE

This appliance is designed for defrosting, reheating and cooking food. Any other use may cause damage to the product or injuries. The product is only intended to be used in private households and shall not be used for commercial purposes. Imtron GmbH assumes no liability for damages to the product, for property damages or for personal injuries due to careless or improper usage of the product, or usage of the product which does not meet the manufacturer's specified purpose.

CONTROLS AND COMPONENTS

- A. Window
- B. Display
- C. Control panel
 - ☞ Microwave
 - ☞ Grill/Combi
 - ☞ Auto Menu
 - ☞ Time Defrost
 - ☞ Weight Defrost
 - ☞ Kitchen Timer
 - ☞ Clock
 - ☞ Stop/Clear
 - ☞ Start/+30Sec/confirm
- D. Door open button
- E. Power cord with plug
- F. Grill grate

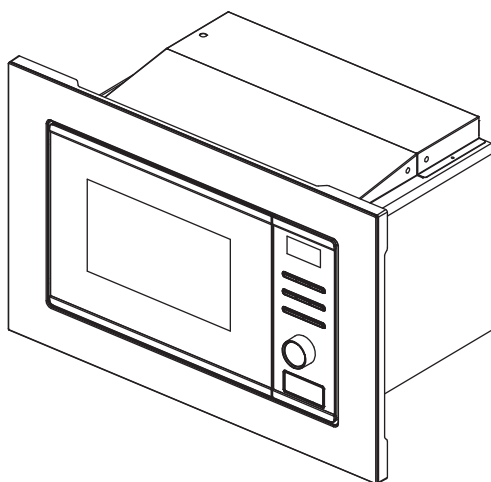


DELIVERY CONTENTS

- 1 x Microwave
- 1 x Rack
- 1 x User manual
- 1 x Warranty card

BEFORE FIRST TIME USE

- Carefully remove the product and accessories from the original packaging. It is recommended to keep the original packaging for storage. If you wish to dispose of the original packaging, please observe applicable legal provisions. Should you have any questions regarding proper disposal, contact your local waste management center.
- Inspect the delivery contents for completeness and damages. Should the delivery contents be incomplete or damaged, contact your sales outlet immediately.
- After unpacking, please refer to chapter **Cleaning and care**.



-  — Adjust screw A
-  — Screw B
-  — Trim-Kit plastic cover



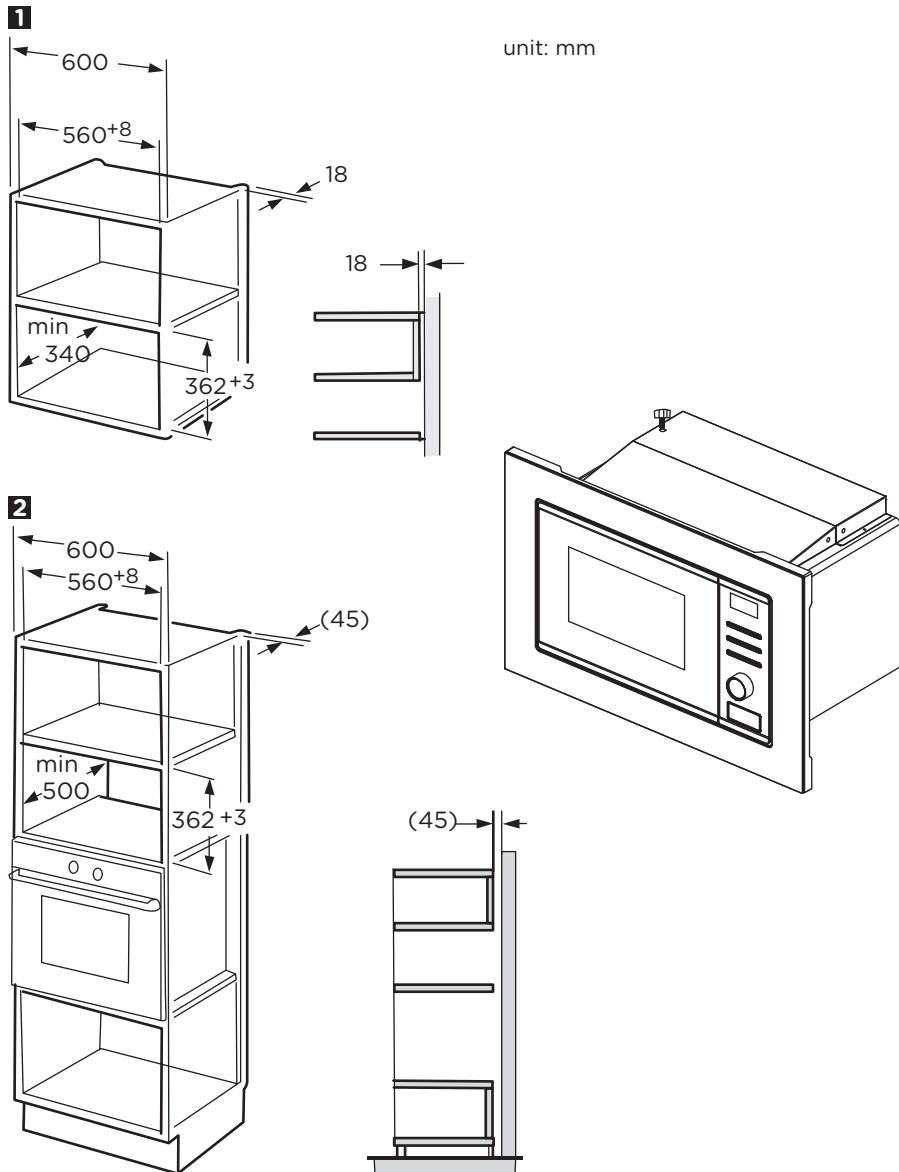
Electrical connection

The oven is fitted with a plug and must be only connected to a properly installed earthed socket. In accordance with the appropriate regulations, the socket must only be installed and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.

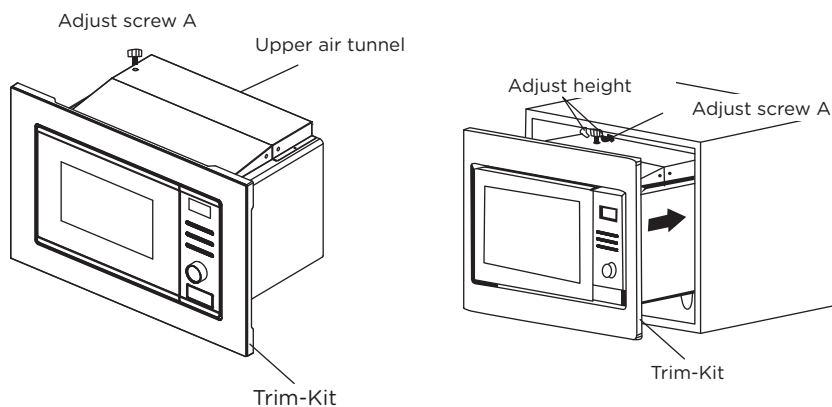
If the plug is no longer accessible following installation and all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.

A. Built-in furniture

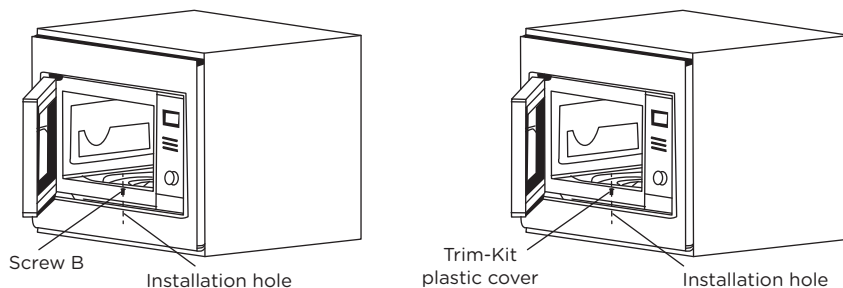
- The built-in cupboard shall not have a rear wall behind the appliance.
- Minimum installation height is 85 cm.
- Do not cover ventilation slots and air intake points.



B. Install the Oven



1. Fix ADJUST SCREW A on the UPPER AIR TUNNEL of the oven, and then install the oven into the cupboard.
 - Adjust the height of ADJUST SCREW A to keep 1 mm gap between the ADJUST SCREW A and the top plane of cupboard.
 - Do not trap or kink the power cord.
 - Make sure that the oven is installed in the center of the cupboard.



2. Open the door; fix the oven to the cupboard with SCREW B at the INSTALLATION HOLE of TRIM KIT. Then fix the TRIM-KIT PLASTIC COVER to the INSTALLATION HOLE.

Note:

Do not operate the microwave without the turntable roll and properly positioned glass turntable.

Fig. 1  Connect the appliance to a suitable wall outlet. Unplug when not using for a long time.

Note:

- Remove all packaging materials, including tape, from the door, cavity, switches, and accessories.
- Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near combustible materials.
- Make sure that the supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
- The power plug must be readily accessible so that it can be easily disconnected in an emergency.

The list below is a general guide to help you select suitable utensils:

Cookware	Micro-wave	Grill	Combi	Cookware	Micro-wave	Grill	Combi
Heat-resistant glass	✓	✓	✓	Metal tray	✗	✓	✗
Non-heat-resistant glass	✗	✗	✗	Metal rack	✗	✓	✗
Heat-resistant ceramics	✓	✓	✓	Aluminium foil and containers	✗	✓	✗
Microwave-safe plastic dishes	✓	✗	✗	Glasses with metal edge	✗	✓	✗
Kitchen paper	✓	✗	✗				

✓ = Materials you can use in a microwave oven

✗ = Materials to be avoided in a microwave oven

Scan me for recipes



OPERATION INSTRUCTIONS

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the screen will display "0:00", buzzer will ring once.

1. Press **Clock**, the hour figures will flash.
2. Turn  to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
3. Press **Clock**, the minute figures will flash.
4. Turn  to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
5. Press **Clock** to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

Note:

- If the clock is not set, it would not function when powered.
- During the process of clock setting, if you press **Stop/Clear**, the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave Cooking

Press **Microwave** once, the screen will display "P100". Press **Microwave** repeatedly or turn  right to choose the power you want, and "P100", "P10", "P30", "P50" or "P80" will display for each added press. Then press **Start/+30Sec/confirm** to confirm, and turn  to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press **Start/+30Sec/confirm** again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1. Press **Microwave** once, the screen displays "P100".
2. Press **Microwave** for times or turn  to choose 80% microwave power.
3. Press **Start/+30Sec./Confirm** to confirm, and the screen displays "P 80".
4. Turn  to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".
5. Press **Start/+30Sec./Confirm** to start cooking.

Note: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min	: 5 seconds
1---5 min	: 10 seconds
5---10 min	: 30 seconds
10---30 min	: 1 minute
30---95 min	: 5 minutes

Microwave

Microwave Order	Pad instructions Display	Microwave Power
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Grill or Combi. Cooking

Press **Grill/Combi.** once, the screen will display “G”, and press **Grill/Combi.** repeatedly or turn the  to choose the power you want, and “G”, “C-1” or “C-2” will display for each added press. Then press **Start/+30Sec./Confirm** to confirm, and turn  to set cooking time from 0:05 to 95:00 Press **Start/+30Sec./Confirm** again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1. Press **Grill/Combi.** once, the screen displays “G”.
2. Press **Grill/Combi.** for times or turn  to choose combi. 1 mode.
3. Press **Start/+30Sec./Confirm** to confirm, and the screen displays “C-1”.
4. Turn  to adjust the cooking time until the oven displays “10:00”.
5. Press **Start/+30Sec./Confirm** to start cooking.

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press **Start/+30Sec./Confirm** to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4. Kitchen Timer

1. Press **Kitchen Timer** once , the screen will display **00:00**, timer indicator will be lighted.
2. Turn  to enter the timer time. (The maximum cooking time is 95 minutes).
3. Press **Start/+30Sec./Confirm** to confirm setting.
4. When the kitchen time is reached, timer indicator will go out. The buzzer will ring 5 times. If the clock has been set (24-hour system), the screen will display the current time.

Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

5. Speedy Cooking

1. In waiting state, press **Start/+30Sec/confirm** to start cooking with 100% power for 30 seconds, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
2. In microwave , grill ,combination cooking or time defrost state, each press of **Start/+30Sec/confirm** can increase 30 seconds cooking time.
3. Under the states of auto menu and weight defrost, cooking time cannot be increased by pressing **Start/+30Sec/confirm**.
4. In waiting state, turn the knob left to set a cooking time with 100% power. Then press **Start/+30Sec/confirm** to start cooking.

6. Defrost By Weight

1. Press **Weight Defrost** once, and the oven will display "100 g".
2. Turn  to select the weight of food from 100 to 1800 g.
3. Press **Start/+30Sec/confirm** to start defrosting.

7. Defrost By Time

1. Press **Time Defrost** once, and the oven will display "0:30".
2. Turn  to select the defrost time. The MAX. time is 95 minutes.
3. Press **Start/+30Sec/confirm** to start defrosting. The defrost power is P30. It cannot be changed.

8. Auto Menu

1. Press **Auto Menu** several times or turn  right to choose the menu, and "A-1" to "A-7" will display.
2. Press **Start/+30Sec/confirm** to confirm.
3. Turn  to choose the default weight as the menu chart.
4. Press **Start/+30Sec/confirm** to start cooking.

The menu chart:

Menu	Weight	Display
A-1 Rice	200 g	200
	400 g	400
A-2 Heating up	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Vegetable	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	100 g (with 800 g cold water)	100
	200 g (with 1600 g cold water)	200
A-5 Potato	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Fish	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Beverage	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Example: If you want to use **Auto Menu** to cook fish for 200 g.

1. Press “Auto Menu” several times till “A-6” displays.
2. Press **Start/+30Sec/confirm** to confirm.
3. Turn  to select the weight of fish till “200” displays.
4. Press **Start/+30Sec/confirm** to start cooking.

9. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press **Stop/Clear** for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and the locked indicator will display. The current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display [_ _ _].

Lock quitting: In locked state, press **Stop/Clear** for 3 seconds, there will be a long “beep” denoting that the lock is released.

CLEANING AND CARE



Warning!

The cleaning of the microwave is an important part of the safe handling of the appliance and prevents health risks.

- **Before cleaning:** Turn off the microwave and unplug the power cord.
- The appliance must be cleaned at regular intervals and leftovers must be removed. Failure to periodically clean the device may degrade the surface and greatly reduce its life. Incidentally, this could lead to limited safety and functionality of the device.
- If the door seal does not close properly due to accumulated food residues, microwave radiation can escape and harm your health.
- Clean the appliance after each use to prevent mold, vermin, and leakage of microwave radiation.
- Do not use a steam jet to clean the device! The steam is under pressure and it may condense on the electrical components inside the unit causing short circuits.
- Do not use coarse, abrasive cleaners or sharp metal scrapers as these may scratch the surface and cause the glass to jump.

- Fig. 2
- Clean the housing with a slightly damp cloth. Make sure that no water penetrates into the device.
 - Use a damp cloth for regular cleaning and carefully clean the door seal, the cooking chamber and all adjacent components. Remove food residues or spills with a damp cloth.
 - The control panel and its controls must not get wet. Clean them only with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave the door open to prevent an accidental start.
 - If steam is condensing or dripping inside the microwave or on the cabinet, wipe it off with a soft cloth. Condensation can occur when moist air hits a cold surface. At very high temperatures, oil and grease can evaporate and deposit as a greasy film after cooling.

- Fig. 3
- The glass plate can be removed for cleaning. Clean the plate in warm soapy water or in a dishwasher.
 - The turntable roller and the cooking chamber floor should be cleaned regularly to prevent excessive noise. Use a mild detergent to wipe the surface and let it dry. If the turntable roller has been removed for cleaning, be sure to reinstall it properly before using it again. To remove dirt, periodically clean the door, window and gasket with a damp cloth.

TECHNICAL DATA

Voltage	: 230 V~
Frequency	: 50 Hz
Rated input power	: 1250 W (microwave); 1000 W (grill)
Microwave output power	: 800 W
Microwave frequency	: 2450 MHz
Dimensions	: approx. 595 x 362 x 382 mm
Turntable diameter	: 245 mm
Cooking chamber capacity	: 20 Liter
Net weight	: approx. 14.45 kg

TROUBLESHOOTING

If there are any problems during operation, please refer to the following table. If the problems cannot be solved as indicated under **Solution**, please contact your sales agent.

Problem	Possible causes	Solution
Product does not work	• Interrupted power supply.	• Check the power supply
Cooking cannot be started	• Door is not closed	• Close the door correctly
Unusual noises during usage	• Roller or cavity soiled	• Thoroughly clean the microwave
Unusual smells during usage	• Spillages / Residues inside the cavity or on the heating elements	• Cover foodstuffs during preparation • Thoroughly clean the microwave

FELICIDADES!

Gracias por adquirir un producto **ok..** Lea atentamente este manual y consérvelo como referencia en el futuro.

Instrucciones importantes acerca de la seguridad. LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS FUTURAS.

1.  **¡Riesgo de quemaduras!** No toque las superficies calientes del producto. Durante el uso el producto emite calor. **¡Precaución!** Superficie caliente.
2. Este producto puede ser usado por niños de más de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los riesgos que implica.
3. Los niños no deben jugar con el aparato.
4. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y reciban supervisión.
5. Mantenga el producto y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años de edad.
6. **¡Atención!** Si la puerta o sus cierres están dañados, el horno no debe usarse hasta que haya sido reparado por un agente de servicio autorizado.
7. **¡Atención!** Es peligroso que cualquier persona no preparada realice servicio o reparaciones que impliquen retirar una cubierta, que protege contra la exposición a la energía de microondas.
8. **¡Atención!** Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.

9. Use exclusivamente utensilios adecuados para hornos microondas.
10. Cuando caliente recipientes de plástico o papel, vigile el horno, debido a la posibilidad de ignición.
11. Si se emite humo, apague o desenchufe el producto y mantenga la puerta cerrada para ahogar las posibles llamas.
12. El calentamiento por microondas puede provocar un hervor eruptivo tardío, por lo que debe tener cuidado al manipular el recipiente.
13. El contenido de biberones y tarros de papillas debe removerse o agitarse, y comprobar su temperatura, antes del consumo, para evitar quemaduras.
14. Los huevos en su cáscara y los huevos hervidos enteros no deben calentarse en hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de finalizar su cocción con microondas.
15. El horno debe limpiarse con regularidad y eliminar cualquier resto de alimentos.
16. No mantener el horno limpio puede provocar un deterioro de la superficie que puede afectar negativamente a la vida útil del aparato, y provocar potencialmente una situación peligrosa.
17. Un cable de alimentación dañado sólo puede ser reemplazado por el agente autorizado de servicio para evitar peligros.
18. El horno de microondas está diseñado para calentar comidas y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y similares puede provocar lesiones, inflamaciones o un incendio.

19. El producto está diseñado para la preparación de las cantidades propias del uso doméstico, o de entornos similares al doméstico, y no es adecuado para uso comercial. Los entornos similares al doméstico incluyen cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros negocios pequeños, o para los huéspedes en albergues, hoteles pequeños e instalaciones residenciales parecidas.
20. **iPrecaución!** Para evitar riesgos por un reinicio accidental del limitador de temperatura protector, este producto no debe alimentarse mediante un dispositivo conmutador externo como un temporizador, o conectado a un circuito que se encienda y apague con regularidad mediante un dispositivo.
21. Limpie el producto y los demás accesorios después de cada uso.
22. El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento.
23. El aparato no debe colocarse en un armario.
24. **Advertencia!** Cuando el aparato funciona en el modo combinado y debido a las temperaturas generadas por el horno, los niños sólo deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
25. El aparato se calienta cuando se utiliza. Asegúrese de no tocar los elementos calefactores del interior del horno.
26. **Advertencia!** Durante su uso las piezas accesibles pueden calentarse. Los niños pequeños deben mantenerse alejados.

27. **Advertencia!** Para evitar una posible descarga eléctrica asegúrese de que el aparato está apagado antes de sustituir la lámpara.
28. **Advertencia!** Cuando se hayan dado las instrucciones adecuadas, los niños a partir de 8 años pueden utilizar el horno de forma segura sin supervisión, asegurándose de que comprenda los peligros de un uso inadecuado.
29. Siga las instrucciones del capítulo **Limpieza y cuidados**.
30. Lea este manual completamente antes del primer uso. Contiene información importante para su seguridad así como para el uso y el mantenimiento del equipo.
31. Guarde estas instrucciones para futuras consultas y transmitálo con el producto.
32. Preste atención particular a las advertencias que hay en el producto y en este manual.
33. Utilice el producto sólo para el propósito para el que está pensado. Un uso inapropiado puede ser peligroso.
34. En caso de uso inapropiado o manejo equivocado, no aceptamos responsabilidad por los daños resultantes.
35. El uso de accesorios y componentes no expresamente recomendados por el fabricante puede tener como resultado heridas o daños e invalidación de la garantía.
36. Nunca deje el producto sin supervisión mientras esté encendido.
37. No coloque objetos pesados encima del producto.
38. Nunca sumerja las partes eléctricas del producto en agua durante la limpieza ni el manejo. Nunca mantenga el producto bajo agua corriente.
39. Bajo ninguna circunstancia intente reparar el producto usted mismo. Para recibir asistencia y reparaciones, consulte a un agente autorizado de servicio.
40. El voltaje de la red debe coincidir con la información de la etiqueta de valores nominales del producto.
41. El enchufe de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión. Asegúrese de que el enchufe de alimentación está en una condición operativa.
42. Sólo desenchufe del enchufe de la toma de alimentación para separar el producto completamente de la red.
43. Evite daños en el cable de alimentación que podrían ser causados por torceduras o el contacto con rincones afilados.
44. Mantenga este producto incluido el cable de alimentación y el enchufe de alimentación lejos de fuentes de calor como por ejemplo, hornos, platos calientes y otros dispositivos/objetos que produzcan calor.
45. Sólo desenchufe de la toma de alimentación tirando del propio enchufe. No tire del cable.
46. Desenchufe el producto cuando el producto no esté en uso, en caso de disfunción, antes de conectar o quitar accesorios y antes de cada limpieza.
47. Si el cable de alimentación o la carcasa del producto están dañados o si el producto se ha caído, no debe utilizarse el producto antes de que sea examinado por un agente autorizado de servicio.

48. Utilice este producto sólo en zonas interiores secas y nunca fuera.
49. Coloque el producto en una superficie plana, firme y antideslizante.
50. Proteja este producto del calor y del frío extremos así como de la luz directa del sol y del polvo.
51. Para reducir el riesgo de incendio y electrocución, no exponga el producto al fuego (chimenea, barbacoa, velas, cigarrillos y similares) ni agua (goteo de agua, salpicaduras, jarrones, bañeras, estanques y similares).
52. **¡Advertencia!** No utilice este producto cerca del agua o de mucha humedad; por ejemplo en un sótano húmedo o al lado de una piscina o una bañera.
53. Este producto no está diseñado para uso comercial.
54. De conformidad con la norma EN 55011, este producto está clasificado como un producto del grupo 2 clase B.
 - Grupo 2: el producto genera intencionalmente energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento térmico de los alimentos.
 - Clase B: el producto es adecuado para su uso en establecimientos domésticos.
55. **¡Importante!** Compruebe para asegurarse de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo. El producto no se debe utilizar si muestra algún signo de daño o si se sospecha que está defectuoso.

FINALIDAD DE USO

Este aparato está diseñado para descongelar, recalentar y cocinar alimento. Cualquier otro uso puede provocar daños en el producto o lesiones. Este producto está diseñado solo para uso doméstico y no está pensado para uso comercial. Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños producidos al producto, a la propiedad o por lesiones personales debidas al uso inadecuado del producto o por su utilización para una finalidad distinta a la especificada por el fabricante.

CONTROL Y COMPONENTES

- A. Ventana
- B. Monitor
- C. Panel de control
 - ☞ Microondas
 - ☞ Parrilla/Combi
 - ☞ Menú automático
 - ⌚ Descongelación por tiempo
 - ⌚ Descongelación por peso
 - ⌚ Temporizador de cocina
 - ⌚ Reloj
 - ⏏ Detener/Borrar
 - ⏏ Inicio/+30S/confirmar
- D. Apertura de puerta Botón
- E. Cable de alimentación con enchufe
- F. Rejilla de parrilla

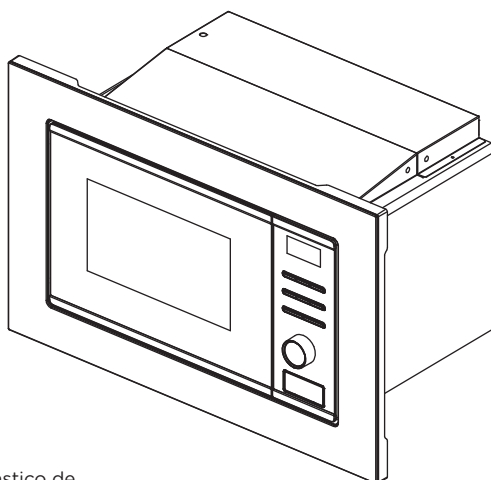


CONTENIDOS

- 1 x Microondas
- 1 x Rejilla
- 1 x Manual de usuario
- 1 x Tarjeta de garantía

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el producto y sus accesorios cuidadosamente del embalaje original. Se recomienda conservar el embalaje original para guardarlo. Si quiere desechar el embalaje original, tenga en cuenta las normas legales aplicables. Si tiene dudas sobre una eliminación adecuada, contacte con su centro de gestión de residuos local.
- Compruebe que el contenido entregado esté completo y sin daños. Si el contenido está incompleto o dañado, contacte de inmediato con su lugar de adquisición.
- Tras desembalarlo, consulte el capítulo **Limpieza y cuidados**.



-  — Tornillo de ajuste A
-  — Tornillo B
-  — Cubierta de plástico de Kit de moldura

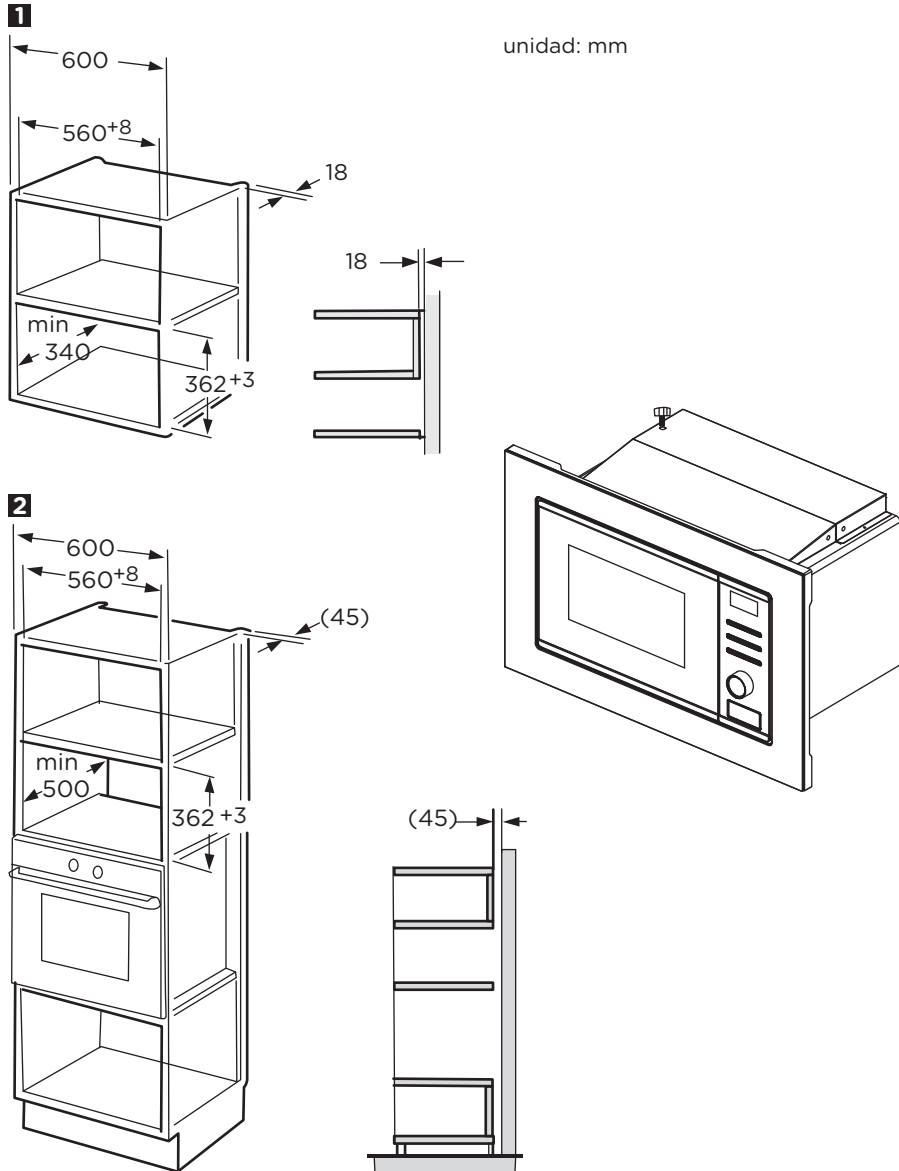


Conexión eléctrica

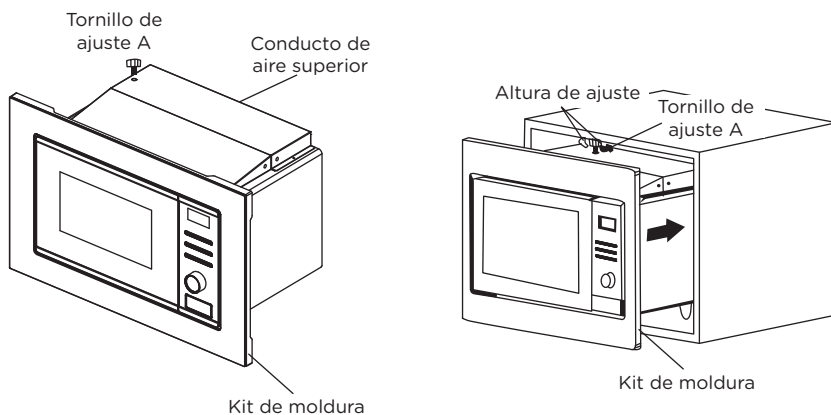
El horno incluye un enchufe y solamente debe conectarse a una toma de corriente con salida de tierra correctamente instalada. De acuerdo con la normativa aplicable. La toma debe instalarse y el cable de conexión debe ser reemplazado exclusivamente por un electricista cualificado. Si el enchufe no está accesible tras la instalación, debe existir un dispositivo de aislamiento multipolar en el lado de instalación con un espacio de contacto de al menos 3 mm.

A. Muebles integrados

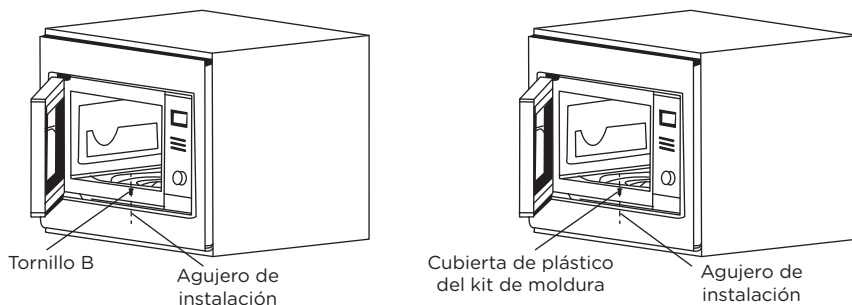
- El armario integrado no debe tener pared posterior tras el aparato.
- Altura mínima de instalación de 85 cm.
- No cubra las ranuras de ventilación ni los puntos de admisión de aire.



B. Instalar el horno



1. Fije el **TORNILLO DE AJUSTE A** en el **CONDUCTO DE AIRE SUPERIOR** del horno, e instale a continuación el horno en el armario.
 - Ajuste la altura del **TORNILLO DE AJUSTE A** para mantener una separación de 1mm entre el **TORNILLO DE AJUSTE A** y el plano superior del armario.
 - No atrape ni retuerza el cable de alimentación.
 - Asegúrese de que el horno esté instalado en el centro del armario.



2. Abra la puerta, fije el horno al armario con el **TORNILLO B** en el **AGUJERO DE INSTALACIÓN** del **KIT DE MOLDURA**. Fije a continuación la **CUBIERTA DE PLÁSTICO DEL KIT DE MOLDURA** en el **AGUJERO DE INSTALACIÓN**.

Nota:

No utilice el microondas sin el rodillo de la plataforma giratoria ni la bandeja de vidrio puestas sobre el eje en las posiciones correctas.

Fig. 1  Conecte el producto a una toma de corriente apta. Desconéctelo al no utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

Nota:

- Retire todo el material de embalaje, incluyendo la cinta de la puerta, de la cavidad, interruptores y accesorios.
- No coloque el horno donde se genere calor, humedad o alta humedad, o cerca de materiales inflamables.
- Asegúrese de que el cable no está dañado y no se sitúa bajo el horno o sobre una superficie caliente y puntiaguda.
- El enchufe debe ser accesible de manera que se pueda desconectar fácilmente en caso de emergencia.

La lista que se muestra más abajo es una guía general que le ayudará a seleccionar los utensilios más adecuados:

Utensilios de cocina	Microondas	Asado	Combi	Utensilios de cocina	Microondas	Asado	Combi
Cristal resistente al calor	✓	✓	✓	Bandeja metálica	✗	✓	✗
Cristal no resistente al calor	✗	✗	✗	Rejilla de metal	✗	✓	✗
Cerámicas resistentes al calor	✓	✓	✓	Papel de aluminio y envases	✗	✓	✗
Platos plásticos aptos para microondas	✓	✗	✗	Vidrio con canto metálico	✗	✓	✗
Papel de cocina	✓	✗	✗				

✓ = Materiales que se pueden usar en un horno microondas

✗ = Materiales a evitar en un horno microondas

Escanéame en busca de recetas



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Configuración del reloj

Cuando se conecte el microondas a la corriente, el horno mostrará "0:00" y el timbre sonará una vez.

1. Pulse **Reloj**, los dígitos de horas parpadearán.
2. Gire  para ajustar el dígito de horas, la introducción debe estar entre 0--23.
3. Pulse **Reloj**, parpadeará el dígito de minutos.
4. Gire  para ajustar el dígito de minutos, la introducción debe estar entre 0--59.
5. Pulse **Reloj** para finalizar la configuración del reloj. Parpadeará ":" y se iluminará la hora.

Nota:

- Si no se ha configurado el reloj, no funcionará al encenderlo.
- Durante el proceso de configuración del reloj, si pulsa **Detener/Borrar**, el horno volverá al estado anterior automáticamente.

2. Cocción con microondas

Pulse una vez **Microondas**, la pantalla mostrará "P100". Pulse repetidamente **Microondas** o gire a la derecha  para elegir la potencia deseada, se mostrará "P100", "P10", "P30", "P50" o "P80" con cada pulsación. Pulse a continuación **Inicio/+30S/confirmar** para confirmar, y gire  para establecer el tiempo de cocción entre 0:05 y 95:00. Pulse **Inicio/+30S/confirmar** de nuevo para iniciar la cocción.

Ejemplo: Si desea usar el 80% de potencia de microondas para cocinar durante 20 minutos, puede usar el horno con los pasos siguientes.

1. Pulse **Microondas** una vez, la pantalla mostrará "P100".
2. Pulse **Microondas** otra vez o gire  para seleccionar 80%.
3. Pulse **Inicio/+30S/confirmar** para confirmar, la pantalla mostrará "P 80".
4. Gire  para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno muestre "20:00".
5. Pulse **Inicio/+30S/confirmar** para iniciar la cocción.

Nota: los pasos de ajuste de tiempo de cocción del interruptor codificador son los siguientes:

0---1 min	: 5 segundos
1---5 min	: 10 segundos
5---10 min	: 30 segundos
10---30 min	: 1 minuto
30---95 min	: 5 minutos

Microondas

Orden "Microondas"	Pantalla de instrucciones del panel	Microondas Potencia
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Cocción con parrilla o combi.

Pulse una vez **Parrilla/Combi.**, la pantalla mostrará "G ", y pulse **Parrilla/Combi.** repetidamente o gire  para elegir parrilla o combinación, y se mostrará "G","C-1" o "C-2" con cada pulsación. Pulse a continuación **Inicio/+30s/confirmar** para confirmar, y gire  para establecer el tiempo de cocción entre 0:05 y 95:00. Pulse **Inicio/+30S/confirmar** de nuevo para iniciar la cocción.

Ejemplo: Si desea usar el 55% de potencia de microondas y el 45% de potencia de parrilla (C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede usar el horno con los pasos siguientes:

1. Pulse una vez **Parrilla/Combi.**, la pantalla mostrará "G".
2. Pulse repetidamente **Parrilla/Combi.** o gire  para elegir el modo Combi. 1.
3. Pulse **Inicio/+30s/confirmar** para confirmar, la pantalla mostrará "C-1".
4. Gire  para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno muestre "10:00".
5. Pulse **Inicio/+30s/confirmar** para iniciar la cocción.

Nota: Si ha pasado la mitad del tiempo de cocción, el horno emitirá dos pitidos; es normal. Para obtener un mejor resultado al asar alimentos, debería girar los alimentos, cerrar la puerta y pulsar **Inicio`+30s/confirmar** para continuar. Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.

4. Temporizador de cocina

1. Pulse una vez **Temporizador de cocina**, la pantalla mostrará 00:00, el indicador de reloj se iluminará.
2. Gire  para introducir el tiempo del temporizador. (El tiempo de cocción máximo son 95 minutos).
3. Pulse **Inicio/+30s/confirmar** para confirmar la configuración.
4. Cuando se llegue al tiempo marcado el indicador de reloj se apagará. El timbre sonará 5 veces. Si se ha configurado el reloj (sistema de 24 horas) la pantalla mostrará la hora actual.

Nota: El temporizador de cocina es distinto al sistema de 24 horas, es un temporizador.

5. Cocción rápida

1. En estado de espera, pulse **Inicio/+30s/confirmar** para iniciar la cocción con el 100% de potencia durante 30 segundos, cada pulsación aumentará el tiempo de cocción en 30 segundos hasta 95 minutos.
2. En cocción con microondas, parrilla, combinación o descongelación, cada pulsación de **Inicio/+30s/confirmar** puede aumentar el 30 segundos el tiempo de cocción.
3. En estado de menú automático y descongelación por peso, el tiempo de cocción no puede aumentarse pulsando **Inicio/+30s/confirmar**.
4. En estado de espera, gire la perilla a la izquierda para establecer un tiempo de cocción con 100% de potencia. Luego presione **Inicio/+30s/confirmar** para comenzar a cocinar.

6. Descongelación por peso

1. Pulse una vez **Descongelación por peso**, el horno mostrará "100 g"
2. Gire  para seleccionar el peso de los alimentos entre 100 y 1800 g.
3. Pulse **Inicio/+30s/confirmar** para iniciar la descongelación.

7. Descongelación por tiempo

1. Pulse una vez **Descongelación por tiempo**, el horno mostrará " 0:30 ".
2. Gire  para seleccionar el tiempo de descongelación. El tiempo MÁX es 95 minutos.
3. Pulse **Inicio/+30s/confirmar** para iniciar la descongelación. La potencia de descongelación es P30. No puede cambiarse.

8. Menú automático

1. Pulse varias veces **Menú automático** o gire  a la derecha para elegir el menú, y se mostrará "A-1" a "A-7".
2. Pulse **Inicio/+30s/confirmar** para confirmar.
3. Gire  para elegir el peso predeterminado según la tabla de menú.
4. Pulse **Inicio/+30s/confirmar** para iniciar la cocción.

Tabla de menú:

Menú	Peso	del panel
A-1 Arroz	200 g	200
	400 g	400
A-2 Calentamiento	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Verdura	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	100 g (con 800 g de agua fría)	100
	200 g (con 1600 g de agua fría)	200
A-5 Patatas	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Pescado	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Bebidas	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Ejemplo: Si desea usar **Menú automático** para cocer 200 g de pescado.

1. Pulse varias veces **Menú automático** hasta que se muestre "A-6".
2. Pulse **Inicio/+30s/confirmar** para confirmar.
3. Gire  para seleccionar el peso de pescado hasta que se muestre "200".
4. Pulse **Inicio/+30s/confirmar** para iniciar la cocción.

9. Función de bloqueo infantil

Bloquear: En estado de espera, pulse **Detener/Borrar** durante 3 segundos, se emitirá un pitido prolongado para indicar que accede al estado de bloqueo infantil y el indicador de bloqueo se mostrará. El tiempo actual se mostrará si se ha establecido, en caso contrario la pantalla mostrará .

Salir del bloqueo: En estado bloqueado, pulse **Detener/Borrar** durante 3 segundos, se emitirá un "pitido" prolongado indicando que se ha liberado el bloqueo.

LIMPIEZA Y CUIDADOS



Advertencia!

La limpieza del microondas es una parte importante para lograr un funcionamiento seguro del dispositivo que previene peligros en la salud.

- **Antes de cada limpieza:** Apague el horno y desconecte el enchufe.
- El dispositivo debe limpiarse periódicamente, los residuos de comida deben eliminarse. Si el dispositivo no se limpia con regularidad, puede provocar un desgaste en la superficie y reducir severamente la vida útil. Además, ello podría conllevar una seguridad y funcionalidad del dispositivo limitadas.
- Si la junta de la puerta no cierra adecuadamente debido a la acumulación de residuos de los alimentos, la radiación del microondas puede escaparse y dañar su salud.
- Limpie el dispositivo después de su uso con el fin de evitar la aparición de hongos, placas o fugas de radiación del microondas.
- ¡No utilice aparatos con limpieza a vapor para limpiar el dispositivo! El vapor es presurizado y puede quedar condensado en los componentes eléctricos del interior del dispositivo y causar pequeños cortocircuitos.
- No utilice ningún producto de limpieza abrasivo o rascadores de metal para limpiar la puerta, ya que podrían rallar la superficie y dañar el cristal.

Fig. 2

- Limpie la cubierta con un paño ligeramente húmedo. Por favor, asegúrese de que no se introduce agua en el aparato.
- Utilice un paño húmedo para limpiar regularmente la junta de la puerta, la cavidad y cualquier componente que pueda adjuntarse. Utilice un paño húmedo para eliminar residuos de comida o salpicaduras.
- El panel de control y sus controles nunca deben mojarse. Límpielo con un paño suave y ligeramente húmedo. Deje la puerta abierta al limpiar el panel de control con el fin de prevenir un funcionamiento accidental.
- Si el vapor se condensa o forma gotas dentro del microondas o en la cubierta, utilice un paño suave para eliminarlo. La condensación puede aparecer si el aire húmedo entra en contacto con una superficie fría. A temperaturas muy altas, el aceite y la grasa también pueden evaporarse y yacer como una capa de grasa después de enfriado.

Fig. 3

- La bandeja de cristal puede retirarse para llevar a cabo su limpieza. Limpie la bandeja en agua caliente con jabón en el lavavajillas.
- La plataforma giratoria y la parte trasera de la cavidad deben limpiarse con regularidad para prevenir un ruido excesivo. Utilice un limpiador doméstico para limpiar la superficie; déjelo secar. Si retira la plataforma giratoria para limpiarla, reinsértela de nuevo antes del próximo uso. Para eliminar la suciedad, limpie con regularidad la puerta, la ventana y la junta con un paño húmedo.

DATOS TÉCNICOS

Tensión nominal	: 230 V~
Frecuencia	: 50 Hz
Potencia de entrada nominal	: 1250 W (microondas); 1000 W (parrilla)
Potencia de salida de microondas	: 800 W
Frecuencia de microondas	: 2450 MHz
Dimensiones	: aprox. 595 x 362 x 382 mm
Diámetro de plato giratorio	: 245 mm
Capacidad de la cámara de cocción	: 20 litros
Peso neto	: aprox. 14,45 kg

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En caso de algún problema durante el funcionamiento, por favor consulte la siguiente tabla. Si los problemas no se pueden resolver como se indica en **Solución**, comuníquese con su agente de ventas.

Problema	Causas posibles	Solución
El producto no funciona	• Alimentación Interrumpida	• Compruebe la fuente de alimentación
No se puede comenzar a cocinar	• La puerta no está cerrada	• Cerrar correctamente la puerta
Ruidos inusuales durante el funcionamiento	• El rodillo o la cámara de cocción están sucios	• Limpiar a fondo el microondas
Olores inusuales durante el funcionamiento	• Hay salpicaduras o residuos en la cámara de cocción o en la resistencia	• Cubra los alimentos durante la preparación • Limpiar a fondo el microondas

TOUTES NOS FÉLICITATIONS

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de ce produit **ok.** Veuillez lire le présent manuel attentivement et le conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Instructions de sécurité importantes. LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE MANUEL AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

1.  **Risque de brûlure !** Ne touchez pas les surfaces chaudes du produit. La chaleur s'élève du produit lors de l'utilisation.
Attention ! Surface chaude!
2. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou inexpérimentées et sans connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et s'ils comprennent les risques qui en découlent.
3. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
4. Le nettoyage et l'entretien courant ne doivent pas être réalisés par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et surveillés.
5. Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
6. **Avertissement !** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par un technicien autorisé.
7. **Avertissement !** Il est dangereux pour toute personne n'étant pas un technicien autorisé d'effectuer des travaux de maintenance ou de réparation qui nécessitent le démontage d'un couvercle de protection contre l'énergie micro-ondes.

8. **Avertissement !** Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés, ils risqueraient d'exploser.
9. Utilisez uniquement des ustensiles adéquats pour une utilisation dans les fours micro-ondes.
10. Lorsque vous faites chauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, observez le four pour être sûr qu'ils ne prennent pas feu.
11. Si de la fumée est produite, éteignez ou débranchez le produit et conservez la porte close pour limiter les flammes.
12. Le chauffage de boissons au micro-ondes peut causer des ébullitions à retardement, soyez donc prudent lorsque vous manipulez le récipient.
13. Le contenu des biberons ou des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou agité et la température doit être vérifiée avant consommation afin d'éviter les brûlures.
14. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs ne doivent pas être chauffés aux fours à micro-ondes dans la mesure où ils sont susceptibles d'exploser, même après que la cuisson au micro-ondes soit terminée.
15. Le four doit être nettoyé régulièrement et tous les résidus d'aliments doivent être nettoyés.
16. Si le four n'est pas conservé dans un bon état de propreté, la surface pourrait se détériorer, la durée de l'appareil réduite et des situations dangereuses pourraient en résulter.

17. Un cordon d'alimentation détérioré ne peut être remplacé que par un service après-vente agréé afin de ne pas s'exposer à d'éventuels risques.
18. Le four à micro-ondes ne convient qu'au réchauffement de repas et de boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le réchauffement de coussins, pantoufles, éponges, serpillères humides et similaire peut provoquer des blessures, des inflammations ou un incendie.
19. Ce produit est conçu pour la préparation de quantités adaptées à un domicile, ou à un environnement similaire, non commercial. Les environnements similaires au domicile peuvent être la cuisine du personnel d'un magasin, un bureau, de petites entreprises agricoles et autres, une chambre d'hôte, un petit hôtel ou des logements résidentiels de même importance.
20. **Attention !** Afin d'éviter tout risque de réarmement intempestif du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie ou connecté à un circuit régulièrement ouvert et fermé par le service public.
21. Nettoyez l'appareil et tous les autres accessoires après chaque utilisation.
22. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter une surchauffe.
23. L'appareil ne doit pas être placé dans un meuble.

24. **Avertissement !** Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
 25. L'appareil devient chaud pendant l'utilisation. Veiller à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
 26. **Avertissement !** Des parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Ne pas laisser les jeunes enfants s'approcher.
 27. **Avertissement !** S'assurer que l'appareil est éteint avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de choc électrique.
 28. **Avertissement !** N'autorisez les enfants âgés de 8 ans à utiliser le four sans surveillance que lorsque des instructions adéquates ont été données pour que l'enfant puisse utiliser le four de manière sûre et comprenne les dangers d'une utilisation inappropriée.
 29. Suivez les instructions de la section **Nettoyage et entretien**.
30. Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser votre appareil. Y figurent des informations importantes pour votre sécurité ainsi que pour l'utilisation et l'entretien de l'équipement.
 31. Veuillez conserver cette notice pour pouvoir vous y référer ultérieurement et la transmettre éventuellement avec l'appareil.
 32. Prêtez une attention particulière aux avertissements figurant sur l'appareil et dans cette notice.
 33. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné. Une utilisation non conforme peut entraîner des risques.
 34. En cas d'usage non conforme ou d'erreur de manipulation, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages en résultant.
 35. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non expressément recommandés par le fabricant peut occasionner des blessures ou des dommages et invalider la garantie.
 36. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
 37. Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil.

38. N'immergez jamais les pièces électriques de l'appareil dans l'eau au cours du nettoyage ou de l'utilisation. Ne passez jamais l'appareil sous l'eau courante.
39. Ne tentez en aucun cas de réparer l'appareil par vos propres moyens. Pour toute intervention ou réparation, adressez-vous à un service après-vente agréé.
40. La tension du secteur doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
41. La fiche électrique sert de sectionneur. Assurez-vous qu'elle est facilement accessible.
42. Seul le débranchement de la fiche électrique au niveau de la prise de courant peut interrompre l'alimentation de l'appareil par le secteur.
43. Évitez de détériorer le cordon d'alimentation en le pliant ou par contact avec des angles vifs.
44. Veuillez tenir l'appareil, y compris son cordon d'alimentation et sa fiche électrique, à l'écart de toute source de chaleur, telle qu'un poêle, une plaque chauffante ou tout autre appareil/équipement générant de la chaleur.
45. Pour débrancher l'appareil de la prise de courant, tirez sur la fiche électrique et non pas sur le cordon.
46. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, en cas de dysfonctionnement, avant de monter ou de démonter les accessoires et avant chaque nettoyage.
47. Si le cordon d'alimentation ou la carcasse de l'appareil sont abîmés, ou si l'appareil est tombé, celui-ci ne doit pas être utilisé avant de l'avoir fait examiner par un service après-vente agréé.
48. Utilisez cet appareil dans un lieu en intérieur non humide et jamais à l'extérieur.
49. Posez l'appareil sur une surface plane, solide et antidérapante.
50. Protégez cet appareil de la chaleur ou du froid extrême ainsi que de la lumière directe du soleil et de la poussière.
51. Afin de réduire les risques d'incendie et d'électrocution, n'exposez pas le produit au feu (foyer, grill, bougies, cigarettes, etc.) ou à l'eau (flaques d'eau, éclaboussures, vases, baignoires, bassins, etc.).
52. **Avertissement !** N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau ou dans un endroit fortement humide, par exemple dans un sous-sol humide ou à proximité d'une piscine ou d'une baignoire.
53. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
54. En conformité avec la norme EN 55011, ce produit est classifié comme étant du groupe 2, classe B.
 - Groupe 2 : le produit émet dans un but précis une énergie à haute fréquence sous la forme de rayons électromagnétiques pour le traitement thermique d'aliments.
 - Classe B : le produit est destiné à une utilisation domestique.
55. **Important !** Vérifiez que le produit est en parfait état de marche avant de l'utiliser. Le produit ne doit pas être utilisé s'il présente des signes d'endommagement ou s'il est suspecté d'être défectueux.

UTILISATION RECOMMANDÉE

Cet appareil est conçu pour décongeler, réchauffer et cuire les aliments. Cet appareil n'est destiné qu'à l'utilisation domestique et non pas à l'utilisation commerciale.

Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou entraîner des blessures.

Imtron GmbH n'assume aucune responsabilité quant à des dommages au produit, à des dommages matériels ou à des blessures corporelles dus à une négligence ou un usage inapproprié du produit, ou à un usage du produit non indiqué par le fabricant.

CONTRÔLE ET COMPOSANTS

- A. Fenêtre
- B. Écran
- C. Panneau de commande
 - ☞ Micro-ondes
 - ☞ Grill/Combi
 - ☞ Menu auto
 - ☞ Dégivrage par minuterie
 - ☞ Dégivrage par poids
 - ☞ Minuteur de cuisine
 - ☞ Horloge
 - ☞ Arrêter/Annuler
 - ☞ Démarrer+30Sec/Confirmer
- D. Bouton d'ouverture de porte
- E. Cordon d'alimentation avec prise
- F. Grille de cuisson

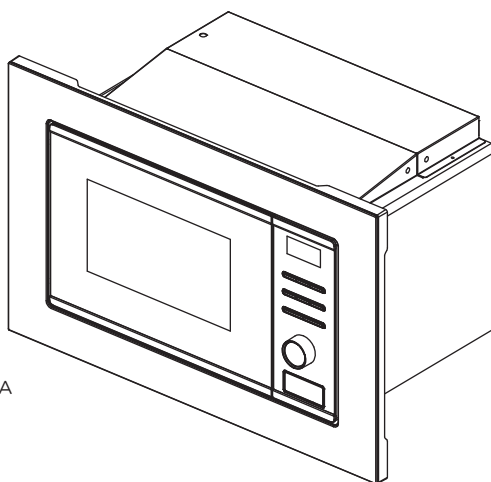


CONTENU

- 1 x Micro-ondes
- 1 x Grille
- 1 x Mode d'emploi
- 1 x Carte de garantie

AVANT DE L'UTILISER POUR LA PREMIÈRE FOIS

- Retirez soigneusement le produit et les accessoires de leur emballage d'origine. Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine pour le rangement. Si vous souhaitez disposer de l'emballage d'origine, veuillez respecter les recommandations légales en vigueur. Si vous avez des questions concernant le rebut approprié, contactez le service de déchetterie local.
- Vérifiez que le contenu est complet et qu'il n'est pas endommagé. Si le contenu livré est incomplet ou endommagé, contactez immédiatement votre revendeur.
- Après avoir déballé, veuillez consulter la section **Nettoyage et entretien**.



-  — Vis de réglage A
-  — Vis B
-  — Cache en plastique



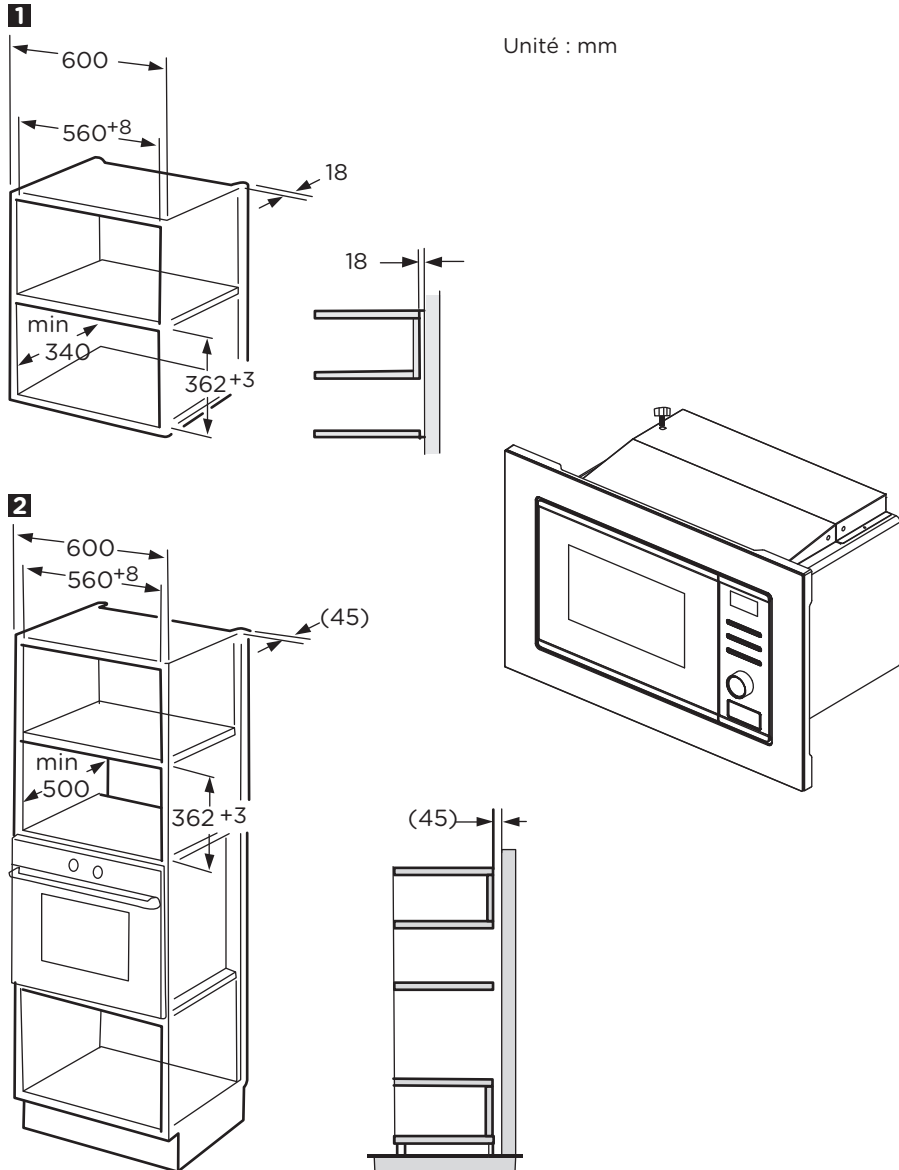
Branchement électrique

Le four est pourvu d'une fiche qui ne doit être branchée que sur une prise de courant avec une broche de masse et convenablement installée. La prise de courant doit répondre à la réglementation en vigueur et le câble de connexion ne doit être remplacé que par un électricien qualifié.

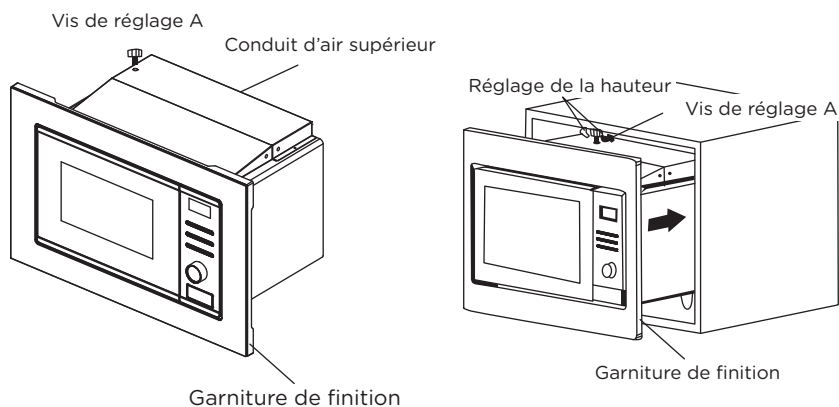
Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un interrupteur-sectionneur multipôle doit être prévu côté installation avec une distance entre les contacts d'au moins 3 mm.

A. Meuble encastré

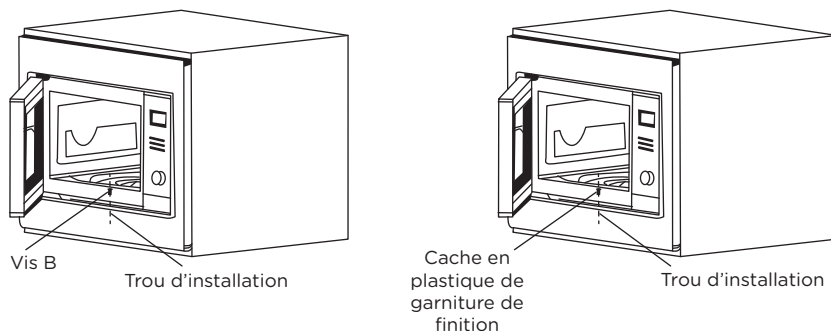
- Le caisson encastré ne doit pas comporter de paroi derrière le four.
- La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.
- Ne pas couvrir les fentes de ventilation et les points d'entrée d'air.



B. Installation du four



1. Fixez la VIS DE RÉGLAGE A sur le CONDUIT D'AIR SUPÉRIEUR du four puis installez ce dernier dans le caisson.
 - Ajustez la hauteur de la VIS DE RÉGLAGE A pour maintenir un espace de 1 mm entre la VIS DE RÉGLAGE A et le plan supérieur du caisson.
 - Ne pas coincer ni plier le cordon d'alimentation.
 - Assurez-vous que le four est bien installé au centre du caisson.



2. Ouvrez la porte, fixez le four sur le caisson avec la VIS B au niveau du TROU D'INSTALLATION de la GARNITURE DE FINITION. Fixez ensuite le CACHE EN PLASTIQUE DE LA GARNITURE DE FINITION sur le TROU D'INSTALLATION.

Remarque :

Ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes sans les roulettes et le plateau tournant en verre convenablement en place.

Fig. 1  Branchez le four sur une prise de courant appropriée. Débranchez le four si vous ne devez pas l'utiliser pendant un certain temps.

Remarque :

- Retirez tous les matériaux d'emballage, y compris le ruban adhésif, sur la porte, la cavité, les interrupteurs et les accessoires.
- Ne placez pas le four dans un endroit où de la chaleur, de la condensation ou une humidité élevée sont générées, ou à proximité de matériaux combustibles.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas abîmé et ne passe pas sous le four ou au-dessus d'une surface chaude ou avec des arêtes vives.
- Le cordon d'alimentation doit rester accessible pour pouvoir le débrancher facilement en cas d'urgence.

La liste ci-après constitue un guide général pour vous aider à choisir les ustensiles appropriés:

Articles culinaires	Four à micro-ondes	Gril	Mode Combiné	Articles culinaires	Four à micro-ondes	Gril	Mode Combiné
Verre résistant à la chaleur	✓	✓	✓	Plaque en métal	✗	✓	✗
Verre non résistant à la chaleur	✗	✗	✗	Râtelier métallique	✗	✓	✗
Céramique résistant à la chaleur	✓	✓	✓	Feuille et récipients en aluminium	✗	✓	✗
Plats en plastiques compatibles avec un four micro-ondes	✓	✗	✗	Verre avec bordures métalliques	✗	✓	✗
Essuie-tout	✓	✗	✗				

✓ = Matériaux utilisables dans un four à micro-ondes

✗ = Matériaux à ne pas utiliser dans un four à micro-ondes

Scanner pour des recettes



UTILISATION

1. Réglage de l'horloge

Lorsque le four à micro-ondes est branché, l'écran affiche « 0:00 », et le bipeur sonne une fois.

1. Appuyez sur **Horloge**, le chiffre des heures clignote.
2. Tournez  pour régler le chiffre des heures entre 0 et 23.
3. Appuyez sur **Horloge**, le chiffre des minutes clignote.
4. Tournez  pour régler le chiffre des minutes entre 0 et 59.
5. Appuyez sur **Horloge** pour terminer le réglage de l'horloge. « : » clignote alors et l'heure s'éclaire.

Remarque :

- Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera lors de la mise sous tension.
- Pendant le réglage de l'horloge, si vous appuyez sur **Arrêter/Annuler**, le four revient automatiquement à l'état précédent.

2. Cuisson au micro-ondes

Appuyez une fois sur **Micro-ondes**, l'écran affiche alors « P100 ». Appuyez plusieurs fois sur **Micro-ondes** ou tournez  vers la droite pour choisir la puissance voulue et « P100 », « P10 », « P30 », « P50 » ou « P80 » s'affiche successivement à chaque pression supplémentaire. Appuyez ensuite sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour valider et tournez  pour programmer le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00. Appuyez une nouvelle fois sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour lancer la cuisson.

Exemple : Si vous voulez utiliser une puissance de 80 % du micro-ondes pendant 20 minutes, procédez comme décrit ci-dessous.

1. Appuyez une fois sur **Micro-ondes**, l'écran affiche alors « P100 ».
2. Appuyez plusieurs fois sur **Micro-ondes** ou tournez  pour choisir la puissance de 80 % du micro-ondes.
3. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour valider, l'écran affiche alors « P 80 ».
4. Tournez  pour programmer le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 20:00 ».
5. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec./Confirmer** pour lancer la cuisson.

Remarque : les incréments de réglage du temps de cuisson sont :

0---1 min	: 5 secondes
1---5 min	: 10 secondes
5---10 min	: 30 secondes
10---30 min	: 1 minute
30---95 min	: 5 minutes

Micro-ondes

Commande de micro-ondes	Affichage sur l'écran	Puissance du micro-ondes
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Cuisson au grill ou combinée

Appuyez une fois sur **Grill/Combi.**, l'écran affiche alors « G », et appuyez plusieurs fois sur **Grill/Combi.** ou tournez  pour choisir la puissance voulue, « G », « C-1 » ou « C-2 » s'affiche successivement à chaque pression supplémentaire. Appuyez ensuite sur **Démarrer/+30Sec./Confirmer** pour valider et tournez  pour programmer le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00. Appuyez une nouvelle fois sur **Démarrer/+30Sec./Confirmer** pour lancer la cuisson.

Exemple : Si vous voulez utiliser une puissance de 55 % du micro-ondes et de 45 % du grill (C-1) pendant 10 minutes, procédez comme décrit ci-dessous.

1. Appuyez une fois sur **Grill/Combi.**, l'écran affiche alors « G ».
2. Appuyez plusieurs fois sur **Grill/Combi.** ou tournez  pour choisir le mode cuisson combinée 1.
3. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec./Confirmer** pour valider, l'écran affiche alors « C-1 ».
4. Tournez  pour programmer le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 10:00 ».
5. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec./Confirmer** pour lancer la cuisson.

Remarque : Si la moitié du temps de cuisson au grill s'est écoulée, le four sonne deux fois, ce qui est normal. Pour obtenir un meilleur effet de cuisson au grill des aliments, vous devez les retourner puis fermer la porte et appuyer sur **Start/+30Sec./Confirmer** pour poursuivre la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, le four continuera de fonctionner.

4. Minuteur de cuisine

1. Appuyez une fois sur **Minuteur de cuisine**, l'écran affiche alors **00:00** et l'indicateur du minuteur de cuisine s'allume.
2. Tournez  pour programmer le temps du minuteur. (La durée maximale de cuisson est de 95 minutes).
3. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec./Confirmer** pour valider le réglage.
4. Une fois que le temps programmé par le minuteur s'est écoulé, l'indicateur s'éteint. Le bipeur sonnera 5 fois. Si l'horloge a été réglée (système 24 heures), l'écran affiche l'heure actuelle.

Remarque : Le temps affiché par le minuteur de cuisine est indépendant de l'heure du système 24 heures. Le minuteur de cuisine sert à programmer le temps de cuisson.

5. Cuisson rapide

1. Dans l'état d'attente, appuyez sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour lancer la cuisson à une puissance de 100 % pendant 30 secondes, chaque pression augmentant de 30 secondes la durée de cuisson jusqu'à 95 minutes.
2. En mode micro-ondes, grill, cuisson combinée ou décongélation, chaque pression sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** permet d'augmenter de 30 secondes le temps de cuisson.
3. Dans les modes menu auto et décongélation selon le poids, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer**.
4. Dans l'état d'attente, tournez le bouton vers la gauche pour programmer un temps de cuisson avec une puissance de 100 %. Appuyez ensuite sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour lancer la cuisson.

6. Décongélation selon le poids

1. Appuyez une fois sur **Décongélation par poids**, l'écran affiche alors « 100 g ».
2. Tournez  pour choisir le poids de l'aliment à décongeler de 100 à 1 800 g.
3. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour lancer la décongélation.

7. Décongélation par minuterie

1. Appuyez une fois sur **Décongélation par minuterie**, l'écran affiche alors « 0:30 ».
2. Tournez  pour sélectionner le temps de dégivrage. La durée maximale programmable est de 95 minutes.
3. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour lancer la décongélation. La puissance de décongélation est définie à P30. Elle ne peut pas être changée.

8. Menu auto

1. Appuyez plusieurs fois de suite sur **Menu auto** ou tournez  vers la droite pour choisir le menu, et « A-1 » à « A-7 » s'affiche alors.
2. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour valider.
3. Tournez  pour choisir le poids par défaut dans le tableau des menus.
4. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour lancer la cuisson.

Tableau des menus :

Menu	Poids	Affichage
A-1 Rice	200 g	200
	400 g	400
A-2 Heating up	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Vegetable	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	100 g (avec 800 g d'eau froide)	100
	200 g (avec 1600 g d'eau froide)	200
A-5 Potato	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Fish	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Beverage	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Exemple : Si vous voulez utiliser le **Menu auto** pour cuire 200 g de poisson.

1. Appuyez plusieurs fois sur « Menu auto » jusqu'à ce que « A-6 » s'affiche.
2. Appuyez sur **Démarrer+30Sec/Confirmer** pour valider.
3. Tournez  pour sélectionner le poids du poisson jusqu'à ce que « 200 » s'affiche.
4. Appuyez sur **Démarrer/+30Sec/Confirmer** pour lancer la cuisson.

9. Fonction de sécurité enfants

Verrouillage : Dans l'état d'attente, appuyez sur **Arrêter/Annuler** pendant 3 secondes, un « bip » long sera alors émis pour indiquer que la fonction de sécurité enfants est activée et l'indicateur de verrouillage sera affiché.

L'heure actuelle s'affiche si elle a été réglée, sinon l'écran affiche .

Déverrouillage : En mode verrouillé, appuyez sur **Arrêter/Annuler** pendant 3 secondes, un « bip » long sera alors émis pour indiquer que la fonction de sécurité enfants est désactivée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Avertissement !

Le nettoyage du four à micro-ondes constitue une partie importante de l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et permettra de prévenir tous risques pour la santé.

- **Avant de procéder à chaque nettoyage** : Avant de procéder à chaque nettoyage
- L'appareil doit être nettoyé périodiquement, tous résidus d'aliments doivent en être éliminés. En cas de non-nettoyage régulier de l'appareil, cela peut provoquer l'usure de la surface et réduire gravement la durée de vie de l'appareil. En outre, cela peut entraîner une sécurité et une fonctionnalité limitées de l'appareil.
- Si le joint d'étanchéité de la porte ne ferme plus de manière fiable en raison d'une accumulation de résidus d'aliments, de la radiation de micro-ondes risque de fuir et d'endommager votre santé.
- Nettoyez l'appareil après utilisation afin de prévenir la formation de moisissure et l'apparition de la vermine, ainsi que des fuites de radiation de micro-ondes.
- N'utilisez aucun nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil ! La vapeur est sous pression et risque de se condenser sur les composants électriques qui se trouvent à l'intérieur et ainsi provoquer des court-circuits.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la porte, car ceux-ci risquent d'égratigner la surface et provoquer le bris du verre.

Fig. 2

- Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Veuillez vous assurer de ne pas laisser de l'eau pénétrer à l'intérieur de l'appareil.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer régulièrement et avec soin le joint d'étanchéité de la porte, la cavité et tous composants adjacents. Utilisez un chiffon humide pour essuyer tous résidus ou éclaboussures d'aliments.
- Le panneau des commandes et ses commandes ne doivent jamais être humides. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Laissez la porte ouverte lors du nettoyage du panneau des commandes afin de prévenir toute mise en route accidentelle.
- Si de la vapeur se condense ou forme des gouttes à l'intérieur du four à micro-ondes ou sur le boîtier, utilisez un chiffon doux pour l'essuyer. La condensation peut se produire en cas de rencontre entre de l'air humide et une surface froide. À des températures très élevées, l'huile et la graisse peuvent également s'évaporer et former un dépôt de film de graisse après refroidissement.

Fig. 3

- Le plateau en verre peut être retiré pour nettoyage. Nettoyez le plateau à l'eau tiède savonneuse ou dans le lave-vaisselle.
- Le cylindre du plateau tournant et le fond de la cavité doivent être nettoyés régulièrement afin de prévenir le bruit excessif. Utilisez un nettoyant doux à usage domestique pour essuyer la surface; ensuite, laissez la sécher. Si vous avez retiré le cylindre du plateau tournant pour procéder à son nettoyage, réinsérez celui-ci avant toute utilisation future. Nettoyez régulièrement la porte, la fenêtre et le joint d'étanchéité à l'aide d'un chiffon humide afin d'en éliminer toute saleté.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale	: 230 V~
Fréquence	: 50 Hz
Puissance d'entrée nominale	: 1250 W (Micro-ondes); 1000 W (grill)
Puissance de sortie du micro-ondes	: 800 W
Fréquence du micro-ondes	: 2450 MHz
Dimensions	: env. 595 x 362 x 382 mm
Diamètre de la plaque tournante	: 245 mm
Capacité de la chambre de cuisson	: 20 litres
Poids net	: env. 14.45 kg

DÉPANNAGE

En cas de problèmes pendant le fonctionnement, veuillez consulter le tableau suivant. Si les problèmes rencontrés ne peuvent être résolus comme indiqué dans la section **Solution**, veuillez contacter votre revendeur.

Problème	Causes possibles	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	• Alimentation coupée	• Vérifiez l'alimentation
La cuisson ne démarre pas	• La porte n'est pas fermée	• Fermez la porte correctement
Bruits inhabituels pendant l'utilisation	• Support rotatif ou chambre de cuisson sale	• Nettoyez le micro-ondes en profondeur
Odeurs inhabituelles pendant l'utilisation	• Éclaboussures / résidus dans la chambre de cuisson ou sur les éléments chauffants	• Couvrez les aliments pendant la préparation • Nettoyez le micro-ondes en profondeur

CONGRATULATIONS

Thank you for your purchase of an **ok.** product. Please read this manual carefully and keep it for future reference.

Important safety instructions. READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

1.  **Égésveszély!** Ne érintse meg termék forró felületeit. A használat során hő távozik a készülékből. **Figyelem!** Forró felület!
2. A terméket 8 éves és idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű személyek, vagy akiknek nincs meg a tapasztalatuk és tudásuk ehhez, csak akkor használhatják, ha felügyelik őket vagy megtanították őket a termék biztonságos használatára és tisztában vannak a veszélyekkel.
3. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.
4. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek, kivéve a 8 évnél idősebbeket, és ők is csak megfelelő felügyelet mellett.
5. A terméket és kábelét tartsa távol a 8 év alatti gyerekektől.
6. **Figyelem!** Ha az ajtó vagy az ajtó vagy az ajtó zárjai megsérülnek, a készülék addig nem használható, amíg azt egy hivatásos szerelő meg nem javította.
7. **Figyelem!** A szakképzett szerelőn kívül mindenki másra veszélyt jelenthet a készülék minden olyan javítása vagy karbantartása, amely a borítás eltávolításával jár, amely a mikrohullámoktól való védelmet biztosítja.

8. **Figyelem!** Folyadékok és egyéb ételek nem melegíthetők zárt edényekben, mert felrobbanhatnak.
9. Csak a mikrohullámú sütőkben használható eszközöket használjon.
10. Ha műanyag vagy papír tárolókban melegít ételt, ügyeljen rájuk, mert meggyulladhatnak.
11. Ha füstöl a készülék, kapcsolja ki vagy húzza ki a konnektorból, és tartsa zárva az ajtót, hogy az esetleges lángokat elfojtsa.
12. Italok mikrohullámú melegítése késleltetett felforrással járhat, ezért óvatosan kezelje a tárolót.
13. Az etetőüvegek és bébiételek tartalmát javasolt felrázni vagy összekeverni és a hőmérsékletét etetés előtt leellenőrizni, az égési sérülések elkerülése érdekében.
14. A héjas tojásokat és az egész keménytojásokat nem ajánlatos mikrohullámú sütőben melegíteni, mivel felrobbanhatnak, még akkor is, ha a mikrohullámú sütés már véget ért.
15. A sütőt érdemes rendszeresen tisztítani és az ételmaradékokat eltávolítani.
16. Ha nem képes tisztán tartani a sütőt, annak felszíni állapota leromolhat és ez negatív hatással lehet a készülék élettartamára és esetleges veszélyes szituációk forrása is lehet.
17. A sérült áramvezetékét csak szakképzett szerelő cserélheti, a veszélyek elkerülése érdekében.

18. A mikrohullámú sütőt csak ételek és italok melegítésére szánták. Élelmiszerek vagy ruhadarabok szárítása, valamint melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruha és hasonló felmelegítése sérülés-, gyulladás- és tűzveszélyhez vezethet.
19. A termék normál háztartási mennyiség készítésére alkalmas otthoni vagy ehhez hasonló, nem kereskedelmi környezetben. Ilyen környezetnek számítanak például a személyzeti konyhák üzletekben, irodákban, illetve mezőgazdasági célú és hasonló kisvállalkozásokban, valamint a magánszállások, kisebb szállodák és bentlakásos otthonok.
20. **Vigyázat!** Annak megelőzése érdekében, hogy a hőmérséklet-határolót véletlenül ne kapcsolja vissza az alapállásba, ne használjon a készülékhez külső kapcsolóeszközt, például időzítőt, illetve ne csatlakoztassa a készüléket olyan áramkörre, amelyet egy eszköz rendszeresen ki-be kapcsol.
21. Minden használat után tisztítsa meg a terméket és az összes tartozékot.
22. A készüléket nem szabad dekoratív ajtó mögé felszerelni a túlmelegedés elkerülése érdekében.
23. A készüléket nem szabad szekrénybe helyezni.
24. **Figyelmeztetés!** Ha a készüléket kombinált üzemmódban működtetik, a keletkező hőmérséklet miatt gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt.
25. Használat közben a készülék felforrósodik. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a sütő belsejében lévő fűtőelemeket.

26. **Figyelmeztetés!** A használat során a hozzáférhető részek felforrósodhatnak. A kisgyermekeket tartsa távol.
27. **Figyelmeztetés!** A lámpa cseréje előtt a készüléket ki kell kapcsolni, elkerülendő az áramütés veszélyét.
28. **Figyelmeztetés!** 8 év feletti gyerekek csak akkor használhatják a sütőt felügyelet nélkül, ha megfelelő utasításokat kaptak, hogy képesek legyenek a sütőt biztonságosan használni, és megértsék a helytelen használat veszélyeit.
29. Kövesse a **Tisztítás és karbantartás** fejezetben leírt utasításokat.
30. Első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. A készülék karbantartásáról illetve biztonságos használatáról lényeges információkat tartalmaz.
31. Tartsa meg a használati utasítást, hogy később is fellapozhassa, ha pedig a készüléket továbbadja, ezt is adja vele.
32. Fordítson kiemelt figyelmet a használati utasításban és a terméken található figyelmeztetésekre.
33. Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket rejt.
34. A helytelen használatból származó sérülésekért vagy meghibásodásért a gyártó felelősséget nem vállal.
35. Ha olyan kiegészítő alkatrészeket használ, melyek nem szerepelnek a gyártó által ajánlottak között, akkor az a garancia elvesztésével jár, valamint veszélyeket rejt magában.
36. Bekapcsolt állapotban soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
37. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülék tetjére.
38. Soha ne merítse a készülék elektromos alkatrészeit víz alá működtetés vagy tisztítás közben. Soha ne tartsa folyóvíz alá a készüléket.
39. Soha, semmilyen körülmények között ne próbálja javítani a készüléket. Javítási vagy szervizelési munkálatokkal a hivatásos szervíz-céget keresse meg.
40. Az otthonában található hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készüléken olvasható hálózati feszültséggel.
41. A készülék áramtalanításához húzza ki a konnektorból. Ellenőrizze, hogy a hálózati aljzat megfelelő állapotban van.
42. Csak a csatlakozó kihúzása után lehet biztos benne, hogy a készüléket teljesen áramtalanította.
43. Vigyázzon, hogy az áramvezeték ne sérüljön, ha éles sarkokkal vagy kiszögellésekkel kerül kapcsolatba.

44. Tartsa távol a készüléket, beleértve az áramvezetékét és a csatlakozót is, mindenféle hőforrástól, mint például sütők, főzőlapok, vagy más hőtermelő készülékek/tárgyak.
45. Csak a csatlakozónál fogva húzza ki a készüléket a konnektorból. A vezetékét ne húzza.
46. A készüléket húzza ki a konnektorból, ha nem használja, ha hibát észlel, ha tisztítja, vagy mielőtt kiegészítő alkatrészeket szerel fel vagy le.
47. Ha az áramvezeték, vagy a készülék külső borítása megsérül, vagy ha leejtette, a készülék addig nem használható, míg egy szakképzett szerelő meg nem győződik annak használhatóságáról.
48. Csak száraz beltéri helyiségben használja a készüléket, odakint soha.
49. A terméket sík, csúszásmentes és stabil felületre helyezze.
50. Védje a terméket az extrém hőmérsékletektől, valamint a közvetlen napfénytől és porosodástól is.
51. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a terméket tűznek (kandalló, grill, gyertyák, cigaretta stb.), illetve víznek (vízcseppeknek, fröccsenő víznek, ne használja vázák, kádak, tavak mellett stb.).
52. **Vigyzat!** Ne használja a terméket víz vagy nedvesség közelében, mint például páras pincében, úszómedencében vagy fürdőkádban.
53. A termék nem alkalmas kereskedelmi célú használatra.
54. Az EN 55011 szabványnak megfelelően ez a termék a 2. csoportba tartozó B osztályú termék.
 - 2. csoport: A termék elektromágneses sugárzás formájában szándékosan rádiófrekvenciás energiát generál az élelmiszer hőkezeléséhez.
 - B. osztály: A termék otthoni létesítményekben használható.
55. **Fontos!** Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék üzemképes állapotban van-e. A terméket nem szabad használni, ha sérülésre utaló jelek vannak rajta, vagy ha gyaníthatóan meghibásodott.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A készülék élelmiszerek kiolvasztására, melegítésére és főzésére való. A termék csak háztartási célú használatra szolgál, nem kereskedelmi célú használatra lett tervezve. Minden más használat a termék károsodását okozhatja vagy sérülésekhez vezethet. Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék nem körültekintő, illetve helytelen használatából, valamint a gyártó által meghatározott rendeltetéstől eltérő használatból eredő, a készülékben vagy az Ön értékeiben bekövetkezett károkért, vagy személyi sérülésekért.

KEZELÉS ÉS ALKATRÉSZEK

- A. Ablak
- B. Kijelző
- C. Kezelőpanel
 - ☞ Microwave (Mikrohullám)
 - ☞ Grill/Combi (Grill/Kombi)
 - ☞ Auto Menu (Automatikus menü)
 - ☞ Time Defrost (Időzített leolvasztás)
 - ☞ Weight Defrost (Súlyalapú leolvasztás)
 - ☞ Kitchen Timer (Konyhai időzítő)
 - ☞ Clock (Óra)
 - ☞ Stop/Clear (Leállítás/Törlés)
 - ☞ Start/+30Sec/confirm (Indítás/+30mp/Megerősítés)
- D. Ajtónyitó gomb
- E. Hálózati kábel dugóval
- F. Grillrács

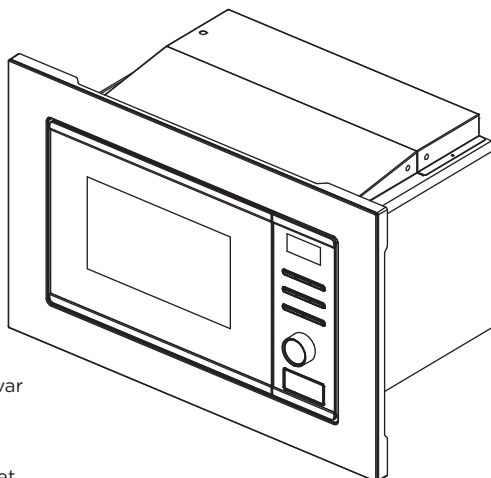


TARTALOM

- 1 x Mikrohullámú sütő
- 1 x Grillrács
- 1 x Felhasználói kézikönyv
- 1 x Jótállási jegy

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Óvatosan vegye ki a terméket és az alkatrészeket az eredeti csomagolából. Ajánlatos az eredeti csomagolást megőrizni, hogy abban tárolhassa a készüléket. Ha kidobja az eredeti csomagolást, legyen tekintettel a hatályos jogszabályokra. Ha bármilyen kérdése van a hulladékkezeléssel kapcsolatban, lépjen kapcsolatba a helyi hulladékkezelési központtal.
- Ellenőrizze, hogy a szállított alkatrészek hiánytalanul és épen megvannak-e. Ha a szállított termékek hiányosak vagy sérültek, azonnal lépjen kapcsolatba a viszonteladóval.
- A kicsomagolás után a **Tisztítás és karbantartás** fejeztben leírtak szerint járjon el.



-  — „A” beállítócsavar
-  — „B” csavar
-  — Beépítési készlet műanyag borítással

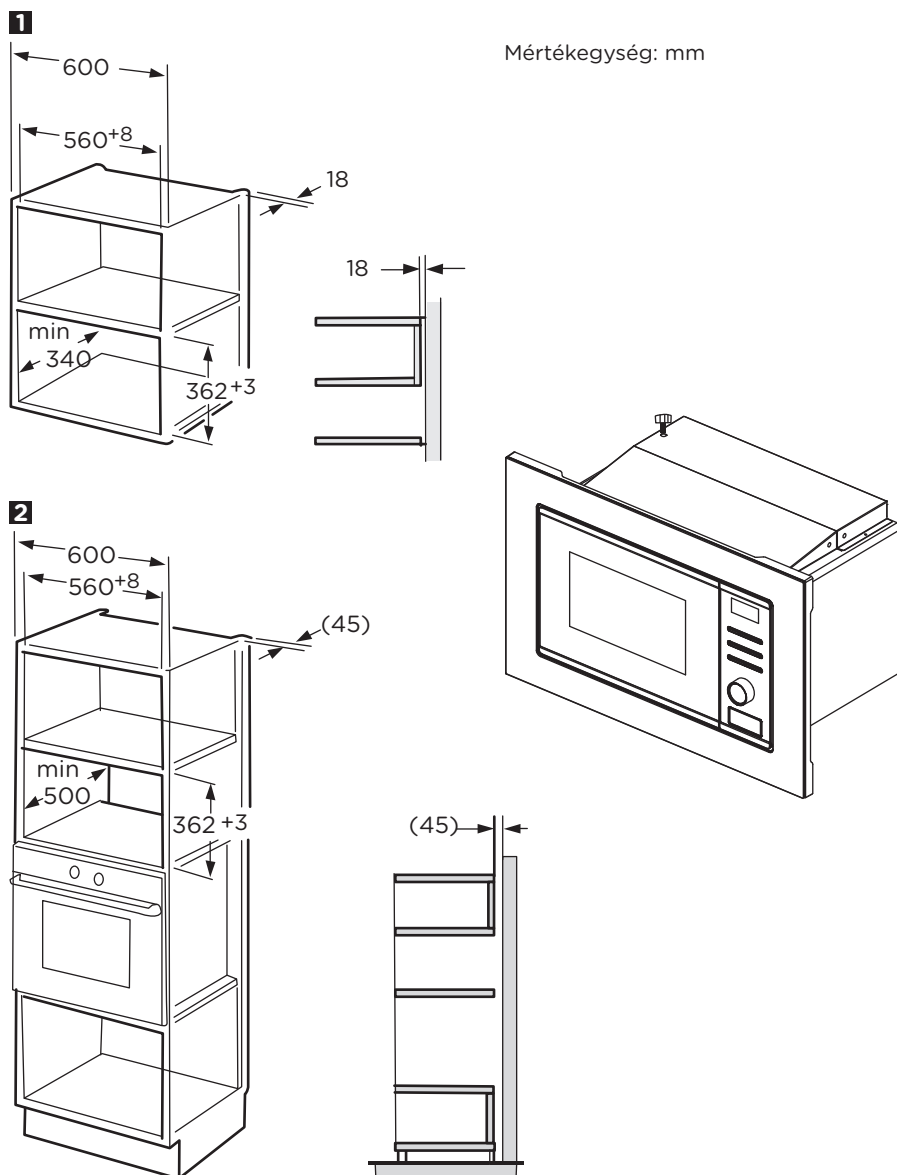


Elektromos csatlakozás

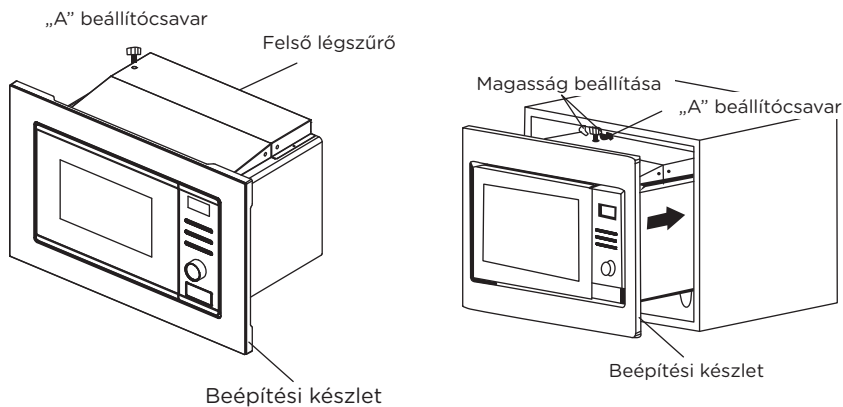
A sütő dugóval van felszerelve, és csak megfelelően felszerelt, földelt aljzatba szabad csatlakoztatni. A megfelelő előírásoknak megfelelően a csatlakozóaljzatot csak szakképzett villanyszerelő szerelheti be, a csatlakozókábelt pedig csak szakképzett villanyszerelő cserélheti ki. Ha a csatlakozó a beszerelést követően már nem hozzáférhető, akkor a beszerelési oldalon legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, minden pólusú leválasztó kapcsolónak kell lennie.

A. Beépített szekrény

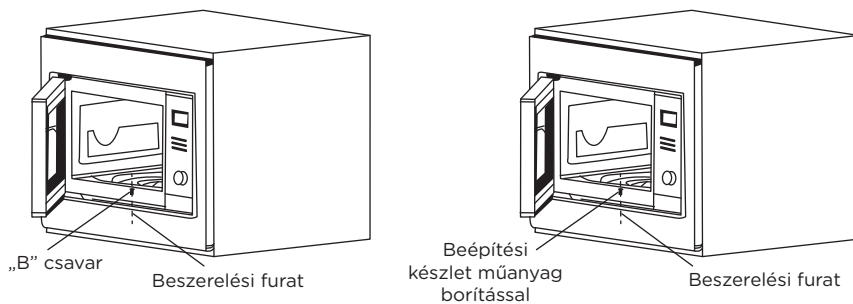
- A beépített szekrénynek nem lehet hátsó fala a készülék mögött.
- A minimális beépítési magasság 85 cm.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat és a légbevezető pontokat.



B. Sütő beszerelése



1. Rögzítse az „A” jelű BEÁLLÍTÓCSAVART a sütő FELSŐ LÉGCSATORNÁJÁBA, majd szerelje be a sütőt a szekrénybe.
 - Állítsa be az „A” jelű BEÁLLÍTÓCSAVART úgy, hogy a csavar és a szekrény felső lapja között 1 milliméteres hézag maradjon.
 - Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel ne szoruljon be és ne törjön meg.
 - Gondoskodjon róla, hogy a sütő a szekrény középpontjába essen.



2. Nyissa ki az ajtót; rögzítse a sütőt a szekrénybe a „B” CSAVARRAL a TAKARÓBORÍTÁS BESZERELÉSI FURATÁN keresztül. Ezután rögzítse a MŰANYAG TAKARÓLEMEZT a BESZERELÉSI FURAT segítségével.

Megjegyzés:

Ne működtesse a mikrohullámú sütőt a forgótányér görgő és a megfelelően elhelyezett üveg forgótányér nélkül.

1. ábra Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő fali konnektorhoz. Hosszabb ideig tartó használaton kívüli használat esetén húzza ki a konnektorból.

Megjegyzés:

- Távolítson el minden csomagolóanyagot, beleértve a szalagot is, az ajtóról, az üregről, a kapcsolókról és a tartozékokról.
- Ne helyezze a sütőt olyan helyre, ahol hő, nedvesség vagy magas páratartalom keletkezik, illetve éghető anyagok közelébe.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel sértetlen, és nem került a sütő alá, illetve semmilyen forró vagy éles felületre.
- A hálózati csatlakozót könnyen hozzáférhetővé kell tenni, hogy vészhelyzetben gyorsan kihúzható legyen.

Az alábbi lista egy általános útmutatót képez a megfelelő konyhaedények kiválasztásában:

Konyhafelsze- relés	Mikro- hullám	Rács	Kombi	Konyhafelsze- relés	Mikro- hullám	Rács	Kombi
Hőálló üveg	✓	✓	✓	Fém tálca	✗	✓	✗
Nem hőálló üveg	✗	✗	✗	Fém rács	✗	✓	✗
Hőálló cserép	✓	✓	✓	Alufólia és alumínium tárolók	✗	✓	✗
Mikrohullámú sütőbe helyezhető műanyag edények	✓	✗	✗	Fémperemes üvegek	✗	✓	✗
Konyhai papír	✓	✗	✗				

✓ = Mikrosütőben használható anyagok

✗ = Mikrosütőben kerülendő anyagok

Receptekért szkenneld be



HASZNÁLAT

1. Az óra beállítása

Amikor a mikrohullámú sütő áram alá kerül, a sütő kijelzőjén megjelenik a „0:00”, és a hangjelző egyszer megszólal.

1. Nyomja meg a **Clock** gombot, és az óraszám villogni kezd.
2. Forgassa el a  gombot az óra értékének beállításához, a beírt időnek 0--23 között kell lennie.
3. Nyomja meg a **Clock** gombot, a percszámok villogni kezdenek.
4. Forgassa el a  gombot a perc értékének beállításához, a beírt időnek 0--59 között kell lennie.
5. Nyomja meg a **Clock** gombot az idő beállításának befejezéséhez. „:” villogni kezd, és az idő világít.

Megjegyzés:

- Ha az óra nincs beállítva, akkor nem működik majd áramellátás közben.
- Az óra beállítása közben, ha megnyomja a **Stop/Clear** gombot, a készülék automatikusan visszaáll az előző állapotba.

2. Mikrohullámú főzés

Nyomja meg egyszer a **Microwave** gombot, a képernyőn megjelenik a „P100”. A kívánt teljesítmény kiválasztásához nyomja meg többször a **Microwave** gombot, vagy fordítsa a  gombot jobbra, és minden egyes további megnyomásnál megjelenik a „P100”, „P10”, „P30”, „P50” vagy „P80”. Ezután nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a megerősítéshez, és forgassa el a  gombot a sütési idő beállításához 0:05 és 95:00 között. Nyomja meg újra a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a főzés megkezdéséhez.

Példa: Ha 80%-os mikrohullámú teljesítményt szeretne használni a 20 perces sütéshez, akkor a sütőt a következő módon használhatja.

1. Nyomja meg egyszer a **Microwave** gombot, a képernyőn megjelenik a „P100”.
2. Nyomja meg a **Microwave** gombot többször, vagy fordítsa el a  gombot a 80%-os mikrohullámú teljesítmény kiválasztásához.
3. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a megerősítéshez, a képernyőn megjelenik a „P 80”.
4. Nyomja meg a  gombot a főzési idő beállításához, amíg a sütő kijelzőjén meg nem jelenik a „20:00”.
5. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a főzés megkezdéséhez.

Megjegyzés: a kódoló kapcsoló beállítási idejének lépcsőmennyiségei a következők:

0---1 min	: 5 másodperc
1---5 min	: 10 másodperc
5---10 min	: 30 másodperc
10---30 min	: 1 perc
30---95 min	: 5 perc

Mikrohullám

Microwave Sorrend	Kijelzőn látható felirat	Mikrohullámú teljesítményszint
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Grill vagy Combi. Főzés

Nyomja meg egyszer a **Grill/Combi.** gombot, a képernyőn megjelenik a „G”, és nyomja meg többször a **Grill/Combi.** gombot, vagy forgassa el a  gombot a kívánt teljesítmény kiválasztásához, és minden további nyomásra megjelenik a „G”, „C-1” vagy „C-2”. Ezután nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a megerősítéshez, és forgassa el a  gombot a sütési idő beállításához 0:05 és 95:00 között. Ismét nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a főzés megkezdéséhez.

Példa: Ha 55%-os mikrohullámú teljesítményt és 45%-os „C-1” grill teljesítményt szeretne használni a 10 perces sütéshez, akkor a sütőt a következő módon használhatja.

1. Nyomja meg egyszer a **Grill/Combi.** gombot, a képernyőn megjelenik a „G”.
2. Nyomja meg többször a **Grill/Combi.** gombot, vagy forgassa el a  gombot a combi 1 mód kiválasztásához.
3. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a megerősítéshez, a képernyőn megjelenik a „C-1”.
4. Nyomja meg a  gombot a főzési idő beállításához, amíg a sütő kijelzőjén meg nem jelenik a „10:00”.
5. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a főzés megkezdéséhez.

Megjegyzés: Ha a grillezési idő fele eltelt, akkor két hangjelzés hallatszik, ami teljesen normális. Az ételek jobb grillezési hatása érdekében fordítsa meg az ételt, zárja be az ajtót, majd a sütés folytatásához nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot. Ha nem történik semmilyen művelet, a sütő tovább működik.

4. Konyhai időzítő

1. Nyomja meg egyszer a **Kitchen Timer** gombot, a képernyőn megjelenik a **00:00**, az időzítő kijelzője világít.
2. Forgassa el a  gombot az időzítő beállításához. (A maximális főzési idő 95 perc).
3. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a megerősítéshez.
4. Ha elérte a megadott konyhai időt, az időzítő kijelzője kialszik. A hangjelzés 5 alkalommal megszólal. Ha az óra be van állítva (24 órás rendszer), a képernyőn megjelenik a pillanatnyi pontos idő.

Megjegyzés: A konyhai idő eltér a 24 órás rendszertől. A konyhai időzítő egy időzítő.

5. Gyors főzés

1. Várakozási állapotban nyomja meg a **Start/+30Sec/confirm** gombot, hogy 30 másodpercig 100%-os teljesítményen kezdje el a főzést, minden további nyomásra 30 másodperccel hosszabbodik a főzési idő 95 percig.
2. Mikrohullámú, grill, kombinált főzés vagy időzített kiolvasztás állapotában a **Start/+30Sec/confirm** minden egyes megnyomásával 30 másodperccel növelhető a főzési idő.
3. Az automatikus menü és a súlyalapú kiolvasztás állapotokban a főzési idő nem növelhető a **Start/+30Sec/confirm** gomb megnyomásával.
4. Várakozási állapotban forgassa el a gombot balra a 100%-os teljesítményű főzési idő beállításához. Ezután nyomja meg a **Start/+30Sec/confirm** gombot a főzés megkezdéséhez.

6. Súlyalapú kiolvasztás

1. Nyomja meg egyszer a **Weight Defrost** súlyalapú kiolvasztás gombot, és a sütő kijelzőjén megjelenik a „100 g”.
2. Fordítsa el a  gombot az élelmiszer súlyának kiválasztásához 100 és 1800 g között.
3. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

7. Kiolvasztás időre

1. Nyomja meg egyszer a **Time Defrost** időzített kiolvasztás gombot, és a sütő kijelzőjén megjelenik a „0:30”.
2. Forgassa el a  gombot a kiolvasztás idő beállításához. A MAX. idő 95 perc.
3. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a kiolvasztás megkezdéséhez. A leolvasztási teljesítmény P30. Nem módosítható.

8. Automatikus menü

1. Nyomja meg többször az **Auto Menu** gombot, vagy fordítsa el a  gombot jobbra a menü kiválasztásához, és megjelenik az „A-1” - „A-7”.
2. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a megerősítéshez.
3. Fordítsa el a  gombot, hogy a menü táblázatában látható alapértelmezett súlyt válassza ki.
4. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a főzés megkezdéséhez.

A menütáblázat:

Menü	Súly	Kijelző
A-1 Rizs	200 g	200
	400 g	400
A-2 Melegítés	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Zöldség	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Tészta	100 g (800 ml hideg vízzel)	100
	200 g (1600 ml hideg vízzel)	200
A-5 Burgonya	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Hal	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Folyadék	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Példa: Ha az **Auto Menu** segítségével 200 g halat szeretne főzni.

1. Nyomja meg többször az **Auto Menu** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „A-6”.
2. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a megerősítéshez.
3. Fordítsa el a  gombot a hal súlyának kiválasztásához, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „200”.
4. Nyomja meg a **Start/+30Sec./Confirm** gombot a főzés megkezdéséhez.

9. Zárolási funkció gyermekek esetén

Zárolás: Várakozó állapotban nyomja meg a **Stop/Clear** gombot 3 másodpercig, ekkor egy hosszú „hangjelzés” jelzi a gyermekzár állapotba való belépést, és a képernyőn megjelenik a zárolt jelzés.

Az aktuális idő jelenik meg, ha az idő beállítása megtörtént, ellenkező esetben a képernyő a következőket jeleníti meg: .

Kilépés a zárolásból: Zárolt állapotban nyomja meg a **Stop/Clear** gombot 3 másodpercig, ekkor egy hosszú „hangjelzés” jelzi, hogy a zár feloldódott.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS



Figyelmeztetés!

A mikrohullámú sütő megtisztítása a berendezés biztonságos működtetésének jelentős részét képezi és megelőzi az egészségre káros veszélyeket.

- **Minden tisztítás előtt:** Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt és csatlakoztassa le a dugót.
- A berendezést időszakosan meg kell tisztítani, el kell távolítani az ételmaradékot. Ha nem tisztítja rendszeresen a berendezést, akkor kopás alakul ki a felületen és nagy mértékben lecsökkenti az élettartamot. Továbbá, korlátozódik a berendezés biztonsága és működőképessége.
- Ha az ajtó tömítése nem csukódik többé megbízhatóan, az összegyűlt ételmaradék miatt, kiszivároghat a mikrohullámú sugárzás, és károsíthatja az egészségét.
- Használat után tisztítsa meg a berendezést, hogy elkerülje a penész, élősködők kialakulását, illetve a mikrohullámú sugárzás kiszivárgását.
- Ne alkalmazzon gőzzel tisztító berendezést a tisztításhoz! A gőz nyomás alatt áll és kondenzát képezhet az elektromos komponenseken a berendezés belsejében és rövidzárlatokat okozhat.
- Ne használjon semmilyen súrolószert vagy fémes tisztító eszközt az ajtó tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet és eltörhetik az üveget.

2. ábra • A készülékházat tisztítsa meg egy kissé nedves ronggyal. Kérjük, bizonyosodjon meg, hogy nem kerül víz a készülékbe.
- Egy nedves ronggyal rendszeresen és gondosan tisztítsa meg ajtó tömítését, a sütő üregét és a többi szomszédos komponenst. Egy nedves ronggyal töröljön ki minden ételmaradékot vagy kifröcskölt maradékot.
 - A vezérlő pultnak és a szabályozóinak nem szabad soha vizesnek lenni. Tisztítsa meg egy puha, nedves ronggyal. A vezérlő pult tisztításakor hagyja az ajtót nyitva, a véletlenszerű működés megelőzésére.
 - Ha a gőz kondenzálódik vagy vízcseppeket képez a mikrohullámú sütő belsejében vagy a készülékházon, egy puha ronggyal törölje le őket. A kondenzáció akkor alakul ki, amikor a nedves levegő hideg felülettel találkozik. Nagyon magas hőmérsékleteken az olaj és a zsír is elpárologhat és lerakódhat egy vékony zsírréteg formájában lehűlés után.

3. ábra • Az üveg tálcá kivehető tisztítás céljából. Mossa meg a tálcát meleg, mosogatószeres vízben vagy a mosogatóban.
- A fordító korong görgőjét és a sütő üregének alsó részét rendszeresen meg kell tisztítani, a túlzott zajképződés megelőzésére. Egy kíméletes háztartási tisztítóval törölje le a felületet; hagyja megszáradni. Ha tisztítás céljából kivette a fordító korong görgőjét, helyezze vissza a következő használat előtt. Rendszeresen tisztítsa meg az ajtót, az ablakot és a tömítést egy nedves ronggyal a piszok eltávolításához.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	: 230 V~
Frekvencia	: 50 Hz
Névleges teljesítmény	: 1250 W (mikrohullám); 1000 W (grill)
Mikrohullám kimenő teljesítmény	: 800 W
Mikrohullám frekvencia	: 2450 MHz
Méreték	: kb. 595 x 362 x 382 mm
Forgólap átmérő	: 245 mm
Főzőkamra űrtartalom	: 20 liter
Nettó tömeg	: kb. 14.45 kg

HIBAELHÁRÍTÁS

Amennyiben üzemeltetés közben bármilyen rendellenességet tapasztal, tekintse át a következő táblázatot. Ha a problémák nem oldhatók meg a **Megoldás** oszlopban felsorolt módokon, kérjük, forduljon értékesítési ügynökéhez.

Hiba	Lehetséges okok	Megoldás
A készülék nem működik	• Megszakadt a feszültségellátás	• Ellenőrizze a feszültségellátást
A főzés nem indítható el	• Az ajtó nincs bezárva	• Zárja be rendesen az ajtót
Szokatlan zajok használat közben	• A görgő vagy a sütőtér szennyezett	• Alaposan tisztítsa ki a mikrohullámú sütőt
Szokatlan szagok használat közben	• Kilöttyent folyadékok / ételmaradékok a sütőtérben vagy a fűtőelemeken	• Az elkészítés során takarja le az élelmiszereket • Alaposan tisztítsa ki a mikrohullámú sütőt

CONGRATULAZIONI

Grazie per aver acquistato questo prodotto **ok**.. Leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per futuro riferimento.

Istruzioni importanti sulla sicurezza. LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

1.  **Rischio di scottature!** Non toccare le superfici calde dell'apparecchio. Calore emerge dal prodotto durante l'uso.
Attenzione! Superficie calda!
2. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenze in merito, in presenza di altre persone che ne sorvegliano l'operato o ricevano istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i pericoli.
3. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
4. Pulizia e manutenzione non deve essere effettuata da bambini a meno che non abbiano oltre 8 anni e sotto supervisione.
5. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
6. **Attenzione!** Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato finché non è stato riparato da un'agente dell'assistenza autorizzato.
7. **Attenzione!** È pericoloso per persone incompetenti effettuare interventi di assistenza o riparazione che comportano la rimozione di una copertura che protegge dall'esposizione all'energia a microonde.

8. **Attenzione!** Liquidi o altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati in quanto potrebbero esplodere.
9. Se è emesso del fumo spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere lo sportello chiuso al fine di soffocare le fiamme.
10. Il riscaldamento a microonde di bibite può comportare una bollitura ritardata, quindi prestare attenzione quando si maneggia il contenitore.
11. Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per neonati devono essere agitati o scossi e deve essere controllata la temperatura prima del consumo, per evitare scottature.
12. Uova ne loro guscio e uova sode intere non devono essere riscaldate in forni a microonde in quanto potrebbero esplodere, anche dopo che il riscaldamento a microonde è terminato.
13. Il forno deve essere pulito con regolarità e i depositi di alimenti rimossi.
14. Il non mantenimento del forno in condizioni pulite può condurre a deterioramento della superficie che potrebbe influenzare negativamente la durata dell'apparecchio e comportare possibili situazioni pericolose.
15. Il forno deve essere pulito con regolarità e i depositi di alimenti rimossi.
16. Il non mantenimento del forno in condizioni pulite può condurre a deterioramento della superficie che potrebbe influenzare negativamente la durata dell'apparecchio e comportare possibili situazioni pericolose.
17. Se il cavo è danneggiato, è necessario farlo sostituire dal produttore o dall'assistenza o personale qualificato per evitare pericoli.

18. Il forno a microonde è destinato al riscaldamento di alimenti e bevande. L'eliminazione dell'acqua dagli alimenti, l'asciugatura di capi di vestiario, il riscaldamento di cuscini termici, di pantofole, di spugne, di panni umidi e simili può causare ferite o incendi.
19. Il prodotto è progettato per la preparazione di normali quantità in ambiente domestico, o ambienti simili non commerciali. Ambienti comparabili a quello domestico includono cucine per staff nei negozi, uffici, ambito agricolo o altre piccole attività o per l'uso da parte degli ospiti presso costruzioni bed & breakfast, piccoli hotel e strutture residenziali simili.
20. **Attenzione!** Per evitare pericoli dal ripristino involontario del limitatore della protezione termica, questo apparecchio non può essere alimentato attraverso un interruttore esterno, come un timer, o collegato a un circuito che è regolarmente acceso e spento da un dispositivo.
21. Pulire l'apparecchio e gli altri accessori dopo ciascun utilizzo.
22. L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta decorativa per evitare il surriscaldamento.
23. L'apparecchio non deve essere collocato in un mobile.
24. **Avvertenza!** Quando l'apparecchio viene messo in funzione in modalità combinata, i bambini devono utilizzare il forno esclusivamente sotto la supervisione di un adulto a causa delle temperature generate.

25. L'apparecchio si scalda durante l'uso. Fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.
26. **Avvertenza!** Le parti accessibili potrebbero diventare roventi durante l'uso. Tenere lontani i bambini.
27. **Avvertenza!** Accertarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampada per evitare il rischio di scosse elettriche.
28. **Avvertenza!** Consentire solo ai bambini di età superiore a 8 anni di utilizzare il forno senza supervisione, purché siano state loro impartite opportune istruzioni affinché possano usare il forno in sicurezza e comprendano i pericoli di un uso improprio.
29. Seguire le istruzioni nel capitolo **Pulizia e cura.**
30. Leggere con cura questo manuale prima dell'uso. Contiene importanti informazioni per la sicurezza, nonché indicazioni di funzionamento e manutenzione.
31. Conservare queste istruzioni per uso futuro e consegnarle a terzi se il prodotto viene consegnato a terzi.
32. Fare attenzione alle avvertenze sul prodotto e nel manuale.
33. Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. L'uso non corretto può portare a pericoli.
34. Nel caso di utilizzo improprio o funzionamento errato, non ci assumiamo responsabilità dei danni derivanti.
35. L'uso di accessori e componenti non espressamente consigliati dal produttore può determinare lesioni e danni e invalidare la garanzia.
36. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'utilizzo.
37. Non posizionare oggetti pesanti sull'apparecchio.
38. Non immergere mai le parti elettriche in acqua durante la pulizia. Non tenere mai il dispositivo sotto acqua corrente.
39. Non riparare mai da soli il dispositivo. Per assistenza e riparazioni, contattare un centro autorizzato.
40. Il voltaggio deve corrispondere alle informazioni presenti sull'etichetta del modello del prodotto.
41. La presa è usata per scollegare il dispositivo. Accertarsi che la presa sia in condizioni buone.
42. Scollegare la corrente tirando dalla spina dalla presa.
43. Evitare guasti del cavo di alimentazione causati da calpestamento o contatto con angoli taglienti.

44. Conservare il dispositivo e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore come forni, piastre e altri dispositivi/oggetti che producono calore.
45. Tirare sempre la spina e non il cavo di alimentazione. Non tirare mai dal cavo.
46. Scollegare il dispositivo se non in uso, prima di montare o smontare accessori e prima di pulirlo.
47. Se il cavo di alimentazione o l'alloggiamento del prodotto sono danneggiati o se il prodotto è caduto, questo non deve essere utilizzato se non prima controllato da un tecnico autorizzato.
48. Usare questo prodotto in ambienti chiusi e mai all'aperto.
49. Mettere il prodotto su una superficie piana, resistente e antiscivolo.
50. Proteggere il prodotto da calore esterno e da freddo nonché dalla luce solare diretto dal sole.
51. Per prevenire il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre questo apparecchio al fuoco (focolai, griglie, candele, sigarette ecc.) o all'acqua (gocce, spruzzi, vasi, lavandini, laghetti ecc.).
52. **Avvertenza!** Non usare questo prodotto vicino ad acqua o umidità forte; ad es. in una cantina o accanto a piscina o lavandino.
53. Questo apparecchio non è idoneo per uso commerciale.
54. In conformità con lo standard EN55011, questo prodotto è classificato come prodotto di gruppo 2 classe B.
 - Gruppo 2: il prodotto genera intenzionalmente energia di radiofrequenza nella forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento con calore degli alimenti.
 - Classe B: il prodotto è idoneo per essere usato in ambienti domestici.
55. **Importante!** Prima dell'impiego verificare che il prodotto sia utilizzabile. Il prodotto non verrà usato se mostra tracce di danni o se lo si sospetta essere difettoso.

USO PREVISTO

Questo apparecchio è progettato per scongelare, riscaldare e cuocere gli alimenti. Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'uso domestico e non è destinato all'uso commerciale. Ogni altro uso può causare danni al prodotto o lesioni. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di danni al prodotto, alle cose o in caso di lesioni personali dovuti a usi inappropriati o impropri, o per usi del prodotto che non rispondono alle finalità indicate dal costruttore.

CONTROLLI E COMPONENTI

- A. Finestra
- B. Display
- C. Pannello di controllo
 - ☞ Microonde
 - ☞ Grill/Combi
 - ☐ Menu automatico
 - ⌚ Scongelo a tempo
 - ⌚ Scongelo a peso
 - ⌚ Timer da cucina
 - ⌚ Orologio
 - ☐ Stop/Cancelare
 - ⌚ Avvio/+30Sec/confermare
- D. Pulsante di apertura dello sportello
- E. Cavo di alimentazione con spina
- F. Griglia

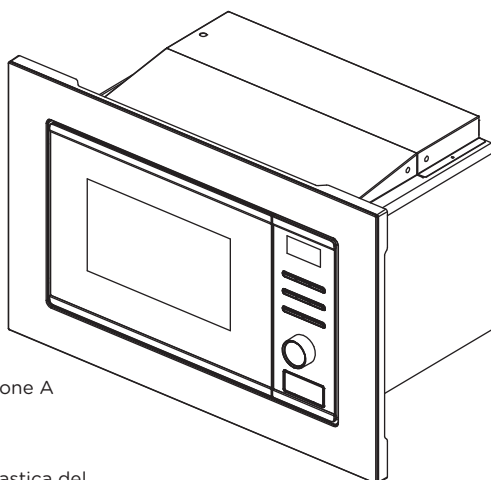


CONTENUTO

- 1 x Forno a microonde
- 1 x Rastrelliera
- 1 x Manuale d'uso
- 1 x Scheda di garanzia

PRIMA MESSA IN FUNZIONE

- Rimuovere accuratamente il prodotto e gli accessori dalla confezione originale. Si consiglia di conservare la confezione originale per l'immagazzinamento. Se si desidera smaltire la confezione originale, osservare le disposizioni di legge applicabili. In caso di domande relative al corretto smaltimento, contattare il centro locale di gestione dei rifiuti.
- Ispezionare i contenuti della consegna per verificarne la completezza e l'eventuale presenza di danni. Nel caso in cui il contenuto sia incompleto o danneggiato, contattare immediatamente il punto vendita.
- Dopo il disimballaggio, fare riferimento al capitolo sulla **Pulizia e cura**.



-  — Vite di regolazione A
-  — Vite B
-  — Copertura in plastica del kit di montaggio



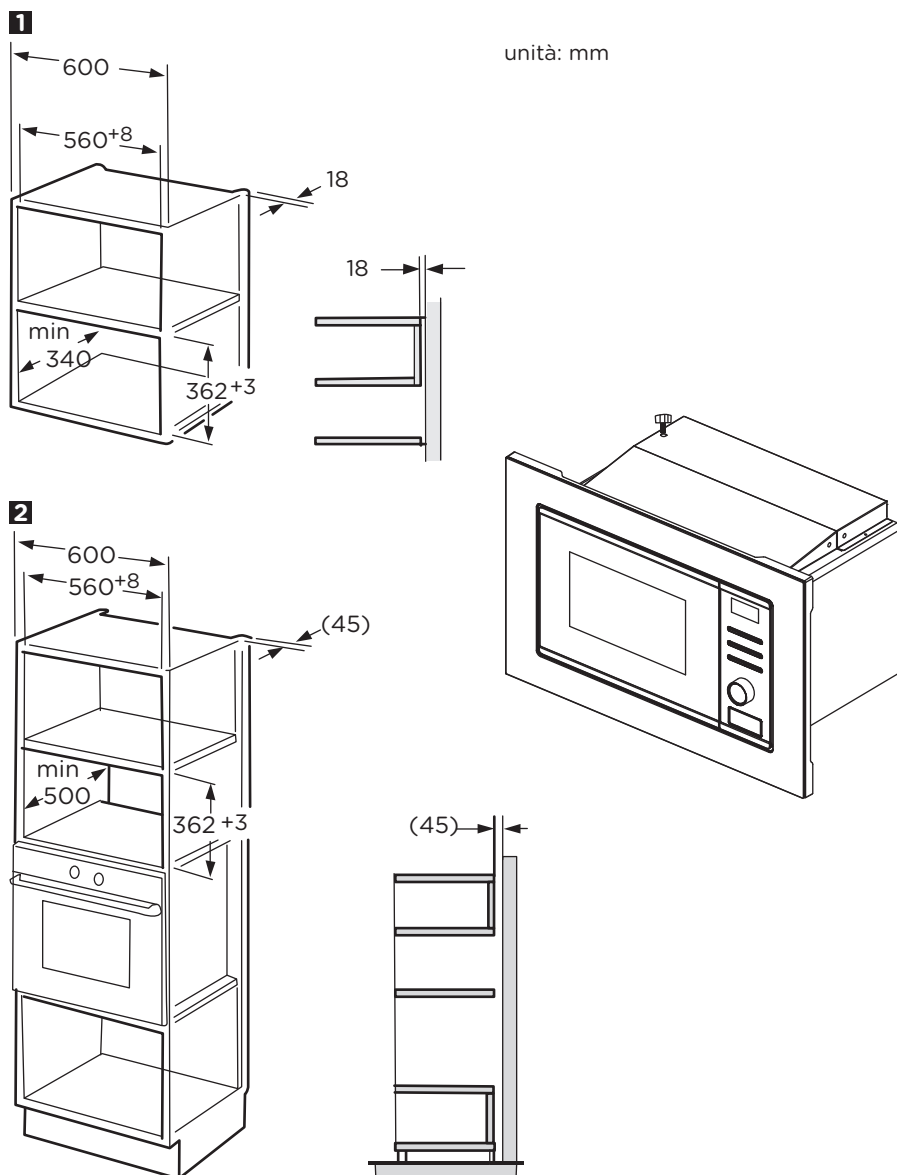
Collegamento elettrico

Il forno è dotato di una spina e deve essere collegato solo ad una presa con messa a terra installata correttamente. In conformità alle norme vigenti, la presa deve essere installata e il cavo di collegamento deve essere sostituito solo da un elettricista qualificato.

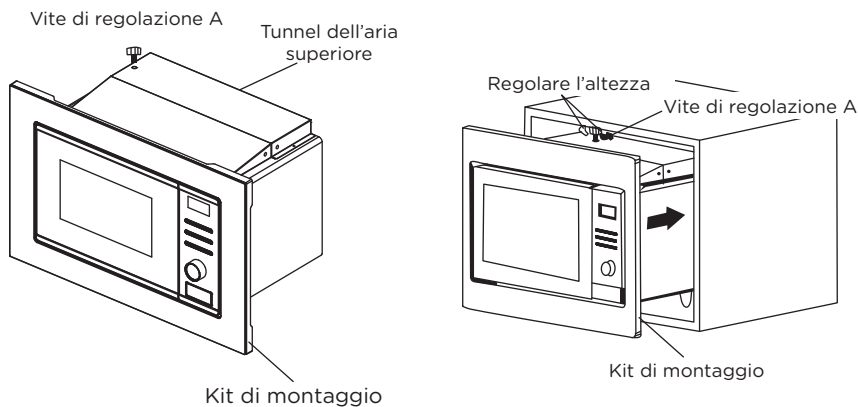
Se la spina non è più accessibile dopo l'installazione, sul lato di installazione deve essere presente un sezionatore onnipolare con una distanza di contatto di almeno 3 mm.

A. Mobili da incasso

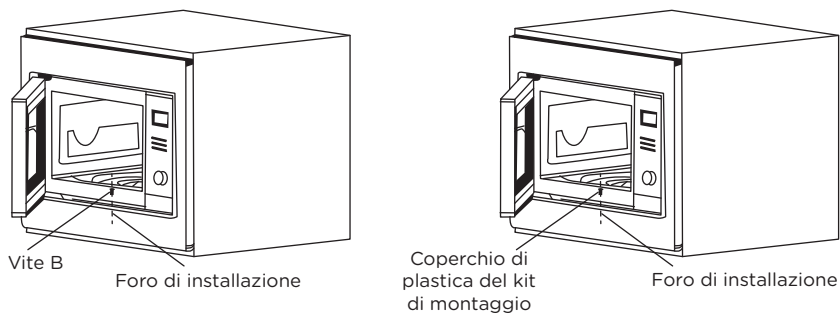
- Il mobile da incasso non deve avere una parete posteriore dietro l'apparecchio.
- L'altezza minima di installazione è di 85 cm.
- Non coprire le fessure di ventilazione e i punti di presa d'aria.



B. Installazione del forno



1. Fissare la VITE DI REGOLAZIONE A sulla TUNNEL DELL'ARIA SUPERIORE del forno, quindi installare il forno nel mobile.
 - Regolare l'altezza della VITE DI REGOLAZIONE A per mantenere uno spazio di 1 mm tra la VITE DI REGOLAZIONE A e il piano superiore del mobile.
 - Non incastrare o attorcigliare il cavo di alimentazione.
 - Assicurarsi che il forno sia installato al centro del mobile.



2. Aprire lo sportello; fissare il forno al mobile con la VITE B nel FORO DI INSTALLAZIONE del KIT DI MONTAGGIO. Quindi fissare il coperchio in plastica del KIT DI MONTAGGIO al FORO DI INSTALLAZIONE.

Nota:

Non mettere in funzione il microonde senza il rullo girevole e il piatto girevole in vetro correttamente posizionato.

Fig. 1  Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adeguata. Scollegare la spina quando non si utilizza per lungo tempo.

Nota:

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, compreso il nastro adesivo, dallo sportello, dalla cavità, dagli interruttori e dagli accessori.
- Non collocare il forno dove vengono generati calore, umidità o umidità elevata o vicino a materiali combustibili.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non scorra sotto il forno o su superfici calde o taglienti.
- La spina di alimentazione deve essere facilmente accessibile in modo da poter essere facilmente scollegata in caso di emergenza.

L'elenco che segue è una guida generale per aiutarvi a selezionare gli utensili adatti:

Pentole	Microonde	Grill	Combi	Pentole	Microonde	Grill	Combi
Vetro resistente al calore	✓	✓	✓	Vassoio di metallo	✗	✓	✗
Vetro non resistente al calore	✗	✗	✗	Ripiano di metallo	✗	✓	✗
Ceramica resistente al calore	✓	✓	✓	Foglio di alluminio e contenitori	✗	✓	✗
Piatti di plastica per il microonde	✓	✗	✗	Vetri con bordi metallici	✗	✓	✗
Carta da cucina	✓	✗	✗				

✓ = Materiali utilizzabili in un forno a microonde

✗ = Materiali da evitare in un forno a microonde

Leggimi per le ricette



ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

1. Impostazioni dell'orologio

Quando il forno a microonde è alimentato, il display visualizza "0:00" e il cicalino suona una volta.

1. Premere **Orologio**, le cifre delle ore lampeggiano.
2. Ruotare  per regolare le cifre delle ore; l'ora immessa deve essere compresa tra 0 e 23.
3. Premere **Orologio**, le cifre dei minuti lampeggiano.
4. Ruotare  per regolare le cifre dei minuti, l'ora immessa deve essere compresa tra 0 e 59.
5. Premere **Orologio** per terminare l'impostazione dell'orologio. Il simbolo ":" lampeggia e l'ora si illumina.

Nota:

- Se l'orologio non è impostato, non funziona quando viene alimentato.
- Durante il processo di impostazione dell'orologio, se si preme **Stop/Cancelare**, il forno torna automaticamente allo stato precedente.

2. Cottura a microonde

Premere una volta **Microonde**, il display visualizzerà "P100". Premere ripetutamente **Microonde** o ruotare  a destra per scegliere la potenza desiderata e per ogni pressione aggiunta verrà visualizzato sul display "P100", "P10", "P30", "P50" o "P80". Quindi premere **Avvio/+30Sec/confermare** per scegliere e ruotare  per impostare il tempo di cottura da 0:05 a 95:00. Premere ancora **Avvio/+30Sec/confermare** per avviare la cottura.

Esempio: Se si desidera utilizzare l'80% della potenza delle microonde per una cottura di 20 minuti, è possibile utilizzare il forno come segue.

1. Premere una volta **Microonde**, il display visualizza "P100".
2. Premere più volte **Microonde** o ruotare  per scegliere l'80% della potenza delle microonde.
3. Premere **Avvio/+30Sec./Confermare** per scegliere e il display visualizza "P80".
4. Ruotare  per regolare il tempo di cottura finché il forno non visualizza "20:00".
5. Premere **Avvio/+30Sec./Confermare** per avviare la cottura.

Nota: Le quantità di passaggi per regolare il tempo dell'interruttore di programmazione sono le seguenti:

0---1 min	: 5 secondi
1---5 min	: 10 secondi
5---10 min	: 30 secondi
10---30 min	: 1 minuto
30---95 min	: 5 minuti

Microonde

Ordine microonde	Display delle istruzioni del pad	Potenza microonde
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Grill o Combi. Cottura

Premere una volta **Grill/Combi.**, sul display apparirà “G”, e premere **Grill/Combi.** ripetutamente o ruotare il  per scegliere la potenza desiderata, e “G”, “C-1” o “C-2” verranno visualizzati per ogni pressione aggiunta. Quindi premere **Avvio/+30Sec./Confermare** per scegliere e ruotare  per impostare il tempo di cottura da 0:05 a 95:00. Premere ancora **Avvio/+30Sec./Confermare** per avviare la cottura.

Esempio: Se si desidera utilizzare il 55% di potenza del microonde e il 45% di potenza del grill (C-1) per cucinare per 10 minuti, è possibile utilizzare il forno come segue.

1. Premere una volta **Grill/Combi.**, sul display appare “G”.
2. Premere più volte **Grill/Combi.** o ruotare  per scegliere combi. Modalità 1.
3. Premere **Avvio/+30Sec./Confermare** per scegliere e sul display appare “C-1”.
4. Ruotare  per regolare il tempo di cottura finché il forno non visualizza “10:00”.
5. Premere **Avvio/+30Sec./Confermare** per avviare la cottura.

Nota: Dopo aver raggiunto la metà del tempo impostato in modalità grill, il forno emette un doppio segnale acustico; ciò è normale. Per ottenere un migliore effetto di grigliatura, è necessario girare il cibo, chiudere lo sportello e quindi premere **Avvio/+30Sec./Confermare** per continuare la cottura. In assenza di operazioni, il forno continuerà a funzionare.

4. Timer di cottura

1. Premere una volta **Timer da cucina**, sul display appare **00:00**, l'indicatore del timer si accenderà.
2. Ruotare  per inserire il tempo del timer. (Il tempo massimo di cottura è di 95 minuti).
3. Premere **Avvio/+30Sec./Confermare** per selezionare l'impostazione.
4. Quando si raggiunge il tempo di cottura, l'indicatore del timer si spegne. Il cicalino suona 5 volte. Se l'orologio è stato impostato (sistema a 24 ore), sul display viene visualizzata l'ora corrente.

Nota: Il timer da cucina è diverso dal sistema a 24 ore. Il timer da cucina è un timer.

5. Cottura rapida

1. In stato di attesa, premere **Avvio/+30Sec/confermare** per avviare la cottura al 100% della potenza per 30 secondi; ogni ulteriore pressione aumenterà il tempo di cottura di 30 secondi fino a 95 minuti.
2. In modalità microonde, grill, cottura combinata o scongelamento a tempo, ogni pressione di **Avvio/+30Sec/confermare** può aumentare il tempo di cottura di 30 secondi.
3. In modalità menu automatico e scongelamento a peso, il tempo di cottura non può essere aumentato premendo **Avvio/+30Sec/confermare**.
4. In stato di attesa, ruotare la manopola verso sinistra per impostare un tempo di cottura con una potenza del 100%. Quindi premere **Avvio/+30Sec/confermare** per avviare la cottura.

6. Scongelamento in base al peso

1. Premere una volta **Scongelamento in base al peso**, e il forno visualizzerà "100 g".
2. Ruotare  per selezionare il peso dell'alimento da 100 a 1800 g.
3. Premere **Avvio/+30Sec/confermare** per avviare lo scongelamento.

7. Scongelamento a tempo

1. Premere una volta **Scongelamento a tempo**, e il forno visualizzerà "0:30".
2. Ruotare  per selezionare il tempo di scongelamento. Il tempo massimo è di 95 minuti.
3. Premere **Avvio/+30Sec/confermare** per avviare lo scongelamento. La potenza di scongelamento è P30. Non può essere modificata.

8. Menu automatico

1. Premere più volte **Menu automatico** o ruotare  a destra per scegliere il menu; vengono visualizzate le voci da "A-1" a "A-7".
2. Premere **Avvio/+30Sec/confermare** per selezionare.
3. Ruotare  per scegliere il peso predefinito come tabella del menu.
4. Premere **Avvio/+30Sec/confermare** per avviare la cottura.

Tabella dei menu:

Menu	Peso	Display
A-1 Riso	200 g	200
	400 g	400
A-2 Riscaldamento	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Verdura	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	100 g (con 800 g di acqua fredda)	100
	200 g (con 1600 g di acqua fredda)	200
A-5 Patate	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Pesce	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Bevande	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Esempio: Se si desidera utilizzare il Menu automatico per cuocere il pesce da 200 g.

1. Premere **Menu automatico** più volte fino a visualizzare "A-6".
2. Premere **Avvio/+30Sec/confermare** per selezionare.
3. Ruotare  per selezionare il peso del pesce fino a visualizzare "200".
4. Premere **Avvio/+30Sec/confermare** per avviare la cottura.

9. Funzione di blocco per i bambini

Blocco: In stato di attesa, premere **Stop/Cancelare** per 3 secondi, si udirà un lungo segnale acustico che indicherà l'entrata nello stato di blocco bambini e verrà visualizzato l'indicatore di blocco.

Se è stata impostata l'ora, viene visualizzata l'ora corrente, altrimenti viene visualizzato il display .

Chiusura del blocco: In stato di blocco, premere **Stop/Cancelare** per 3 secondi; si udirà un lungo "segnale acustico" che indicherà che il blocco è stato rilasciato.

PULIZIA E CURA



Attenzione!

La pulizia del forno a microonde è una parte significativa del funzionamento sicuro del dispositivo e potrà prevenire i rischi per la salute.

- **Prima di ogni pulizia:** Spegnerne il forno a microonde e scollegare la presa.
- Il dispositivo deve essere pulito periodicamente e i residui di cibo deve essere rimossi. Se il dispositivo non viene pulito regolarmente, ciò può causare l'usura della superficie e ridurre fortemente la durata. Inoltre, potrebbe limitare la sicurezza e la funzionalità del dispositivo.
- Se la guarnizione della porta non si chiude più in modo affidabile a causa dell'accumulo di residui di cibo, le radiazioni a microonde potrebbero fuoriuscire e recare danni alla salute.
- Dopo l'uso pulire il dispositivo per evitare muffa, parassiti, oltre a perdite di radiazioni a microonde.
- Non usare pulitori a vapore per pulire l'apparecchio! Il vapore è in pressione e può condensare sui componenti elettrici all'interno del dispositivo e causare cortocircuiti.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti metallici per pulire la porta in quanto potrebbero graffiare la superficie e causare la frantumazione del vetro.

Fig. 2

- Pulire l'involucro con un panno leggermente umido. Si prega di assicurarsi che non entri acqua nell'apparecchio.
- Usare un panno umido per pulire regolarmente e accuratamente la guarnizione della porta, la cavità e tutti i componenti adiacenti. Usare un panno umido per togliere eventuali residui di cibo o schizzi.
- Il pannello di controllo e i relativi controlli non devono mai bagnarsi. Pulire con un panno morbido e umido. Quando si pulisce il pannello di controllo lasciare la porta aperta al fine di evitare il funzionamento accidentale.
- Se il vapore si condensa o forme gocce all'interno del forno a microonde o sull'involucro, utilizzare un panno morbido per pulirlo. La condensa può verificarsi se l'aria umida incontra una superficie fredda. A temperature molto elevate, olio e grasso possono anche evaporare e depositarsi come una pellicola di grasso dopo il raffreddamento.

Fig. 3

- Il vassoio di vetro può essere rimosso per la pulizia. Pulire il vassoio in acqua calda e sapone o in lavastoviglie.
- Il rullo del piatto rotante e il fondo della cavità vanno puliti regolarmente per evitare un rumore eccessivo. Utilizzare un detergente delicato per pulire la superficie; lasciare asciugare. Se il rullo del piatto rotante viene rimosso per la pulizia, reinserirlo prima del prossimo utilizzo. Pulire regolarmente la porta, la finestra e la guarnizione con un panno umido per rimuovere lo sporco.

DATI TECNICI

Tensione nominale	: 230 V~
Frequenza	: 50 Hz
Potenza in ingresso	: 1250 W (microonde); 1000 W (grill)
Potenza in uscita microonde	: 800 W
Frequenza del microonde	: 2450 MHz
Dimensioni	: circa 595 x 362 x 382 mm
Diametro piano girevole	: 245 mm
Capacità camera di combustione	: 20 litri
Peso netto	: circa 14.45 kg

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se ci sono problemi durante il funzionamento, fare riferimento alla seguente tabella.

Se i problemi non possono essere risolti come indicato sotto **Soluzione**, si prega di contattare il produttore.

Problema	Possibili cause	Soluzione
Il prodotto non funziona	• Alimentazione interrotta	• Controllare l'alimentazione
La cottura non può essere avviata	• Lo sportello non è chiuso	• Chiudere lo sportello correttamente
Rumori insoliti durante il funzionamento	• Il rullo o la cavità sono sporchi	• Pulire accuratamente il microonde
Odori insoliti durante il funzionamento	• Fuoriuscite / Residui all'interno della cavità o sugli elementi riscaldanti	• Coprire gli alimenti durante la preparazione • Pulire accuratamente il microonde

GEFELICITEERD!

Hartelijk dank voor het aanschaffen van een **ok.** product. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig; bewaar de gebruiksaanwijzing om hem later te kunnen raadplegen.

Belangrijke veiligheidsinstructies. LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR ALS NASLAGWERK.

1.  **Risico op brandwonden!** Raak de warme oppervlakken van het apparaat niet aan. Er komt warmte af van het apparaat tijdens de werking. **Let op!** Warm oppervlak!
2. Dit product kan worden gebruikt door kinderen in de leeftijd vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het product en de betrokken gevaren begrijpen.
3. Kinderen mogen niet met het product spelen.
4. Het reinigen en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen worden verricht, tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en begeleid worden.
5. Houd het product en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
6. **Waarschuwing!** Wanneer de deur of deurafdichtingen beschadigd zijn dient de oven niet geruikt te worden tot deze gerepareerd is door een gekwalificeerde monteur.
7. **Waarschuwing!** Het is gevaarlijk voor iedereen met uitzondering van een bevoegd persoon om service of reparaties uit te voeren waarbij een afscherming verwijderd moet worden die beschermt tegen de blootstelling van microgolfstraling.

8. **Waarschuwing!** Vloeistoffen en ander voedsel dienen niet verwarmd te worden in afgesloten bakjes omdat deze mogelijk kunnen exploderen.
9. Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetronovens.
10. Wanneer u voedsel verwarmt in kunststof bakjes, houdt u dan de oven in de gaten omdat de mogelijkheid op ontbranding bestaat.
11. Wanneer er rook vrijkomt schakelt u het apparaat uit of haalt u de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten om eventuele vlammen te smoren.
12. Het in de magnetron verwarmen van drinken kan resulteren in uitgesteld explosief koken. Daarom dient u daarop te letten wanneer u de beker pakt.
13. Om brandwonden te voorkomen dient de inhoud van babyflessen en potjes babyvoedsel geroerd of geschud te worden en de temperatuur dient gecontroleerd te worden voor consumptie.
14. Eieren in de schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet opgewarmd worden in de magnetron omdat deze kunnen exploderen, zelfs nadat het opwarmen in de magnetronoven beëindigd is.
15. De oven dient regelmatig gereinigd en van voedselresten ontdaan te worden.
16. Nalaten de oven schoon te houden kan leiden tot achteruitgang van het oppervlak dat weer kan leiden tot een vermindering van de levensduur van het apparaat en mogelijk tot gevaarlijke situaties.

17. Een beschadigde stroomkabel dient uitsluitend te worden vervangen door bevoegde onderhoudsinstanties om gevaar te voorkomen.
18. De magnetron is bedoeld voor het verwarmen van eten en drinken. Drogen van voedsel of kleding en verwarming van verwarmings-pads, slippers, sponzen, natte doeken en dergelijke kan leiden tot letsel, ontsteking, of brand.
19. Het product is ontworpen voor de bereiding van normale hoeveelheden thuis of in huishoudelijke niet-commerciële omgevingen zoals personeelskeukens in winkels, kantoren, boeren- en kleine bedrijven of door gasten bij een bed&brakfast, kleine hotels en soortgelijke verblijfsomgevingen.
20. **Let op!** Om gevaar te voorkomen door onbedoeld resetten van de beschermende temperatuurbegrenzer, mag dit apparaat niet worden ingeschakeld met behulp van een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden verbonden met een circuit dat regelmatig in- en uitgeschakeld wordt door een apparaat.
21. Reinig het product en andere onderdelen na elk gebruik.
22. Toestel mag niet achter een sierdeur worden geplaatst om oververhitting te voorkomen.
23. Het apparaat mag niet in een kast worden geplaatst.
24. **Waarschuwing!** Als het apparaat in de combinatiestand wordt gebruikt, mogen kinderen de oven vanwege de ontstane temperaturen alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.

25. Tijdens gebruik wordt het apparaat heet. Zorg ervoor dat u de verwarmingselementen in de oven niet aanraakt.
 26. **Waarschuwing!** Toegankelijke onderdelen kunnen heet worden tijdens gebruik. Jonge kinderen moeten uit de buurt worden gehouden.
 27. **Waarschuwing!** Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het lampje vervangt om de mogelijkheid van een elektrische schok te voorkomen.
 28. **Waarschuwing!** Laat kinderen vanaf 8 jaar de oven alleen zonder toezicht gebruiken als er voldoende voorlichting is gegeven, zodat het kind de oven op een veilige manier kan gebruiken en de gevaren van onjuist gebruik begrijpt.
 29. Volg de aanwijzingen in het hoofdstuk **Reiniging en zorg**.
30. Lees deze handleiding voor het gebruik aandachtig door. De handleiding omvat belangrijke informatie m.b.t. uw veiligheid en het gebruik en serviceonderhoud van het apparaat.
 31. Bewaar deze voorschriften voor toekomstige referentie en geef ze samen met het product door.
 32. Neem met name de waarschuwingen die zich op het apparaat en in deze handleiding bevinden in acht.
 33. Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot gevaar.
 34. In het geval van oneigenlijk of verkeerd gebruik, stellen wij ons op geen enkele wijze aansprakelijk voor eventueel hieruit voortvloeiende schade.
 35. Het gebruik van accessoires en onderdelen die niet uitdrukkelijk zijn aangeraden door de fabrikant, kan leiden tot letsel of schade en leidt tot de nietigheid van de garantie.
 36. Laat het apparaat nooit zonder toezicht als het is ingeschakeld.
 37. Plaats geen zware voorwerpen op de bovenkant van het apparaat.
 38. Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat nooit onder water tijdens het reinigen of de bediening. Houd het apparaat nooit onder stromend water.
 39. Probeer onder geen enkele omstandigheden het apparaat zelf te repareren. Wij verzoeken u voor serviceonderhoud en reparaties een bevoegde onderhoudsinstantie te raadplegen.
 40. De netspanning dient overeen te komen met de informatie die staat vermeld op het kenplaatje van het apparaat.

41. De stroomkabel wordt gebruikt als uitschakelapparaat. Zorg ervoor dat de stroomkabel gemakkelijk te bedienen is.
42. Het apparaat kan uitsluitend geheel van het voedingsnet worden gescheiden door de stekker uit het stopcontact te trekken.
43. Vermijd schade aan de stroomkabel door knikken of contact met scherpe hoeken.
44. Houd dit apparaat, met inbegrip van de stroomkabel en de stekker, uit de buurt van alle hittebronnen, zoals bijvoorbeeld ovens, kookplaten en andere hitteproducerende apparaten/voorwerpen.
45. Verwijder de stroomkabel uit het stopcontact door aan de stekker te trekken. Niet aan het snoer trekken.
46. Koppel het apparaat los van het voedingsnet als het apparaat niet in gebruik is of als er sprake is van storingen en alvorens accessoires te verbinden of te verwijderen en voor elke reinigingshandeling.
47. Als de stroomkabel of de behuizing van het apparaat is beschadigd of als het apparaat is gevallen, dient het apparaat niet meer te worden gebruikt, totdat het apparaat is onderzocht door een bevoegde onderhoudsinstantie.
48. Gebruik dit apparaat uitsluitend op droge plaatsen en binnen, niet geschikt voor gebruik buiten.
49. Plaats het apparaat op een vlak, stevig en antislip oppervlak.
50. Bescherm dit apparaat tegen extreme hitte en kou, direct zonlicht en stof.
51. Om het risico van brand en elektrische schokken te verkleinen, stel het product niet bloot aan vuur (open haard, grill, kaarsen, sigaretten enzovoort) of water (waterdruppels, waterspatten, vazen, kuipen, vijvers en enzovoort).
52. **Waarschuwing!** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water of onder zeer vochtige omstandigheden; bijv. in een vochtige kelder of naast een zwembad of badkuip.
53. Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
54. In overeenstemming met de norm EN 55011 is dit product ingedeeld als een product volgens groep 2 klasse B.
 - Groep 2: Het product wekt bewust radiofrequentie-energie op in de vorm van elektromagnetische straling voor de warmtebehandeling van voedsel.
 - Klasse B: Het product is geschikt voor gebruik in woningen.
55. **Belangrijk!** Controleer voor gebruik of het product in een bruikbare staat verkeert. Het product mag niet worden gebruikt als het tekenen van schade vertoont of als het vermoeden bestaat dat het defect is.

VOORGENOMEN GEBRUIK

Dit apparaat is ontworpen om voedsel te ontdooien, op te warmen en te koken. Dit apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Leder ander gebruik kan resulteren in schade aan het product of verwondingen.

Imtron GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan het product, schade aan eigendommen of lichamelijk letsel als gevolg van onzorgvuldig of oneigenlijk gebruik van het product, of gebruik van het product die niet voldoet aan het doel opgegeven door de fabrikant.

BESTURINGSELEMENT EN ONDERDELEN

- A. Raam
- B. Scherm
- C. Bedieningspaneel
 - ☐ Magnetron
 - ☐ Grill/Combi
 - ☐ Automatisch menu
 - ⌚ Ontdooitijd
 - ⌚ Ontdooigewicht
 - ⌚ Kookwekker
 - ⌚ Klok
 - ☐ Stop/Wis
 - ⌚ Start/+30sec/Bevestig
- D. Deur open knop
- E. Stroomsnoer met stekker
- F. Grillrooster

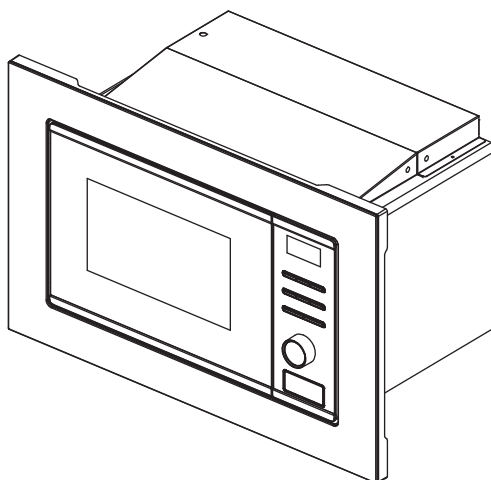


INHOUD LEVERING

- 1 x Magnetronoven
- 1 x Rooster
- 1 x Handleiding
- 1 x Garantiebewijs

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder het apparaat en de accessoires voorzichtig uit de verpakking. Het is aangeraden om de originele verpakking te bewaren voor opslag. Als u de originele verpakking wenst weg te gooien, dient u dit in overeenkomst met de wettelijke bepalingen te doen. Voor vragen over de correcte wijze van afvalverwerking, kunt u contact opnemen met uw lokale afvalverwerkingscentrum.
- Controleer de inhoud van de verpakking op compleetheid en schade. Indien de inhoud incompleet of beschadigd is, dient u direct contact op te nemen met uw lokale verkooppunt.
- Raadpleeg het hoofdstuk **Reiniging en zorg** nadat u de verpakking heeft verwijderd.



— Instelschroef A



— Schroef B



— Trimkit kunststof bedekking



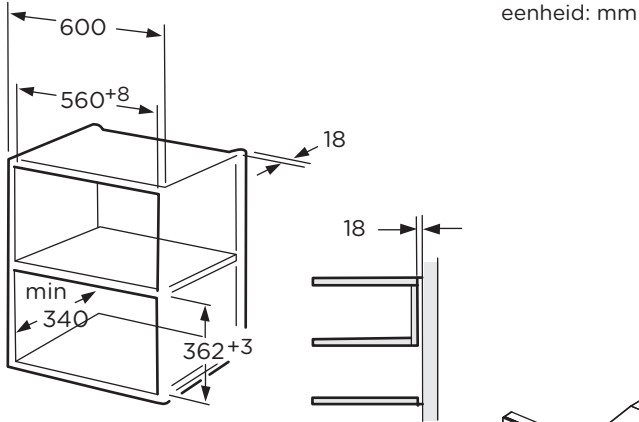
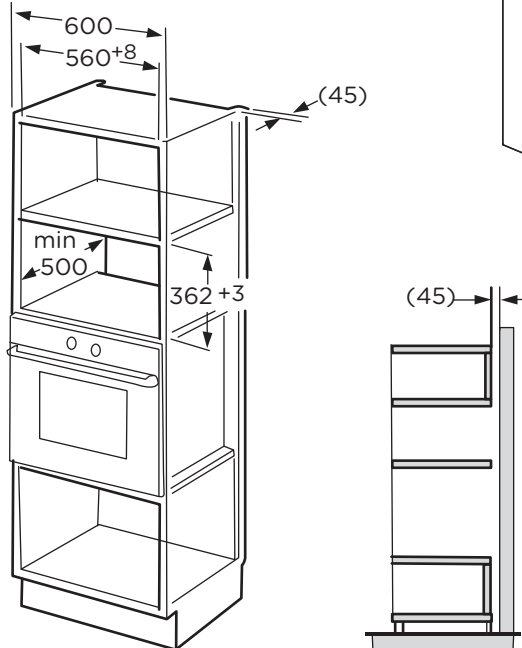
Elektrische aansluiting

De oven is uitgerust met een stekker en mag alleen op een juist geïnstalleerd stopcontact worden aangesloten. Het stopcontact moet volgens de plaatselijke regelgeving zijn geïnstalleerd en het snoer mag alleen door een gekwalificeerde electriën worden vervangen.

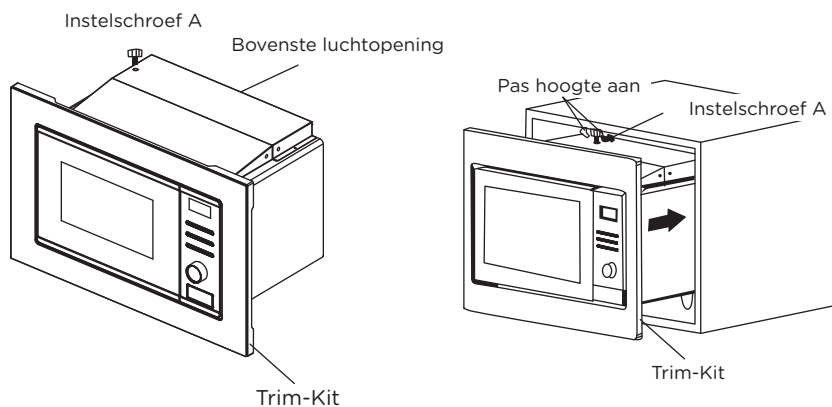
Als de stekker niet langer bereikbaar is na de installatie dan dient de pool-isolatieschakelaar aanwezig te zijn aan de installatiezijde met een vrije ruimte van tenminste 3 mm.

A. Inbouwkast

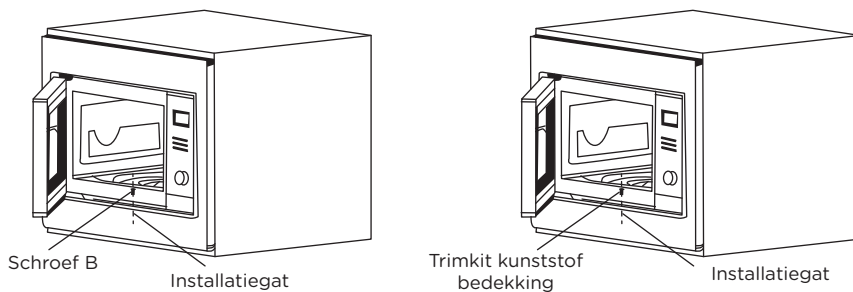
- De inbouwkast mag aan de achterkant niet dicht zitten.
- De minimale installatiehoogte is 85 cm.
- Bedek de ventilatieopeningen en luchtinlaten niet.

1**2**

B. Installeren van de oven



1. Draai **INSTELSCHROEF A** in de **BOVENSTE LUCHTOPENING** van de oven, en monteer de oven dan in het kastje.
 - Stel de hoogte van **INSTELSCHROEF A** zo in dat er 1 mm zit tussen **INSTELSCHROEF A** en de bovenzijde van het kastje.
 - Buig en klem het stroomsnoer niet.
 - Zorg dat de oven middenin het kastje komt te staan.



2. Open de deur; monteer de oven in het kastje met **SCHROEF B** en het **INSTALLATIEGOT** van de **TRIMKIT**. Bevestig vervolgens de **TRIMKIT KUNSTSTOF BEDEKKING** in het **INSTALLATIEGAT**.

Opmerking:

Gebruik de magnetron niet zonder de draaischijfrol en een juist geplaatste glazen onderzetter.

Fig. 1 Steek de stekker in een gepast stopcontact. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt.

Opmerking:

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal inclusief plakband van de deur, uit gaten en van schakelaars en accessoires.
- Plaats de oven niet op plekken waar hitte en vocht vandaan komen, of in de buurt van ontvlambare materialen.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer onbeschadigd is, en zicht niet onder de oven bevindt, of over hete of scherpe oppervlakken hangt.
- De stekker dient goed bereikbaar te zijn, zodat hij snel uit het stopcontact getrokken kan worden in noodgevallen.

Onderstaande lijst is een algemene gids om u te helpen bij het kiezen van het juiste keukengerei:

Kookgerei	Mag- netron	Grill	Hete Lucht	Kookgerei	Mag- netron	Grill	Hete Lucht
Hittebestendig glas	✓	✓	✓	Metalen schaal	✗	✓	✗
Niet-hittebestendig glas	✗	✗	✗	Metalen rek	✗	✓	✗
Hittebestendig keramiek	✓	✓	✓	Aluminiumfolie en bakjes uit folie	✗	✓	✗
Magnetronbestendig kunststof borden	✓	✗	✗	Glazen met metalen rand	✗	✓	✗
Keukenpapier	✓	✗	✗				

✓ = Materialen die u in een magnetron kunt gebruiken

✗ = Materialen die in een magnetron vermeden dienen te worden

Scan me voor recepten



GEBRUIKSAANWIJZING

1. Klok instellen

Als de magnetron op netstroom wordt aangesloten dan wordt "0:00" op het scherm getoond en gaat de zoemer eenmaal over.

1. Druk op **Klok**, de uren gaan knipperen.
2. Draai aan  om de uren in te stellen, de waarden lopen van 0 t/m 23.
3. Druk op **Klok**, de minuten gaan knipperen.
4. Draai aan  om de minuten in te stellen, de waarden lopen van 0 t/m 59.
5. Druk op **Klok** om het instellen van de klok af te ronden. ":" knippert en de tijd wordt zichtbaar.

Opmerking:

- Als de klok niet is ingesteld werkt de magnetron niet als hij wordt aangezet.
- Als u tijdens het instellen van de klok op **Stop/Wis** drukt, dan schakelt de oven automatisch terug naar de vorige status.

2. Koken in de magnetron

Druk eenmaal op **Magnetron**, op het scherm wordt "P100" getoond. Druk herhaaldelijk op **Magnetron** of draai  rechtsom om het vermogen te kiezen uit "P100", "P10", "P30", "P50" of "P80" wordt na iedere druk getoond. Druk vervolgens op **Start/+30sec./Bevestig** om te bevestigen en draai aan  om de kooktijd in te stellen van 0:05 tot 95:00. Druk opnieuw op **Start/+30sec./Bevestig** om te starten met koken.

Voorbeeld: Als u 80% magnetronvermogen 20 minuten lang wilt gebruiken, volg dan de volgende stappen.

1. Druk eenmaal op **Magnetron**, op het scherm wordt "P100" getoond.
2. Druk meerdere malen op **Magnetron** of draai aan  en kies 80% vermogen.
3. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te bevestigen, op het scherm wordt "P 80" weergegeven.
4. Draai aan  om de kooktijd in te stellen totdat "20:00" getoond wordt.
5. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te starten met koken.

Opmerking: De stapgrootte voor het instellen van de tijd is als volgt:

0---1 min	: 5 seconden
1---5 min	: 10 seconden
5---10 min	: 30 seconden
10---30 min	: 1 minuut
30---95 min	: 5 minuten

Magnetron

Magnetron volgorde	Instructie weergave	Magnetronvermogen
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Grill or Combikoken Koken

Druk eenmaal op **Grill/Combi** en op het scherm verschijnt "G", druk meerdere malen op **Grill/Combi** of draai aan  om het gewenste vermogen te kiezen, en "G","C-1" of "C-2" wordt getoond na iedere druk. Druk vervolgens op **Start/+30sec./Bevestig** om te bevestigen en draai aan  om de kooktijd in te stellen van 0:05 tot 95:00. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te beginnen met koken.

Voorbeeld: Als u 55% magnetronvermogen en 45% grillvermogen wilt gebruiken (C-1) om 10 minuten te koken, volg dan de volgende stappen.

1. Druk eenmaal op **Grill/Combi.**, op het scherm wordt "G" getoond.
2. Druk meerdere malen op **Grill/Combi.** of draai aan  en kies combi. 1 mode.
3. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te bevestigen, op het scherm wordt "C-1" weergegeven.
4. Draai aan  om de kooktijd in te stellen totdat "10:00" getoond wordt.
5. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te starten met koken.

Opmerking: Als de helft van de tijd verstreken is dan klinkt de zoemer tweemaal, dit is normaal. Om een beter eindresultaat van het gegrilde voedsel te bereiken dient u het voedsel om te draaien, de deur te sluiten en op **Start/+30sec./Bevestig** te drukken. Als u niets doet gaat de oven gewoon verder

4. Kookwekker

1. Druk eenmaal op **Kookwekker**, op het scherm wordt **00:00** getoond en de tijdindicator wordt zichtbaar.
2. Draai aan  om de tijmtijd in te stellen. (De maximale kooktijd is 95 minuten).
3. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om de instelling te bevestigen.
4. Als de tijd is bereikt gaat de tijdindicator uit. De zoemer klinkt vijf maal. Als de klok is ingesteld (24-uurs systeem) dan wordt op het scherm de huidige tijd getoond.

Opmerking: De keukentijd verschilt van de 24-uurs tijd. De keukentijd is een timer.

5. Snelkoken

1. Druk in de wachtstand op **Start/+30Sec/Bevestig** om te starten met koken op 100% vermogen, 30 seconden lang. Iedere extra druk voegt 30 seconden toe aan de kooktijd tot een maximum van 95 minuten.
2. In magnetron, grill, combination koken or ontdooitijd stand verhoogt iedere druk op **Start/+30Sec/Bevestig** de kooktijd met 30 seconden.
3. In de automatische stand of ontdooien opgewicht kan de kooktijd niet worden verhoogd door een druk op **Start/+30Sec/Bevestig**.
4. Draai in de wachtstand de knop linksom om de kooktijd met 100% vermogen in te stellen. Druk opnieuw op **Start/+30Sec/Bevestig** om te starten met koken.

6. Ontdooien op gewicht

1. Druk eenmaal op **gewicht ontdooien** en op het scherm wordt "100 g" getoond.
2. Draai aan  om het gewicht van het voedsel in te stellen van 100 tot 1800 gram.
3. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te starten met ontdooien.

7. Ontdooien op tijd

1. Druk eenmaal op **tijd ontdooien** en op het scherm wordt "00:30" getoond.
2. Draai aan  om de ontdooitijd te selecteren. De maximumduur is 95 minuten.
3. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te starten met ontdooien. Het ontdooivermogen is P30. Dit kan niet worden gewijzigd.

8. Automatisch menu

1. Druk meerdere malen op **Automatisch menu** of draai  rechtsom om het menu te kiezen, en "A-1" tot "A-7" wordt getoond.
2. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te bevestigen.
3. Draai aan  om het standaardgewicht te kiezen, volgens de menu-tabel.
4. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te starten met koken.

De menu-tabel:

Menu	Gewicht	Scherf
A-1 Rijst	200 g	200
	400 g	400
A-2 Verwarmen	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Groenten	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	100 g (met 800 g koud water)	100
	200 g (met 1600 g koud water)	200
A-5 Aardappelen	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Vis	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Dranken	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Voorbeeld: Als u **Automatisch menu** wilt gebruiken om 200 gram vis te bereiden.

1. Druk meerdere malen op "Automatisch menu" totdat "A-6" verschijnt.
2. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te bevestigen.
3. Draai aan  om het gewicht van de vis in te stellen totdat "200" wordt getoond.
4. Druk op **Start/+30sec./Bevestig** om te starten met koken.

9. Kinderslot

Vergrendelen: Druk in de wachtstand de knop **Stop/Wissen** 3 seconden in, er klinkt een lange pieptoon die aangeeft dat het kinderslot is ingeschakeld, op het scherm wordt een slotje zichtbaar .

Als de tijd is ingesteld wordt de huidige tijd weergegeven, anders wordt op het scherm getoond.

Vergrendeling uitschakelen: Druk in de vergrendelde stand de knop **Stop/Wissen** 3 seconden in, er klinkt een lange "pieptoon" die aangeeft dat het kinderslot is uitgeschakeld.

REINIGING EN ONDERHOUD



Waarschuwing!

Het reinigen van de magnetronoven is een belangrijk onderdeel om een veilige werking van het apparaat te waarborgen en gezondheidsrisico's te vermijden.

- **Voor elke reiniging:** Schakel de magnetronoven uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Reinig het apparaat regelmatig en verwijder eventuele etensresten. Het niet regelmatig reinigen kan slijtage van het oppervlak veroorzaken en tot een kortere levensduur leiden. Bovendien kan de veiligheid en de werking van het apparaat aangetast worden.
- Als de deurdichting niet langer goed sluit door ophoping van etensresten, kan magnetronstraling lekken, wat uw gezondheid kan schaden.
- Reinig het apparaat na elk gebruik om schimmel, ongedierte en het lekken van magnetronstraling te vermijden.
- Maak het apparaat niet schoon met een stoomreiniger! De stoom staat onder druk en kan op de elektrische componenten binnen het apparaat condenseren, wat tot kortsluiting kan leiden.
- Maak de deur niet schoon met schuurmiddelen of metalen krabbers, deze kunnen krassen op het oppervlak achterlaten waardoor het glas kan barsten.

Fig. 2

- Maak de buitenkant schoon met een licht bevochtigde doek. Zorg dat er geen water in het apparaat binnendringt.
- Maak de deurdichting, ovenruimte en aangrenzende componenten regelmatig en voorzichtig schoon met een vochtige doek. Veeg eventuele etensresten of vlekken weg met een vochtige doek.
- Het bedieningspaneel en bedieningsknoppen mogen nooit nat worden. Maak schoon met een vochtige doek. Laat de deur open wanneer u het bedieningspaneel reinigt om toevallige werking te voorkomen.
- Als stoom condenseert of druppels vormen zich in de magnetron of op de behuizing, gebruik een zachte doek om weg te vegen. Condensatie kan optreden wanneer vochtige lucht met een koud oppervlak in aanraking komt. Bij zeer hoge temperaturen kan olie en vet tevens verdampen en een vetlaag na afkoeling achterlaten.

Fig. 3

- De glazen draaiplateau kan voor reiniging worden uitgehaald. Was het draaiplateau in warm zeepwater of in een vaatwasmachine.
- Maak het rolelement en de ovensvloer regelmatig schoon om overdreven lawaai te voorkomen. Gebruik een mild schoonmaakmiddel om het oppervlak schoon te vegen en laat drogen. Als het draaiplateau voor reiniging wordt verwijderd, breng het opnieuw in voordat u de oven opnieuw gebruikt. Maak de deur, venster of afdichting regelmatig schoon met een vochtige doek om eventueel vuil te verwijderen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	: 230 V~
Frequentie	: 50 Hz
Nominaal ingangsvermogen	: 1250 W (magnetron); 1000 W (grill)
Uitgaand vermogen magnetron	: 800 W
Magnetron frequentie	: 2450 MHz
Afmetingen	: ca. 595 x 362 x 382 mm
Diameter draaiplateau	: 245 mm
Inhoud binnenruimte	: 20 Liter
Nettogewicht	: ca. 14.45 kg

PROBLEMEN OPLOSSEN

Als zich problemen voordoen tijdens het gebruik, raadpleeg de volgende tabel. Als problemen niet kunnen worden opgelost zoals aangegeven onder **Oplossing**, neem contact op met de fabrikant.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Het product werkt niet	• Onderbroken stroomtoevoer	• Controleer de stroomtoevoer
Het koken kan niet worden gestart	• Deur is niet gesloten	• Sluit de deur op de juiste manier
Ongewone geluiden tijdens gebruik	• Roller of holte vervuild	• Reinig de magnetron grondig
Ongewone geuren tijdens gebruik	• Gemorste of achtergebleven stoffen in de holte of op de verwarmingselementen	• Bedek levensmiddelen tijdens de bereiding • Reinig de magnetron grondig

GRATULACJE!

Dziękujemy za zakup sprzętu marki **ok.**. Prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Istotne instrukcje bezpieczeństwa. PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO WGLĄDU.

1.  **Ryzyko poparzeń!** Nie dotykać gorących powierzchni produktu. W trakcie eksploatacji istnieje ryzyko nagrzania się produktu. **Uwaga!** Gorące powierzchnie!
2. Produkt ten może być obsługiwany przez dzieci w wieku od 8 lat i przez osoby o zmniejszonych możliwościach psychicznych, sensorycznych i umysłowych czy braku doświadczenia i wiedzy, jeśli będą pod nadzorem lub zostaną dokładnie poinstruowane w zakresie użytkowania produktu w bezpieczny sposób i zrozumieją związane z tym zagrożenia.
3. Nie wolno dopuszczać, aby dzieci bawiły się produktem.
4. Czyszczenie i konserwacja produktu nie mogą być dokonywane przez dzieci, o ile nie są one starsze niż 8 lat i są pod opieką.
5. Produkt wraz z kablem zasilania trzymać z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
6. **Uwaga!** Jeśli drzwiczki lub uszczelki na nich zostaną uszkodzone, nie należy korzystać z urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione przez autoryzowany serwis.
7. **Uwaga!** Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

8. **Uwaga!** Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.
9. Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu i nie otwieraj drzwiczek, aby zdusić ewentualne płomienie.
10. Podgrzewanie napojów w mikrofalówce może wywołać opóźnione gwałtowne gotowanie, dlatego należy zachować szczególną ostrożność podczas obchodzenia się z pojemnikiem.
11. Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.
12. Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.
13. Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
14. Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do spadku jakości powierzchni i może mieć negatywny skutek na żywotność urządzenia, a nawet doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
15. Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.

16. Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do spadku jakości powierzchni i może mieć negatywny skutek na żywotność urządzenia, a nawet doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
17. Uszkodzony przewód zasilający może wymienić wyłącznie autoryzowany agent serwisowy w celu uniknięcia zagrożeń.
18. Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży, ocieplanie poduszek elektrycznych, kapci, gąbek, ścierek lub innych podobnych przedmiotów może doprowadzić do powstania ognia lub wystąpienia obrażeń.
19. Urządzenie to jest przeznaczone do parzenia kawy w ilościach typowych dla gospodarstw domowych lub niekomercyjnych obiektów zbliżonych do gospodarstw domowych. Obiekty zbliżone do gospodarstw domowych obejmują kuchnie dla personelu w sklepach, biurach, gospodarstwach rolnych prowadzących działalność gospodarczą i innych małych firmach, a także miejsca wyznaczone dla gości w placówkach oferujących zakwaterowanie ze śniadaniem, małych hotelach itp.

20. **Uwaga!** Aby zmniejszyć ryzyko związane z przypadkowym wyłączeniem ogranicznika temperatury, urządzenie nie może być użytkowane łącznie z zewnętrznym urządzeniem sterującym, np. timerem ani podłączone do prądu, którego dopływ jest podłączany i wyłączany regularnie przez zewnętrzny sterownik.
21. Urządzenie i pozostałe części należy czyścić po każdym użyciu.
22. Urządzenia nie należy instalować za ozdobnymi drzwiami, aby uniknąć przegrzania.
23. Urządzenia nie wolno umieszczać w szafce.
24. **Ostrzeżenie!** Gdy urządzenie jest obsługiwane w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać piekarnika wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na generowaną temperaturę.
25. Urządzenie mocno się nagrzewa podczas użytkowania. Należy zachować ostrożność, aby uniknąć dotykania elementów grzewczych wewnątrz piekarnika.
26. **Ostrzeżenie!** Dostępne części mogą się nagrzewać do wysokiej temperatury podczas użytkowania.
27. **Ostrzeżenie!** Przed wymianą lampy upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym.

28. **Ostrzeżenie!** Dzieci w wieku od 8 lat mogą korzystać z kuchenki bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostaną odpowiednio poinstruowane, aby mogły korzystać z piekarnika w bezpieczny sposób i rozumiały zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.
29. Prosimy zwracać uwagę na rozdział **Czyszczenie i pielęgnacja**.
30. Najpierw należy uważnie przeczytać tę instrukcję. Zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, jak też użytkowania i konserwacji sprzętu.
31. Zachować tę instrukcję na przyszłość i przechowywać ją wraz z produktem.
32. Zwrócić szczególną uwagę na ostrzeżenia na produkcie oraz te w instrukcji.
33. Produkt użytkować tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do powstawania zagrożeń.
34. W przypadku niewłaściwego używania czy złej obsługi, producent nie ponosi odpowiedzialności za wynikiłe usterki.
35. Użycie akcesoriów i elementów składowych w sposób niezgodny z zaleceniami producenta może spowodować uszkodzenie ciała lub szkody materialne oraz utratę gwarancji.
36. Nigdy nie pozostawiać włączonego produktu bez nadzoru.
37. Nie kłaść na produkcie żadnych ciężkich przedmiotów.
38. W trakcie czyszczenia czy użytkowania nigdy nie zanurzać podzespołów elektrycznych produktu w wodzie. Nigdy nie wkładać produktu pod strumień bieżącej wody.
39. Nie próbować samemu naprawiać produktu. W celu przeprowadzenia obsługi i napraw należy kontaktować się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.
40. Napięcie sieci zasilania musi być zgodne z informacją o napięciu nominalnym, znajdującą się na tabliczce znamionowej produkt.
41. Jako wyłącznik produktu służy wtyczka zasilania. Należy upewnić się, czy wtyczka zasilania jest sprawna.
42. Tylko wyjęcie wtyczki z gniazdka zasilania całkowicie odłącza produkt od sieci zasilania.
43. Unikać uszkodzeń kabla zasilania, które mogą być spowodowane skręceniem się kabla czy jego kontaktu z ostrymi krawędziami.
44. Produkt ten wraz z jego kablem zasilania i wtyczką trzymać z dala od wszystkich źródeł ciepła, takich jak np.: kuchenki mikrofalowe, płyty grzejne i inne urządzenia/obiekty wytwarzające ciepło.
45. Odłączać z gniazdka zasilania tylko poprzez chwyt dłonią za wtyczkę. Nie ciągnąć za kabel.
46. Wyjmować wtyczkę z gniazdka, gdy produkt nie jest używany, w przypadku uszkodzenia, przed podłączeniem lub odłączeniem akcesoriów oraz przed każdym czyszczeniem.
47. W przypadku uszkodzenia kabla zasilania lub upadku samego produktu, nie należy go używać, zanim nie będzie sprawdzone przez autoryzowanego przedstawiciela serwisowego.

48. Produkt użytkować tylko w suchych pomieszczeniach, nigdy na otwartym powietrzu.
49. Produkt kłaść na płaskiej, stabilnej i antypoślizgowej powierzchni.
50. Produkt ten chronić przed skrajnie wysokimi, jak i niskimi temperaturami jak też i przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i pyłu.
51. W celu zmniejszenia ryzyka pożaru i porażenia prądem elektrycznym, nie wystawiać produktu na działanie ognia (kominek, grill, świece, papierosy, itp.) czy wody (krople wody, rozbryzgi wody, wazony, wanny, stawy, itp.).
52. **Ostrzeżenie!** Nie użytkować produktu w pobliżu wody czy w pomieszczeniu o dużej wilgotności; np. w wilgotnej piwnicy lub obok basenu czy wanny.
53. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
54. Zgodny z normą EN 55011, produkt sklasyfikowano w grupie klasy 2 produktów B.
 - Grupa 2: produkt wytwarza energię o częstotliwości radiowej w formie promieniowania elektromagnetycznego do obróbki żywności.
 - Klasa B: produkt nadaje się do użytku domowego.
55. **Ważne!** Przed użyciem sprawdź, czy produkt jest w dobrym stanie. Produkt nie może być używany, jeśli ma ślady uszkodzeń lub istnieje podejrzenie o jego wadę.

PRZEZNACZENIE UŻYTKOWE

To urządzenie jest przeznaczone do rozmrażania, podgrzewania i gotowania produktów spożywczych. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Użycie jakichkolwiek innych może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub do obrażeń ciała.

Imtron GmbH nie bierze żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie produktu, szkody majątkowe czy jakiegokolwiek obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym użytkowaniem produktu czy użytkowaniem produktu do celu innego niż ten określony przez producenta.

STEROWNIKI I CZĘŚCI SKŁADOWE

- A. Szyba
- B. Komunikat na wyświetlaczu
- C. Panel sterowania
 - 🌀 Mikrofale
 - 🔥 Grill/Gotowanie łączone
 - 📖 Menu automatyczne
 - ⌚ Rozmrażanie według czasu
 - ⚖️ Rozmrażanie według wagi
 - 🕒 Kuchenny wyłącznik czasowy
 - 🕒 Zegar
 - ⏏ Stop/Anuluj
 - 🔔 Start/+30sek/Potwierdź
- D. Przycisk otwierania drzwiczek
- E. Kabel zasilania z wtyczką
- F. Kratka grillowa

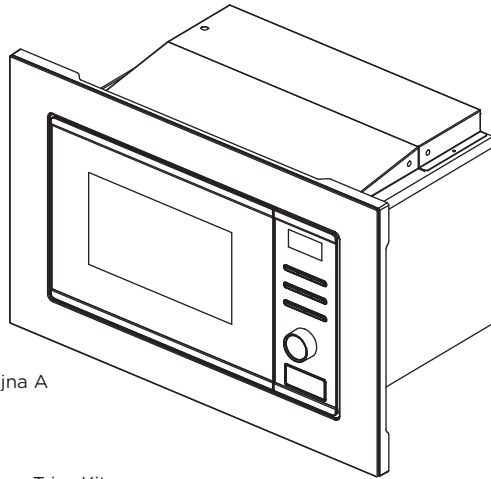


ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 x Kuchenka mikrofalowa
- 1 x Stojak
- 1 x Instrukcja obsługi
- 1 x Karta gwarancyjna

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Produkt wraz z wyposażeniem należy ostrożnie wyjąć z oryginalnego opakowania. Zaleca się zachowanie oryginalnego opakowania dla późniejszego przechowywania. W celu wyrzucenia oryginalnego opakowania należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi utylizacji. W przypadku pytań dotyczących prawidłowej utylizacji należy zasięgnąć porady w miejscowej gminie.
- Zawartość opakowania należy sprawdzić pod względem kompletności i uszkodzeń. W przypadku braku części w opakowaniu lub w razie stwierdzenia uszkodzeń należy skontaktować się z punktem sprzedaży.
- Po wypakowaniu urządzenia zapoznaj się z rozdziałem **Czyszczenie i pielęgnacja**.



-  — Śruba regulacyjna A
-  — Śruba B
-  — Plastikowa osłona Trim-Kit

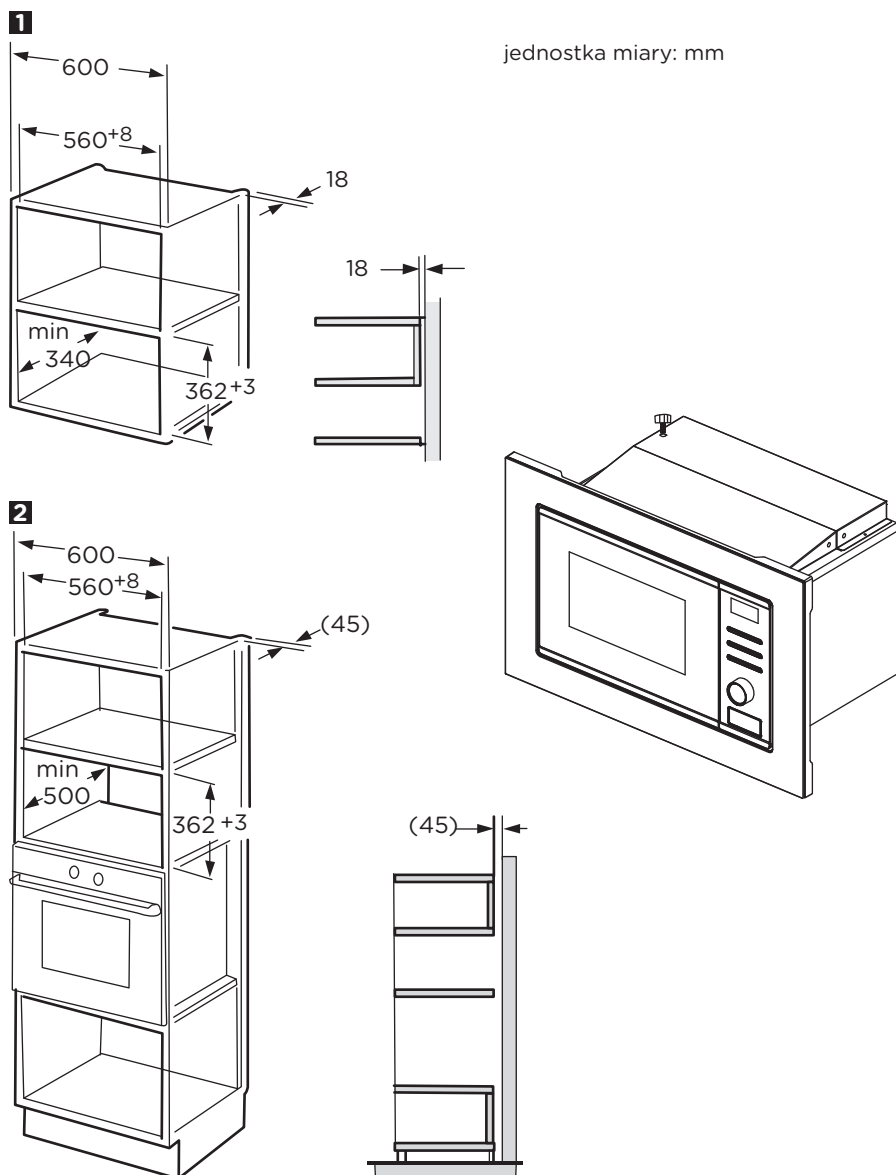


Podłączenie do źródła zasilania

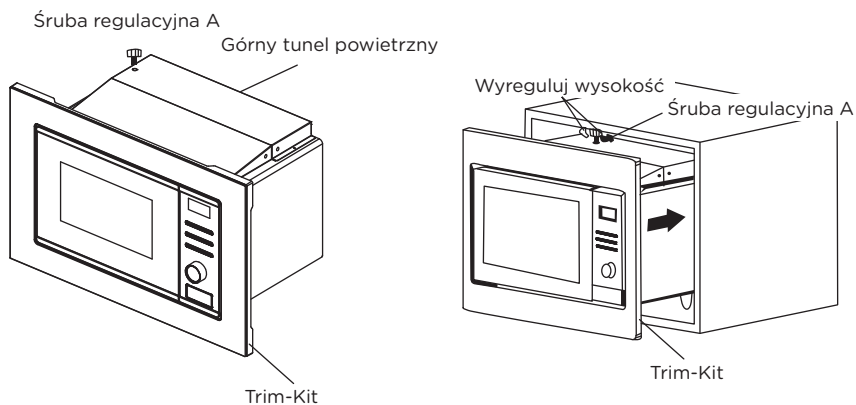
Kuchenka wyposażona jest w kabel z wtyczką, a należy ją podłączyć wyłącznie do prawidłowo zamontowanego gniazdka z uziemieniem. Zgodnie z odpowiednimi przepisami montażu gniazdka oraz wymiany kabla zasilającego może dokonać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Jeśli po zamontowaniu kuchenki nie ma dostępu do wtyczki, należy zapewnić dostęp do odłącznika pełnobiegunowego z przerwą między stykami wynoszącą co najmniej 3 mm.

A. Szafka zabudowy

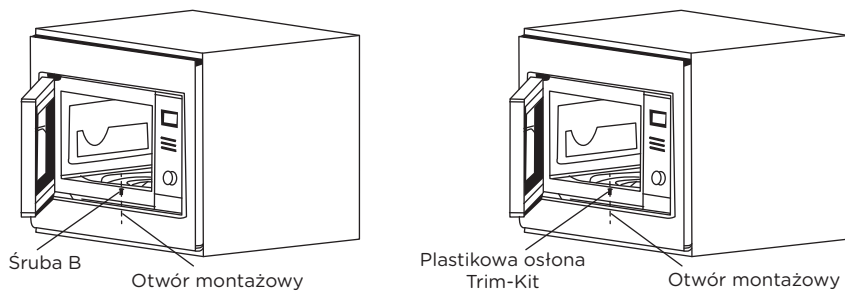
- Szafka zabudowy nie może mieć tylnej ścianki za urządzeniem.
- Minimalna wysokość montażu wynosi 85 cm.
- Nie wolno zatykać otworów wentylacyjnych ani krtek wlotu powietrza.



B. Montaż kuchenki



1. Wkręć ŚRUBĘ REGULACYJNĄ A do GÓRNEGO TUNELU POWIETRZNEGO kuchenki, a następnie zamontuj kuchenkę w szafce.
 - Wyreguluj wysokość ŚRUBY REGULACYJNEJ A w taki sposób, by zachować odstęp 1 mm między ŚRUBĄ REGULACYJNĄ A a górną płaszczyzną szafki.
 - Dopilnuj, by przewód zasilający nie był zakleszczony ani zagięty.
 - Sprawdź, czy kuchenka zamontowana jest pośrodku szafki.



2. Otwórz drzwiczki kuchenki; przymocuj kuchenkę do szafki za pomocą ŚRUBY B przez OTWÓR MONTAŻOWY zestawu TRIM-KIT. Następnie załóż PLASTIKOWĄ OSŁONĘ TRIM-KIT na OTWÓR MONTAŻOWY.

Uwaga:

Z kuchenki mikrofalowej nie należy korzystać, jeśli w komorze nie ma rolki talerza obrotowego i prawidłowo ustawionego szklanego talerza obrotowego.

Rys. 1 Wtyczkę kabla zasilającego włoż do gniazda elektrycznego. Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, wtyczkę wyjmij z gniazda.

Uwaga:

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, w tym taśmę, z drzwiczek, wnętrza komory, przełączników i elementów wyposażenia.
- Nie umieszczaj kuchenki w miejscu, w którym generowane jest ciepło, wilgoć lub para wodna, ani w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Dopilnuj, by przewód zasilający nie był uszkodzony, by nie leżał pod kuchenką, rozgrzaną powierzchnią, ani dotykał ostrych krawędzi.
- Zapewnij łatwy dostęp do wtyczki zasilającej, by w sytuacji awaryjnej można ją było łatwo odłączyć.

Poniższa lista to ogólny przewodnik, który pomoże wybrać odpowiednie utensylia:

Przybory kuchenne	Mikro-falów-ka	Grill	Tryb łączo-ny	Przybory kuchenne	Mikro-falów-ka	Grill	Tryb łączo-ny
Szkło odporne na ciepło	✓	✓	✓	Metalowa taca	✗	✓	✗
Szkło nieodporne na ciepło	✗	✗	✗	Metalowa półka	✗	✓	✗
Ceramika odporna na ciepło	✓	✓	✓	Aluminiowe pojemniki i folie	✗	✓	✗
Plastikowe talerze przeznaczone do stosowania w mikrofalówkach	✓	✗	✗	Szkło z metalizowanymi krawędziami	✗	✓	✗
Ręczniki kuchenne	✓	✗	✗				

✓ = Materiały, jakie możesz używać w kuchenke mikrofalowej

✗ = Materiały, jakich należy unikać w kuchenke mikrofalowej

Zeskanuj mnie, aby uzyskać przepisy



OBSŁUGA

1. Ustawianie zegara

W chwili podłączenia kuchenki mikrofalowej do prądu na wyświetlaczu pojawią się cyfry „0:00”, oraz rozlegnie się jednorazowy sygnał dźwiękowy.

1. Naciśnij przycisk **Zegar**, zaczną migać cyfry godziny.
2. Celem ustawienia cyfr godziny przekręć , wprowadzona wartość powinna się mieścić w zakresie 0--23.
3. Naciśnij przycisk **Zegar**, zaczną migać cyfry minut.
4. Celem ustawienia cyfr minut przekręć , wprowadzona wartość powinna się mieścić w zakresie 0--59.
5. Celem zakończenia ustawiania zegara naciśnij przycisk **Zegar**. Zacznie migać symbol „:”, a cyfry wskazujące czas będą świecić światłem ciągłym.

Uwaga:

- Jeśli zegar nie jest ustawiony, po włączeniu kuchenki nie będzie działał.
- Naciśnięcie przycisku **Stop/Anuluj** w trakcie ustawiania zegara spowoduje automatyczne przywrócenie wcześniejszych ustawień kuchenki.

2. Gotowanie w kuchence mikrofalowej

Jeden raz naciśnij przycisk **Mikrofale**, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „P100”. Chcąc wybrać żądany poziom mocy kilkakrotnie naciśnij przycisk **Mikrofale** lub przekręć pokrętło  w prawo, każde naciśnięcie powoduje zmianę wyświetlanego komunikatu „P100”, „P10”, „P30”, „P50” lub „P80”. Następnie potwierdź naciśnięciem **Start/+30sek/Potwierdź**, a celem ustawienia czasu gotowania w zakresie od 0:05 do 95:00 przekręć pokrętło . Gotowanie rozpoczyna się z chwilą ponownego naciśnięcia przycisku **Start/+30sek/Potwierdź**.

Przykład: Jeśli zechcesz gotować przez 20 minut z mocą kuchenki na poziomie 80%, dokonaj poniższych ustawień.

1. Jednorazowo naciśnij przycisk **Mikrofale**, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „P100”.
2. Czterokrotnie naciśnij przycisk **Mikrofale** lub przekręć pokrętło  wybierając 80% mocy kuchenki mikrofalowej.
3. Potwierdź naciskając przycisk **Start/+30sek/Potwierdź**, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „P 80”.
4. Przekręć pokrętło regulacji czasu gotowania , aż na wyświetlaczu pojawi się „20:00”.
5. Gotowanie rozpoczyna się z chwilą naciśnięcia przycisku **Start/+30sek/Potwierdź**.

Uwaga: Wielkości krokowe regulacji czasu przełącznika kodującego podano poniżej:

0---1 min	: 5 sekund
1---5 min	: 10 sekund
5---10 min	: 30 sekund
10---30 min	: 1 minuta
30---95 min	: 5 minut

Mikrofale

Nr w kolejności	Komunikat na wyświetlaczu	Moc kuchenki
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Opiekanie lub gotowanie łączone. Gotowanie

Jeden raz naciśnij przycisk **Grill/Gotowanie** łączone, na wyświetlaczu pojawi się „G”, po czym kilkakrotnie naciśnij przycisk **Grill/Gotowanie** łączone lub przekręć pokrętkę  wybierając żadaną moc, przy czym każde naciśnięcie powoduje zmianę komunikatu „G”, „C-1” lub „C-2”. Następnie potwierdź naciskając przycisk **Start/+30sek/Potwierdź**, i ustaw czas gotowania w zakresie od 0:05 do 95:00 obracając pokrętkę . Ponowne naciśnięcie przycisku **Start/+30sek/Potwierdź** powoduje rozpoczęcie gotowania.

Przykład: Jeśli zechcesz ustawić moc kuchenki na poziomie 55%, a moc opiekacza na poziomie 45% (C-1), i gotować przez 10 minut, dokonaj poniższych ustawień.

1. Jeden raz naciśnij przycisk **Grill/Gotowanie** łączone, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „G”.
2. Czterokrotnie naciśnij przycisk **Grill/Gotowanie** łączone lub przekręć pokrętkę  wybierając tryb łączony 1.
3. Potwierdź naciskając przycisk **Start/+30sek/Potwierdź**, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „C-1”.
4. Przekręć pokrętkę regulacji czasu gotowania , aż na wyświetlaczu pojawi się „10:00”.
5. Gotowanie rozpoczyna się z chwilą naciśnięcia przycisku **Start/+30sek/Potwierdź**.

Uwaga: Po upływie połowy czasu gotowania kuchenka wyemituje dwa sygnały dźwiękowe, jest to zjawisko normalne. Lepszy efekt opiekania uzyskuje się odwracając opiekaną porcję, a po zamknięciu drzwiczek kontynuując opiekanie przez naciśnięcie przycisku **Start/+30sek/Potwierdź**. Jeśli jednak nie podejmie się żadnych działań, kuchenka będzie nadal pracować.

4. Kuchenny wyłącznik czasowy

1. Jednorazowo naciśnij przycisk **Kuchenny wyłącznik czasowy**, na ekranie pojawi się **00:00**, włączy się kontrolka wyłącznika.
2. Przekręć pokrętkę  wpisując czas wyłącznika. (Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut).
3. Celem potwierdzenia ustawień naciśnij przycisk **Start/+30sek/Potwierdź**.
4. Po upływie ustawionego czasu kontrolka wyłącznika zgaśnie. Rozlegnie się 5.krotny sygnał dźwiękowy. Jeśli ustawiono zegar (format 24.godzinny), na wyświetlaczu pojawi się aktualny czas.

Uwaga: Czas kuchenny różni się od formatu 24.godzinnego. Kuchenny wyłącznik czasowy jest programatorem czasowym.

5. Szybkie gotowanie

1. Gdy kuchenka znajduje się w trybie czuwania, chcąc rozpocząć gotowanie przez 30 sekund z mocą kuchenki na poziomie 100%, naciśnij przycisk **Start/+30sek/Potwierdź**, przy czym każde kolejne naciśnięcie przycisku powoduje wydłużenie czasu gotowania o 30 sekund, aż do 95 minut.
2. Podczas gotowania mikrofalowego, opiekania, gotowania w trybie łączonym oraz rozmrażania według czasu, każde naciśnięcie przycisku **Start/+30sek/Potwierdź** powoduje wydłużenie czasu gotowania o 30 sekund.
3. Gdy kuchenka pracuje w trybie menu automatycznego lub rozmrażania według wagi, przyciskiem **Start/+30sek/Potwierdź** czasu gotowania nie można wydłużyć.
4. Gdy kuchenka znajduje się w trybie czuwania, obracając pokrętkę w lewo można ustawić czas gotowania ze 100% mocą. Gotowanie rozpoczyna się z chwilą naciśnięcia przycisku **Start/+30sek/Potwierdź**.

6. Rozmrażanie według wagi

1. Jeden raz naciśnij przycisk **Rozmrażanie wg. wagi**, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „100 g”.
2. Przekręć pokrętkę  wybierając wagę przyrządzanej porcji w zakresie od 100 do 1800 g.
3. Celem rozpoczęcia rozmrażania naciśnij przycisk **Start/+30sek/Potwierdź**.

7. Rozmrażanie według czasu

1. Jeden raz naciśnij przycisk **Rozmrażanie wg. czasu**, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „0:30”.
2. Przekręć pokrętkę  i ustaw czas rozmrażania. Można ustawić MAKSYMALNIE 95 minut.
3. Celem rozpoczęcia rozmrażania naciśnij przycisk **Start/+30sek/Potwierdź**. Moc podczas rozmrażania to P30. Tego ustawienia nie można zmienić.

8. Menu automatyczne

1. Chcąc wybrać menu kilkakrotnie naciśnij przycisk **Menu automatyczne** lub przekręć  w prawo, a na wyświetlaczu pojawiają się kolejno komunikaty od „A-1” do „A-7”.
2. Celem potwierdzenia ustawień naciśnij przycisk **Start/+30sek/Potwierdź**.
3. Celem dokonania wyboru domyślnej wagi zgodnie z tabelą menu przekręć .
4. Gotowanie rozpoczyna się z chwilą naciśnięcia przycisku **Start/+30sek/Potwierdź**.

Tabela menu:

Menu	Waga	Komunikat na wyświetlaczu
A-1 Rice (ryż)	200 g	200
	400 g	400
A-2 Heating up (podgrzewanie)	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Vegetable (warzywa)	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta (makaron)	100 g (z 800 g zimnej wody)	100
	200 g (z 1600 g zimnej wody)	200
A-5 Potato (ziemniaki)	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Fish (ryby)	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Beverage (napoje)	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Przykład: Jeśli zechcesz skorzystać z Menu automatycznego do przyrządzenia 200 g ryby.

1. Kilkakrotnie naciśnij „Auto Menu”, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „A-6”.
2. Celem potwierdzenia ustawień naciśnij przycisk **Start/+30sek/Potwierdź**.
3. Przekręć pokrętkę  wybierając wagę ryby, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „200”.
4. Gotowanie rozpoczyna się z chwilą naciśnięcia przycisku **Start/+30sek/Potwierdź**.

9. Funkcja blokady przed dziećmi

Blokada: Gdy kuchenka znajduje się w trybie czuwania wciśnij przycisk **Stop/Anuluj** na 3 sekundy, rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy informujący o włączeniu blokady przed dziećmi, a na wyświetlaczu pojawi się symbol blokady.

Jeśli wcześniej ustawiono czas, wyświetlacz pokazywać będzie aktualną godzinę, w innym przypadku na ekranie widoczny będzie symbol .

Usunięcie blokady: Gdy kuchenka jest zablokowana wciśnij przycisk **Stop/Anuluj** na 3 sekundy, rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy informujący o wyłączeniu blokady przed dziećmi.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA



Ostrzeżenie!

Czyszczenie kuchenki mikrofalowej jest ważną częścią bezpiecznego użytkowania urządzenia i pomoże zapobiegać zagrożeniom dla zdrowia.

- **Przed każdym czyszczeniem:** Wyłączyć kuchenkę mikrofalową i odłączyć wtyczkę zasilania.
- Urządzenie należy czyścić regularnie; resztki jedzenia trzeba usuwać. Jeśli urządzenie nie jest czyszczone regularnie, jego powierzchnie mogą ulec zużyciu, a jego przydatność do użycia może znacznie się skrócić. Ponadto może to ograniczyć bezpieczeństwo oraz funkcjonalność urządzenia.
- Jeśli uszczelnienie drzwiczek nie pozwala na ich dokładne domknięcie z powodu nagromadzonych resztek jedzenia, promieniowanie mikrofalowe może się wydostać i spowodować uszczerbek na zdrowiu.
- Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się pleśni i robactwa oraz wydostawaniu się promieniowania mikrofalowego.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać urządzeń parowych! Para znajduje się pod ciśnieniem i może skraplać się na elektrycznych komponentach wewnątrz urządzenia, co może doprowadzić do zwarcia.
- Do czyszczenia drzwiczek urządzenia nie stosować żadnych ściernych środków czyszczących ani metalowych druciaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i spowodować pękanie szkła.

Rys. 2

- Obudowę należy czyścić delikatnie zwilżoną szmatką. Należy dopilnować, aby woda nie dostawała się do urządzenia.
- Za pomocą zwilżonej szmatki należy regularnie i ostrożnie czyścić uszczelnienie drzwiczek, komorę oraz przylegające komponenty. Za pomocą zwilżonej szmatki należy usuwać wszelkie pozostałości żywności oraz rozpryski.
- Nigdy nie wolno dopuścić do zmoczenia panelu sterowania oraz jego elementów sterujących. Czyścić miękką, zwilżoną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania należy pozostawić otwarte drzwiczki, aby uniknąć przypadkowego włączenia.
- Jeśli w środku mikrofalówki lub na obudowie skondensuje się para lub zaczną tworzyć się krople, należy je zetrzeć miękką szmatką. Do skraplania może dojść, gdy wilgotne powietrze zetknie się z zimną powierzchnią. Przy bardzo wysokich temperaturach olej i tłuszcz również mogą parować i odkładać się po ostygnięciu w formie tłustej powłoki.

Rys. 3

- Szklaną tacę można wyjąć w celu wyczyszczenia. Tacę należy czyścić w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła lub w zmywarce.
- Rolkę talerza obrotowego oraz podłogę komory należy czyścić regularnie celem zapobiegania nadmiernemu hałasowi. Przetrzeć powierzchnię delikatnym środkiem czyszczącym i pozostawić do wyschnięcia. Jeśli rolka talerza obrotowego została wyjęta w celu wyczyszczenia, należy włożyć ją ponownie przed kolejnym użyciem. Wilgotną szmatką należy regularnie czyścić drzwiczki, okienko i uszczelnienie, aby usunąć brud.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	: 230 V~
Częstotliwość	: 50 Hz
Moc wejściowa znamionowa	: 1250 W (mikrofalówka); 1000 W (grill)
Moc wyjściowa mikrofalówki	: 800 W
Częstotliwość mikrofalowa	: 2450 MHz
Wymiary	: ok. 595 x 362 x 382 mm
Średnica talerza obrotowego	: 245 mm
Pojemność komory do gotowania	: 20 litrów
Waga netto	: ok. 14.45 kg

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

Jeśli istnieją jakiegokolwiek problemy podczas użytkowania, należy zapoznać się z poniższą tabelą. Jeżeli nie można rozwiązać danego problemu tak jak wskazano w kolumnie **Rozwiązanie**, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Produkt nie działa	• Przerwany obwód zasilania	• Sprawdź zasilanie
Nie da się uruchomić gotowania	• Drzwiczki nie są zamknięte	• Dokładnie zamknij drzwiczki
Niezwykłe odgłosy w trakcie użycia	• Zabrudzony pierścień obrotowy lub wnętrze	• Starannie oczyść mikrofalówkę
Niezwykłe zapachy w trakcie użycia	• Rozlane produkty / pozostałości wewnątrz lub na elementach grzejnych	• Przykrywaj produkty podczas sporządzania • Starannie oczyść mikrofalówkę

PARABÉNS!

Obrigado por ter adquirido um produto **ok..** Por favor leia este manual atenciosamente e guarde-o para referência futura.

Instruções importantes de segurança. LEIA-AS CUIDADOSAMENTE E CONSERVEAS PARA FUTURA REFERÊNCIA.

1.  **Risco de queimadura!** Não toque nas superfícies quentes do aparelho. O aparelho emana calor durante o seu funcionamento.
Cuidado! Superfície quente!
2. Este produto pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência, se forem supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização segura do produto e se compreenderem os perigos envolvidos.
3. As crianças não devem brincar com o produto.
4. A limpeza e manutenção de utilização não devem ser executadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 e recebam supervisão.
5. Mantenha o produto e o respectivo cabo for a do alcance das crianças com menos de 8 anos.
6. **Aviso!** Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o forno não deve ser utilizado até ser reparado por um agente de assistência técnica autorizado.
7. **Aviso!** É perigoso para qualquer pessoa que não seja tecnicamente competente efectuar qualquer assistência técnica ou reparação que envolva a remoção de alguma cobertura que fornece protecção contra a exposição a energia de micro-ondas.

8. **Aviso!** Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, dado que estes podem explodir.
9. Utilize apenas utensílios adequados para fornos microondas.
10. Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, mantenha o forno debaixo de olho devido à possibilidade de inflamação.
11. Se for emitido fumo, desligue o aparelho da tomada eléctrica e mantenha a porta fechada para abafar quaisquer chamas que possam existir.
12. O aquecimento por microondas de bebidas pode resultar em fervura eruptiva retardada, portanto deve ter cuidado ao lidar com o recipiente.
13. O conteúdo de recipientes de bebidas e alimentos para bebés deve ser mexido ou abanado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo, para evitar queimaduras.
14. Ovos na casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos microondas dado que podem explodir, mesmo após o aquecimento por microondas ter terminado.
15. O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos removidos.
16. Não manter o forno limpo pode levar à deterioração da superfície, o que pode afectar adversamente o tempo de vida útil do aparelho e, possivelmente, resultar numa situação perigosa.

17. Para evitar perigos, um cabo de alimentação danificado só pode ser substituído pelo agente de serviços autorizado.
18. O aparelho microondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou vestuário e o aquecimento de almofadas de aquecimento, pantufas, esponjas, panos de limpeza húmidos ou semelhantes, podem provocar ferimentos, inflamações ou incêndio.
19. O produto está concebido para a preparação de quantidades normais domésticas, numa habitação ou em ambientes semelhantes a habitações, não comerciais. Os ambientes semelhantes a habitações, incluem copas em lojas, escritórios, negócios agrícolas e outros pequenos negócios ou para ser utilizado por hóspedes em estabelecimentos de cama e pequeno-almoço, pequenos hotéis e instalações residenciais semelhantes.
20. **Atenção!** A fim de evitar riscos devidos a reposição não intencional da protecção do limitador de temperatura, este equipamento não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado por um dispositivo.
21. Limpe o aparelho e os respectivos acessórios após cada utilização.
22. O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta decorativa para evitar o sobreaquecimento.

23. O aparelho não deve ser colocado num armário.
24. **Aviso!** Quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças só devem utilizar o forno sob a supervisão de um adulto devido às temperaturas geradas.
25. Durante a utilização, o aparelho torna-se quente. Deve-se ter o cuidado de evitar tocar nos elementos de aquecimento no interior do forno.
26. **Aviso!** As partes acessíveis podem aquecer durante a utilização. As crianças mais novas devem ser mantidas afastadas.
27. **Aviso!** Assegurar que o aparelho é desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
28. **Aviso!** Só permitir que crianças a partir dos 8 anos de idade utilizem o forno sem supervisão quando tiverem sido dadas instruções adequadas para que a criança possa utilizar o forno de uma forma segura e compreenda os perigos de uma utilização inadequada.
29. Siga as instruções no capítulo **Limpeza e cuidado**.

30. Leia este manual na íntegra antes de utilizar o produto pela primeira vez. Contém informações importantes para sua segurança, bem como para a utilização e manutenção do equipamento.
31. Mantenha estas instruções para referência futura e transmita-as juntamente com o produto.
32. Tome especial atenção aos avisos que se encontram no produto e neste manual.
33. Utilize o produto apenas para a finalidade a que se destina. A utilização incorrecta poderá conduzir a perigos.
34. No caso de funcionamento inadequado ou incorrecto, não aceitamos qualquer responsabilidade pelos danos resultantes.
35. A utilização de acessórios e componentes não recomendados expressamente pelo fabricante poderá resultar em ferimentos ou danos e anula a garantia.
36. Nunca deixe o produto sem supervisão enquanto estiver ligado.
37. Não coloque objectos pesados sobre o produto.

38. Nunca mergulhe peças eléctricas do produto na água durante a respectiva limpeza ou funcionamento. Nunca segure o produto debaixo de chuva.
39. Não tente, em nenhuma circunstância, reparar o produto sozinho. Para serviço e reparações, consulte um agente de serviços autorizado.
40. A tensão do sector tem de corresponder às informações na etiqueta de classificação do produto.
41. O cabo de alimentação é utilizado como dispositivo de desligamento. Certifique-se de que o cabo de alimentação se encontra em condições de funcionamento.
42. Só desligando da tomada é que é possível separar o produto completamente da rede.
43. Evite danos no cabo de alimentação que possam ser originados por nós ou pelo contacto com extremidades pontiagudas.
44. Mantenha este produto, incluindo o cabo de alimentação, longe de todas as fontes de calor como, por exemplo, fornos, placas quentes e outros dispositivos/objectos que produzam calor.
45. Desligue apenas o cabo de alimentação através da respectiva ficha. Não puxe o cabo.
46. Desligue o produto quando este não estiver a ser utilizado, em caso de funcionamento incorrecto, antes de ligar ou remover acessórios e antes de cada limpeza.
47. Se o cabo de alimentação ou a caixa do produto estiver danificado ou se o produto cair, não poderá ser utilizado antes de ser examinado por um agente de serviços autorizado.
48. Utilize este produto apenas em áreas internas e secas e nunca no exterior.
49. Coloque o produto numa superfície plana, forte e anti-deslizante.
50. Proteja este produto do calor e frios extremos e da luz solar directa e poeira.
51. Para reduzir o risco de incêndio e choque eléctrico, não exponha o produto a chamas (lareira, grelha, velas, cigarros, etc.) ou à água (pingos de água, salpicos de água, copos, tubos, tanques, etc.).
52. **Aviso!** Não utilize este produto próximo da água ou elevada humidade; por exemplo, numa cave húmida ou ao lado de uma piscina ou banheira.
53. Este equipamento não se destina a utilização comercial.
54. Em conformidade com a norma EN 55011, este produto é classificado como um produto do grupo 2, classe B.
 - Grupo 2: o produto gera intencionalmente energia de radiofrequência, na forma de radiação eletromagnética, para o tratamento térmico de alimentos.
 - Classe B: o produto é adequado para ser utilizado em estabelecimentos domésticos.
55. **Importante!** Verificar se o produto está em condições de serviço antes da sua utilização. O produto não deve ser utilizado se apresentar quaisquer sinais de danos ou se houver suspeita de defeito.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

Este aparelho destina-se a descongelar, aquecer e cozinhar alimentos. Este produto foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a uso comercial.

Qualquer outra utilização pode resultar em danos para o produto ou ferimentos.

A Imtron GmbH não se responsabiliza por danos ao produto, danos a propriedade ou ferimentos pessoais devido a negligência ou utilização indevida do produto, ou utilização do produto fora da finalidade especificada pelo fabricante.

CONTROLO E COMPONENTES

- A. Janela
- B. Ecrã
- C. Painel de controlo
 - ☞ Microondas
 - ☞ Grill/Combi
 - ☞ Menu Automático
 - ☞ Descongelar por Tempo
 - ☞ Descongelar por Peso
 - ☞ Temporizador de Cozinha
 - ☞ Relógio
 - ☞ Parar/Limpar
 - ☞ Iniciar/+30seg./confirmar
- D. Botão para abrir a porta
- E. Cabo elétrico com ficha
- F. Grelha para grelhar

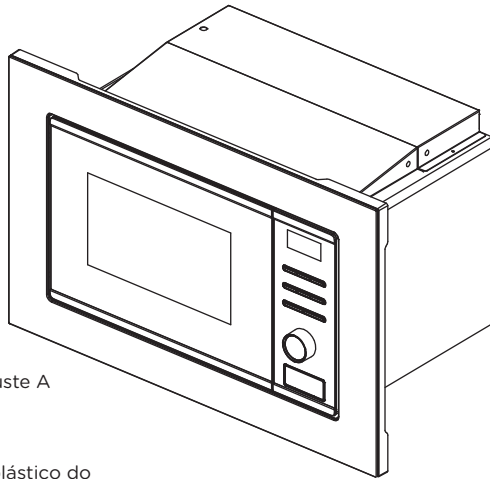


CONTEÚDO

- 1 x Microondas
- 1 x Grelha
- 1 x Manual do utilizador
- 1 x Cartão de garantia

ANTES DE UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

- Remova o produto e os acessórios com cuidado da embalagem original.
- Recomenda-se que guarde a embalagem original para armazenamento. Se pretender eliminar a embalagem original, cumpra os regulamentos legais aplicáveis. Se tiver qualquer questão relativamente à eliminação correcta, contacte o seu centro de gestão de resíduos local.
- Inspeccione o conteúdo fornecido e verifique se está completo e sem danos. Se o conteúdo fornecido estiver incompleto ou com danos, contacte imediatamente o seu ponto de venda. Depois de desembalar, consulte o capítulo **Limpeza e cuidado**.



-  — Parafuso de ajuste A
-  — Parafuso B
-  — Cobertura de plástico do kit de afinação



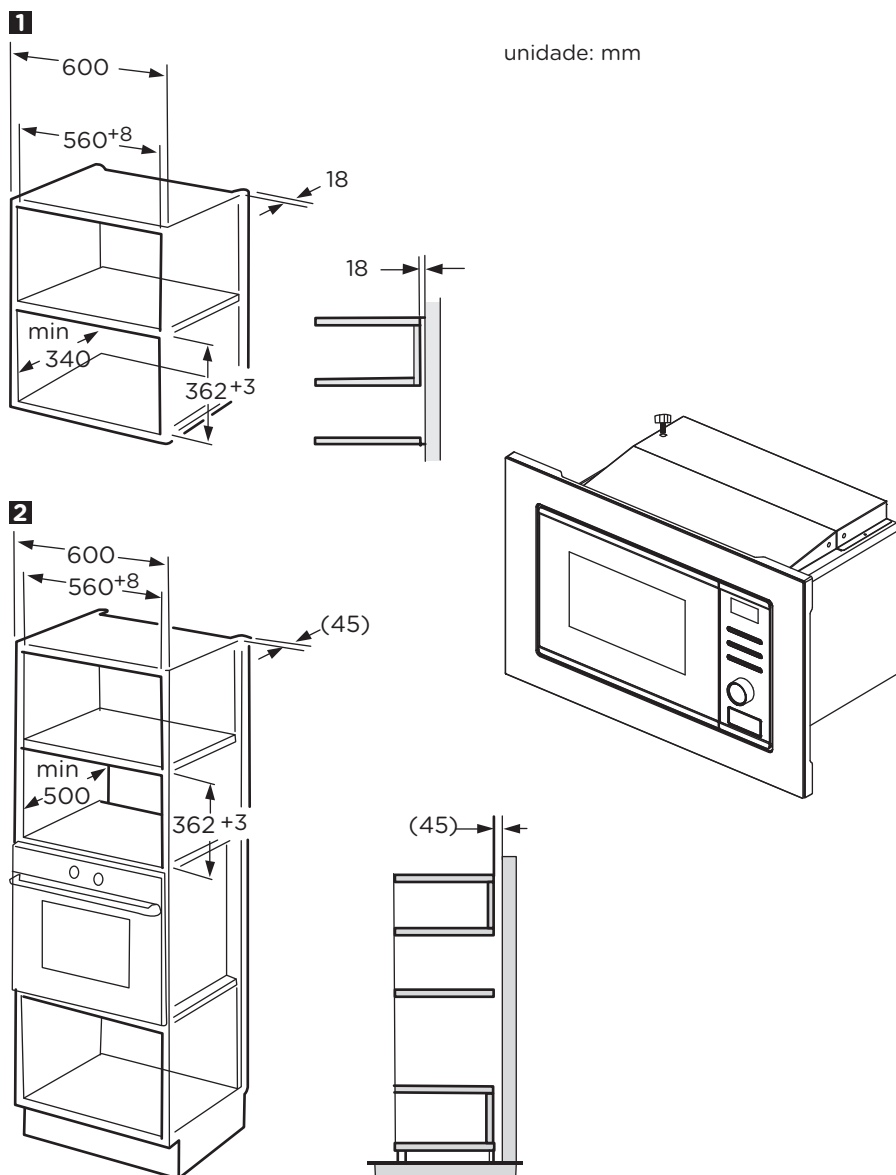
Ligação elétrica

O forno está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada com ligação terra devidamente instalada. De acordo com os regulamentos apropriados a tomada só deve ser instalada e o cabo de conexão só deve ser substituído por um eletricista qualificado.

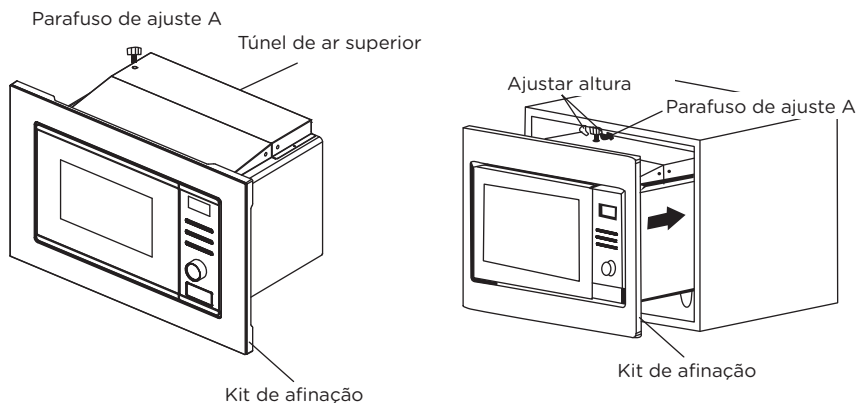
Se a ficha não estiver mais acessível após a instalação e o interruptor de isolamento de todos os polos deve estar presente no lado da instalação com um espaço de contacto de pelo menos 3 mm.

A. Mobiliário de embutir

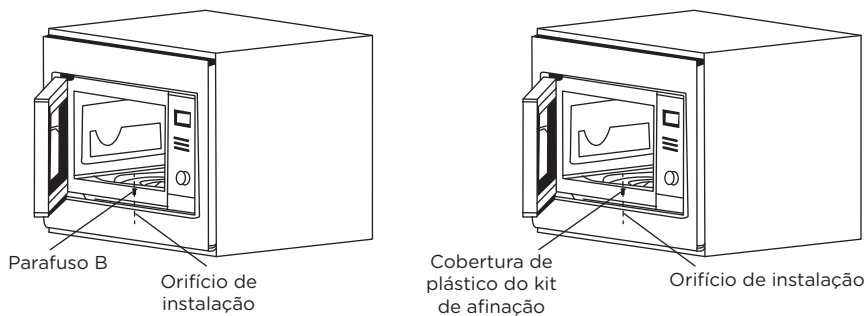
- O armário de embutir não deve ter uma parede traseira, atrás do aparelho.
- A altura mínima de instalação é 85 cm
- Não tape os orifícios de ventilação nem quaisquer pontos de entrada de ar.



B. Instalar o Forno



1. Encaixe o PARAFUSO DE AJUSTE A no TÚNEL DE AR SUPERIOR do forno e instale o forno no armário.
 - Ajuste a altura do PARAFUSO DE AJUSTE A para manter 1 mm de espaço entre o PARAFUSO DE AJUSTE A e o plano superior do armário.
 - Não prenda nem dobre o cabo elétrico.
 - Certifique-se de que o forno está instalado no centro do armário.



2. Abra a porta, encaixe o forno no armário com o PARAFUSO B no ORIFÍCIO DE INSTALAÇÃO do KIT DE AFINAÇÃO. Encaixe então a COBERTURA DE PLÁSTICO DO KIT DE AFINAÇÃO no ORIFÍCIO DE INSTALAÇÃO.

Nota:

Não opere o microondas sem o rolamento do prato giratório e o prato giratório de vidro devidamente posicionado.

Fig. 1  Ligue o aparelho a uma tomada elétrica adequada. Desligue quando não vai utilizar durante um longo período de tempo.

Nota:

- Remova todos os materiais da embalagem, incluindo fita-cola da porta, da cavidade, interruptores e acessórios.
- Não coloque o forno onde haja criação de calor, humidade ou humidade elevada, nem perto de materiais combustíveis.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não apresenta danos e não passa por baixo do forno ou sobre qualquer superfície quente ou afiada.
- A ficha elétrica deve estar facilmente acessível para que possa ser facilmente desligada em caso de emergência.

A lista abaixo é um guia geral para o ajudar a seleccionar utensílios adequados:

Utensílios de cozinha	Mi-croon-das	Grelha	Combi	Utensílios de cozinha	Mi-croon-das	Grelha	Combi
Vidro resistente ao calor	✓	✓	✓	Tabuleiro de metal	✗	✓	✗
Vidro não resistente ao calor	✗	✗	✗	Prateleira de metal	✗	✓	✗
Cerâmica resistente ao calor	✓	✓	✓	Folha de alumínio e recipientes	✗	✓	✗
Pratos de plástico para microondas	✓	✗	✗	Vidros com extremidade em metal	✗	✓	✗
Rolo de cozinha	✓	✗	✗				

✓ = Materiais que pode utilizar num forno microondas

✗ = Materiais a evitar num forno microondas

Digitaliza-me para obteres mais receitas



FUNCIONAMENTO

1. Definir o relógio

Quando o forno microondas está ligado, o ecrã irá exibir "0:00", o aviso sonoro apita uma vez.

1. Prima **Relógio**, os dígitos de hora piscam.
2. Gire  para ajustar os dígitos de horas, a hora introduzida deve ser entre 0--23.
3. Prima **Relógio**, os dígitos dos minutos piscam.
4. Prima  para ajustar os números dos minutos, o tempo introduzido deve ser entre 0--59.
5. Prima Relógio, para concluir o ajuste das horas. ":" irá piscar e as hora acendem-se.

Nota:

- Se as horas não forem configuradas, não irão funcionar quando o aparelho está ligado.
- Durante o processo de definir as horas, se premir **Parar/Limpar**, o forno irá voltar automaticamente ao estado anterior.

2. Cozinhar no microondas

Prima **Microondas** uma vez e o ecrã exibe "P100". Prima **Microondas** repetidamente ou gire  para a direita para escolher a potência pretendida e "P100", "P10", "P30", "P50" ou "P80" será exibido para cada vez que premir. Prima então **Iniciar/+30seg./Confirmar** para confirmar e gire  para definir o tempo entre 0:05 e 95:00. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** novamente para começar a cozinhar.

Exemplo: Se quiser utilizar 80% da potência do microondas e para cozinhar durante 20 minutos, pode operar o forno conforme os seguintes passos.

1. Prima **Microondas** uma vez e o ecrã exibe "P100".
2. Prima **Microondas** sucessivamente ou gire  para escolher 80% da potência do microondas.
3. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para confirmar, o ecrã exibe "P 80".
4. Gire  para ajustar o tempo de cozinhar até o forno exibir "20:00".
5. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para começar a cozinhar.

Nota: o passo quantidades para o tempo de ajuste do interruptor de codificação é o seguinte:

0---1 min	: 5 segundos
1---5 min	: 10 segundos
5---10 min	: 30 segundos
10---30 min	: 1 minuto
30---95 min	: 5 minutos

Microondas

Ordem do Microondas	Visor de instruções de teclas	Potência do microondas
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Cozinhar com Grill ou Combi

Prima **Grill/Combi**, uma vez, o ecrã exibe “G”, e prima **Grill/Combi**, repetidamente ou gire  para escolher a potência pretendida e “G”, “C-1” ou “C-2” será exibido para cada vez que premir. Prima então **Iniciar/+30seg./Confirmar** para confirmar e gire  para definir o tempo de cozinhar desde 0:05 até 95:00. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** novamente para começar a cozinhar.

Exemplo: Se quiser utilizar 55% da potência do microondas e 45% da potência do grelhador(C-1) para cozinhar durante 10 minutos, pode operar o forno conforme os seguintes passos.

1. Prima **Grill/Combi**, uma vez e o ecrã exibe “G”.
2. Prima **Grill/Combi**, sucessivamente ou gire  para escolher combi. Modo 1.
3. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para confirmar, o ecrã exibe “C-1”.
4. Gire  para ajustar o tempo de cozinhar até o forno exibir “10:00”.
5. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para começar a cozinhar.

Nota: Se decorrer metade do tempo do grelhador, o forno apita duas vezes - isto é normal. Para ter um melhor efeito de grelhar alimentos, deve virar a comida, fechar a porta e premir **Iniciar/+30seg./Confirmar** para continuar a cozinhar. Se não houver nenhuma ação, o forno continua a funcionar.

4. Temporizador de cozinha

1. Prima **Temporizador de cozinha** uma vez e o ecrã exibe **00:00** e o indicador de temporizador acende-se.
2. Gire  para introduzir o tempo no temporizador. (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos).
3. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para confirmar a definição.
4. Quando o tempo do temporizador for alcançado, o indicador do temporizador apaga-se. O aviso sonoro toca 5 vezes. Se o relógio tiver sido definido (sistema de 24 horas), o ecrã exibe a hora atual.

Nota: O temporizador de cozinha é diferente do sistema de 24 horas. Temporizador de cozinha é um temporizador.

5. Cozinhar Rápido

1. No estado de espera, prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para começar a cozinhar com 100% da potência durante 30 segundos. Sempre que premir aumenta 30 segundos do tempo de cozinhar até 95 minutos.
2. No estado microondas, grelhador, cozinhar com combinação ou descongelar por tempo, sempre que premir **Iniciar/+30seg./Confirmar** pode aumentar 30 segundos ao tempo de cozinhar.
3. Nos estados de menu automático e descongelar por peso, o tempo de cozinhar não pode ser aumentado ao premir **Iniciar/+30seg./Confirmar**.
4. No estado de espera, gire o botão para a esquerda para definir o tempo de cozinhar com 100% da potência. Depois prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para começar a cozinhar.

6. Descongelar pelo peso

1. Prima **Descongelar por Peso** uma vez e o ecrã exibe "100 g".
2. Gire  para selecionar o peso dos alimentos de 100 a 1800 g.
3. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para começar a descongelar.

7. Descongelar pelo tempo

1. Prima **Descongelar pelo tempo** uma vez e o ecrã exibe "0: 30".
2. Gire  para selecionar o tempo para descongelar. O tempo máximo é 95 minutos.
3. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para começar a descongelar. A potência de descongelar é P30. Não pode ser alterada.

8. Menu Automático

1. Prima **Menu Automático** várias vezes ou gire  para a direita para escolher o menu e "A-1" a "A-7" será exibido.
2. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para confirmar.
3. Gire  para escolher o peso predefinido conforme o gráfico do menu.
4. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para começar a cozinhar.

O gráfico do menu:

Menu	Peso	Ecrã
A-1 Arroz	200 g	200
	400 g	400
A-2 Aquecimento	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Vegetais	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Massa	100 g (com 800 g de água fria)	100
	200 g (com 1600 g de água fria)	200
A-5 Batatas	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Peixe	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Bebidas	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Exemplo: Se quiser utilizar o Menu Automático para cozinhar 200 g de peixe.

1. Prima “Menu Automático” várias vezes até ser exibido “A-6”.
2. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para confirmar.
3. Gire  para selecionar o peso do peixe até ser exibido “200”.
4. Prima **Iniciar/+30seg./Confirmar** para começar a cozinhar.

9. Função Bloqueio para Crianças

Bloquear: No estado de espera, prima **Parar/Limpar** durante 3 segundos, irá ouvir um apito longo a indicar que entrou no estado de bloqueio para crianças e o indicador de bloqueio será exibido.

A hora atual será exibida se o tempo tiver sido configurado, caso contrário o ecrã exibe .

Sair do bloqueio: No estado bloqueado, prima **Parar/Limpar** durante 3 segundos e irá ouvir um apito longo a indicar que o bloqueio foi removido.

LIMPEZA E CUIDADO



Aviso!

Limpar o forno micro-ondas é uma parte significativa da operação segura do dispositivo e irá prevenir riscos de saúde.

- **Antes de cada limpeza:** Desligue o microondas e desligue a ficha da tomada antes da limpeza.
- O dispositivo deve ser limpo periodicamente, os resíduos de alimentos devem ser removidos. Se o dispositivo não for limpo regularmente, poderá causar desgaste à superfície e reduzir gravemente a vida útil. Para além disso, pode resultar em segurança e funcionalidade limitada do dispositivo.
- Se o vedante da porta já não fechar de modo fiável devido a resíduos de alimentos acumulados, poderá haver fugas de radiações micro-ondas e fazer danos na sua saúde.
- Limpe o dispositivo depois da utilização para evitar o bolor, vermes, bem como fugas de radiações micro-ondas.
- Não utilize utensílios de limpeza a vapor para limpar o dispositivo! O vapor é pressurizado e pode condensar-se nos componentes eléctricos dentro do dispositivo, causando curto-circuitos.
- Não utilize quaisquer agentes de limpeza abrasivos ou esfregões de palha de aço para limpar a porta, uma vez que podem riscar a superfície e fazer com que o vidro se quebre.

Fig. 2

- Limpe o revestimento com um pano ligeiramente húmido. Certifique-se de que não entra água no electrodoméstico.
- Utilize um pano húmido para limpar cuidadosa e regularmente o vedante da porta, cavidade e quaisquer componentes adjacentes. Utilize um pano húmido para limpar quaisquer resíduos de alimentos ou salpicos.
- O painel de controlo e os seus controlos nunca devem molhar-se. Limpe com um pano suave e húmido. Deixe a porta aberta ao limpar o painel de controlo, de modo a evitar a operação acidental.
- Se o vapor se condensar ou formar gotas dentro do micro-ondas ou no revestimento, utilize um pano macio para o limpar. A condensação pode ocorrer se o ar húmido se encontrar com uma superfície fria. A temperaturas muito elevadas, o óleo e a gordura também se podem evaporar e depositar como película de gordura após o arrefecimento.

Fig. 3

- O tabuleiro de vidro pode ser removido para limpeza. Limpe o tabuleiro em água quente, com sabão ou na máquina de lavar-louça.
- A plataforma giratória e o fundo da cavidade devem ser limpos regularmente para evitar ruído excessivo. Utilize um produto de limpeza doméstico suave para limpar a superfície. Deixe secar. Se a plataforma giratória for removida para limpeza, volte a inseri-la antes da próxima utilização. Limpe regularmente a porta, janela e vedante com um pano húmido para remover a sujidade.

DADOS TÉCNICOS

Tensão indicada	: 230 V~
Frequência	: 50 Hz
Potência de entrada	: 1250 W (microondas); 1000 W (grelhador)
Potência de saída do microondas	: 800 W
Frequência do microondas	: 2450 MHz
Dimensões	: aprox. 595 x 362 x 382 mm
Diâmetro do prato giratório	: 245 mm
Capacidade da câmara de cozinhar	: 20 litros
Peso neto	: aprox. 14.45 kg

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se houver algum problema durante o funcionamento, consulte a tabela seguinte. Se os problemas não puderem ser resolvidos como indicado em **Solução**, contacte o seu agente de vendas.

Problema	Causas possíveis	Solução
O aparelho não funciona	• Interrupção do fornecimento	• Verifique o fornecimento de energia elétrica
Não é possível iniciar a cozedura	• A porta não está fechada	• Feche corretamente a porta
Ruídos inusitados durante a utilização	• Rolete ou cavidade sujo	• Limpe bem o microondas
Cheiros inusitados durante a utilização	• Salpicos /resíduos no interior da cavidade ou nos elementos de aquecimento	• Cubra os alimentos durante a preparação • Limpe bem o microondas

GRATTIS!

Tack för att du har valt att köa en **ok.** produkt. Läs noga igenom bruksanvisningen och förvara den för framtida behov.

Viktiga säkerhetsinstruktioner. LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA ANVÄNDNING.

1.  **Risk för brännskador!** Rör inte vid de heta ytorna. Produkten avger värme vid användning. Varning! Het yta!
2. Denna produkt kan användas av barn över 8 års ålder och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental hälsa eller saknar erfarenhet och kunskap om de har fått instruktion eller övervakas beträffande produktens användning på ett säkert sätt samt förstår risken förknippade med detta.
3. Barn ska inte leka med produkten.
4. Rengöring och användarskötsel ska inte göras av barn om de inte är över 8 år samt sker under överinseende.
5. Håll produkten och dess sladd oåtkomligt för barn under 8 år.
6. **Varning!** Om luckan eller luckans tätningar skadas får ugnen inte användas förrän den har reparerats av en utbildad servicetekniker.
7. **Varning!** Det är mycket farligt för alla personer utom utbildade tekniker att utföra någon form av service eller reparation som kräver borttagning av en kåpa som ger skydd mot exponering för mikrovågsenergi.
8. **Varning!** Vätskor och andra matvaror får inte värmas upp i förslutna behållare, eftersom de kan explodera.

9. Använd endast köksgeråd som är lämpliga för användning i mikrovågsugn.
10. Om du värmer upp matvaror i behållare av plast eller papper måste du hålla ett öga på ugnen, eftersom behållaren kan fatta eld.
11. Om det uppstår rök måste du stänga av produkten eller dra ur strömkabeln och låta luckan vara stängd så att eventuella eldslågor kvävs.
12. Uppvärmning av drycker i mikrovågsugnen kan orsaka häftig uppkokning. Var därför försiktig när du hanterar behållaren.
13. Innehållet i diflaskor och barnmatsburkar måste röras eller skakas om, och temperaturen måste kontrolleras innan maten ges till barnet för att undvika brännskador.
14. Ägg med skalet kvar och hela hårdkokta ägg får inte värmas i mikrovågsugnen eftersom de kan explodera, även efter att uppvärmningen med mikrovågor har avslutats.
15. Ugnen bör rengöras regelbundet och alla matrester måste tas bort.
16. Om du inte håller ugnen i rent skick kan ytorna skadas och apparatens livslängd förkortas, vilket kan leda till en farlig situation.
17. En skadad nätsladd får bara ersättas av en auktoriserad serviceagentur för att förhindra skador.

18. Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av livsmedel och drycker. Torkning av livsmedel eller kläder eller uppvärmning av värmedynor, tofflor, svampar, våta svabbar och liknande medför risk för skador och antändning.
19. Produkten är avsedd för att förbereda normala hushållsmängder i hemmet, eller i hushållslika icke-kommersiella miljöer. Hushållslika miljöer är t.ex. personalkök i affärer, kontor, jordbruk och andra mindre företag, eller för användning av gäster hos bed-and-breakfast-anläggningar, små hotell eller liknande bostadsanläggningar.
20. **Varning!** För att förhindra risker från oavsiktlig återställning av den skyddande temperaturbegränsaren får denna produkt inte drivas med en extern påslagningsenhet, t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med en enhet.
21. Rengör produkten och alla andra tillbehör efter varje användning.
22. Apparaten får inte installeras bakom en dekorativ dörr för att undvika överhettning.
23. Apparaten får inte placeras i ett skåp.
24. **Varning!** När apparaten används i kombinationsläget ska barn endast använda ugnen under uppsikt av en vuxen på grund av de höga temperaturerna som genereras.
25. Under användning blir apparaten varm. Var försiktig så att du inte rör vid värmeelementen inuti ugnen.

26. **Varning!** Lättåtkomliga delar kan bli varma under användning. Små barn bör hållas borta.
27. **Varning!** Se till att apparaten är avstängd innan du byter lampa för att undvika risken för elektriska stötar.
28. **Varning!** Låt endast barn från 8 år använda ugnen utan uppsikt. Ge först tillräckliga instruktioner så att barnet kan använda ugnen på ett säkert sätt, och förstår riskerna med felaktig användning.
29. Följ instruktionerna i kapitlet **Rengöring och skötsel**.
30. Läs denna bruksanvisning noggrant före användning. Den innehåller viktig information om din säkerhet liksom om användning och skötsel av utrustningen.
31. Spara dessa anvisningar för framtida referens och lämna den vidare med produkten.
32. Var uppmärksam på varningarna på produkten och i denna bruksanvisning.
33. Använd bara produkten för dess avsedda användning. Olämplig användning kan orsaka skador.
34. Vid felaktig användning eller felfunktion, ansvarar vi inte för några skador orsakade av detta.
35. Användning av tillbehör och delar ej uttryckligen rekommenderade av tillverkaren kan orsaka skador och annullera garantin.
36. Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den är påslagen.
37. Placera inga tunga objekt ovanpå produkten.
38. Doppa aldrig ner elektriska delar i vatten i samband med rengöring eller under användning. Håll aldrig produkten under rinnande vatten.
39. Under inga omständigheter försök reparera din produkt på egen hand. För service och reparation kontakta en auktoriserad service agentur.
40. Nätspänningen måste stämma med informationen som anges på etiketten på produkten.
41. Nätkontakten används som urkopplingsenhet. Se till att kontakten är i funktionsdugligt tillstånd.
42. Det är bara genom att dra ut kontakten från uttaget som produkten kan helt kopplas bort från huvudnätet.
43. Undvik skador på nätsladden som kan orsakas av knutar eller kontakt med skarpa hörn.
44. Håll produkten inklusive nätsladden och kontakten borta från alla värmekällor som t ex ugnar, värmeplattor och andra varma objekt/föremål.
45. Dra bara ut kontakten från vägguttaget med kontakten själva. Dra inte i nätsladden.
46. Dra först ut nätkontakten innan tillbehör monteras eller tas bort och före rengöring samt vid felfunktion.

47. Om kontakten eller höljet på produkten är skadat eller om produkten tappats får produkten inte användas innan den kontrollerats av en auktoriserad service representant.
48. Använd bara denna produkt inomhus och aldrig utomhus.
49. Placera produkten på en plan, stadig och halkfri yta.
50. Skydda produkten mot extrem värme och kyla liksom från direkt solljus och damm.
51. För att minska risken för brand och elektrisk stöt, utsätt inte produkten för eld (öppen spis, grill, ljus, cigaretter osv) eller vatten (vattendroppar, vattenstänk, vasar, tuber, dammar osv).
52. **Varning!** Använd inte denna produkt i närheten av vatten eller kraftig fukt; t ex i en fuktig källare eller vid sidan av en pool eller ett badkar.
53. Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt bruk.
54. Den här produkten är klassificeras som en grupp 2 klass B produkt i enlighet med standard EN 55011.
 - Grupp 2: Produkten genererar medvetet radiofrekvensenergi i form av elektromagnetisk strålning för värmebehandling av mat.
 - Klass B: Produkten är avsedd för användning i hemmet.
55. **Viktigt!** Kontrollera att produkten är i servicebart skick innan användning. Produkten får inte användas om den visar tecken på skada eller om misstänks vara defekt.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna apparat är designad för upptining, uppvärmning och tillagning av mat. Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk och inte avsedd för yrkesverksamhet.

Annan användning än den avsedda kan leda till skador på produkten eller personskador.

Imtron GmbH tar inget ansvar för skador på produkten, för skador på egendom eller personskador på grund av vårdslös eller felaktig användning av produkten eller användning av produkten som inte uppfyller tillverkarens angivna ändamål.

KONTROLLER OCH KOMPONENTER

- A. Fönster
- B. Display
- C. Kontrollpanel
 - ⋈ Mikrovågsugn
 - ☰ Grill/Kombi
 - ☒ Automeny
 - ⌚ Upptining baserat på tid
 - ⌚ Upptining baserat på vikt
 - ⌚ Kökstimer
 - ⌚ Klocka
 - ⏏ Stopp/rensa
 - ⏏ Start/+30 sek./bekräfta
- D. Knapp för att öppna luckan
- E. Strömkabel med stickkontakt
- F. Grillgaller

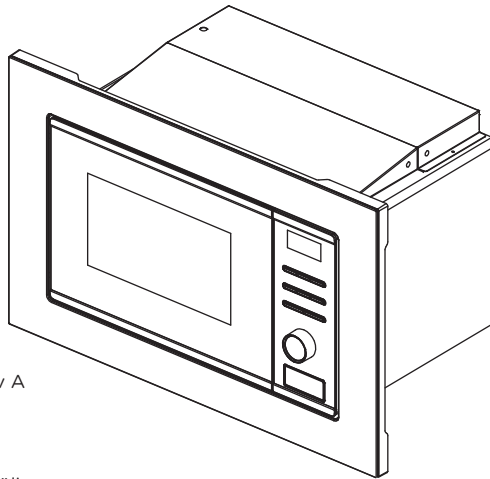


INNEHÅLL

- 1 x Mikrovågsugn
- 1 x Ställning
- 1 x Bruksanvisning
- 1 x Garantikort

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta försiktigt upp produkten och tillbehören ur originalförpackningen. Du rekommenderas att behålla originalförpackningen för framtida förvaring. Om du vill slänga originalförpackningen måste du iaktta gällande bestämmelser. Om du har några frågor om återvinningen kan du kontakta din lokala återvinningscentral.
- Kontrollera leveransens innehåll, så att alla delar finns med och att delarna inte är skadade. Om leveransens innehåll är ofullständigt eller skadat bör du kontakta din återförsäljare omedelbart.
- När du har packat upp produkten, läs vidare i kapitlet **Rengöring och skötsel**.



-  — Justeringsskruv A
-  — Skruv B
-  — Trim-Kit-plasthölje

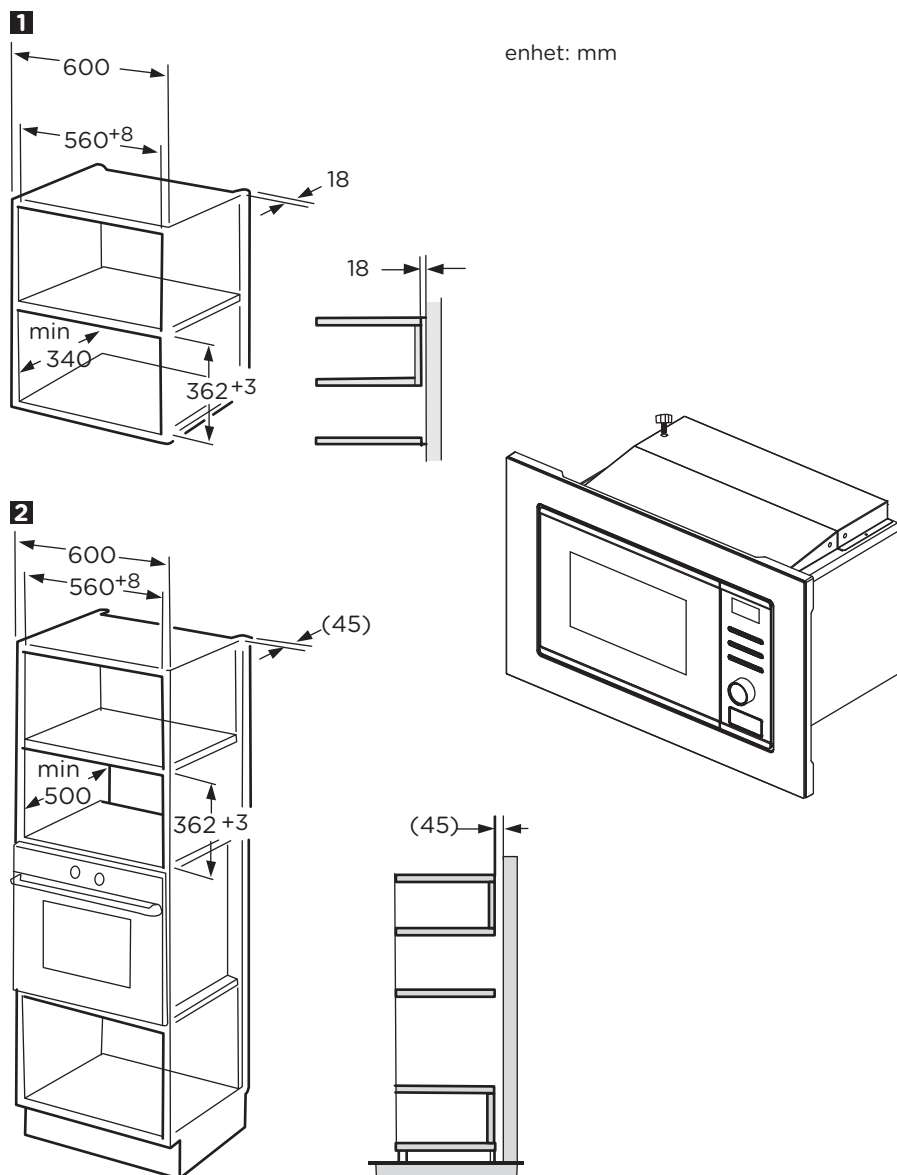


Elektrisk anslutning

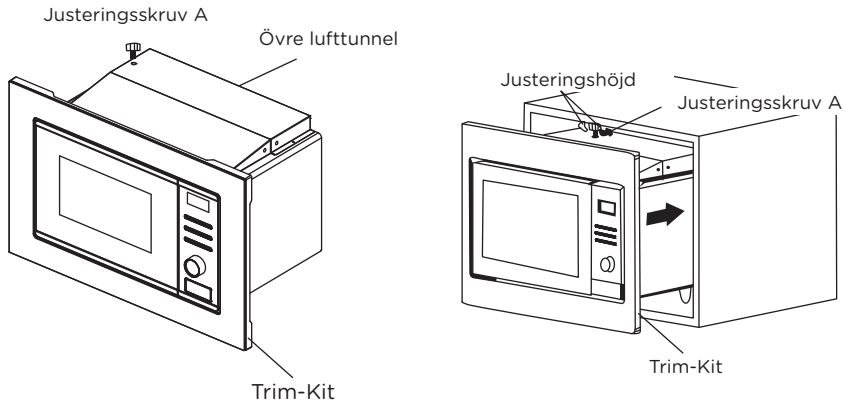
Ugnen är utrustad med en stickkontakt och får bara kopplas in i ett korrekt installerat jordat uttag. Enligt vidkommande bestämmelser får uttaget bara installeras och anslutningskabeln bytas ut av en behörig elektriker. Om stickkontakten inte längre är åtkomlig efter installationen måste en isolerande brytare för samtliga poler sitta på installationssidan med ett kontaktglapp på minst 3 mm.

A. Inbyggd möbel

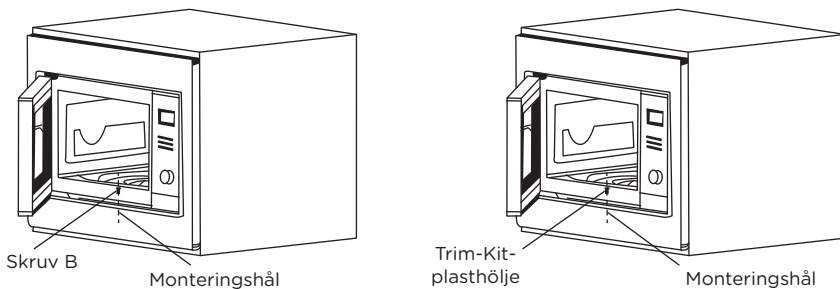
- Det inbyggda skåpet ska inte ha en bakre vägg bakom apparaten.
- Minsta installationshöjd är 85 cm.
- Täck inte ventilationsluckor eller luftintagsställen.



B. Installera ugnen



1. Fäst **JUSTERINGSSKRUV A** på ugnens **ÖVRE LUFTTUNNEL** och placera ugnen i skåpet.
 - Justera höjden på **JUSTERINGSSKRUV A** så att ett glapp på 1 mm bibehålls mellan **JUSTERINGSSKRUV A** och skåptaket.
 - Låt inte strömladden fastna eller klämmas.
 - Se till att ugnen installeras mitt i skåpet.



2. Öppna luckan. Fastgör ugnen i skåpet med **SKRUV B** vid **MONTERINGSHÅLET** för **TRIM KIT**. Fastgör sedan **TRIM-KIT-PLASTHÖLJET** i **MONTERINGSHÅLET**.

Obs:

Använd inte mikrovågsugnen utan att vridplattans rulle och vridplattan i glas är korrekt placerade.

Fig. 1 Koppla in apparaten i ett lämpligt vägguttag. Dra ur kontakten om den inte används under en längre tid.

Obs:

- Avlägsna allt förpackningsmaterial, inklusive tejp, från luckan, ugnsutrymmet, brytare och tillbehör.
- Placera inte ugnen på en plats där värme, fukt eller hög luftfuktighet genereras eller nära antändbara material.
- Se till att strömkabeln är oskadad och inte går under ugnen eller över någon varm eller vass yta.
- Strömkontakten måste vara lätt åtkomlig så att den lätt kan kopplas ur i en nödsituation.

Listan nedan är en generell guide som hjälper dig att välja lämpliga redskap:

Köksartiklar	Mikro- rovåg- sugn	Grill	Combi	Köksartiklar	Mikro- rovåg- sugn	Grill	Combi
Värmetåligt glas	✓	✓	✓	Metallbricka	✗	✓	✗
Icke- värmetåligt glas	✗	✗	✗	Metallgaller	✗	✓	✗
Värmetålig keramik	✓	✓	✓	Aluminiumfolie och behållare	✗	✓	✗
Mikrovågsugns- säkra plasttallrikar	✓	✗	✗	Glas med metallkant	✗	✓	✗
Hushållspapper	✓	✗	✗				

✓ = Material som du kan använda i en mikrovågsugn

✗ = Material som skall undvikas i en mikrovågsugn

Skanna mig för recept



OPERATION INSTRUCTIONS

1. Inställning av klockan

När mikrovågsugnen får ström visar skärmen "0:00" och klockan ringer en gång.

1. Tryck på **Klocka**. Timsiffrorna blinkar.
2. Vrid på  för att justera timsiffrorna. Den inmatade tiden ska vara mellan 0 och 23.
3. Tryck på **Klocka**. Minutsiffrorna blinkar.
4. Vrid på  för att justera minutsiffrorna. Den inmatade tiden ska vara mellan 0 och 59.
5. Tryck på **Klocka** för att slutföra inställningen av klockan. ":" blinkar och tiden lyser upp.

Obs:

- Om klockan inte ställs in så kommer den inte att fungera när den är igång.
- När klockan ställs in kan du trycka på **Stopp/rensa** om du vill att ugnen automatiskt ska återgå till föregående tillstånd.

2. Tillagning av mat i mikrovågsugnen

Tryck på **Mikrovågsugn** en gång. "P100" visas på skärmen. Tryck på **Mikrovågsugn** flera gånger eller vrid  åt höger för att välja den effekt du vill ha. "P100", "P10", "P30", "P50" eller "P80" visas för varje extra tryckning. Tryck sedan på **Start/+30 sek./bekräfta** för att bekräfta och vrid på  för att ange en tillagningstid mellan 0:00 och 95:00. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** igen för att påbörja tillagningen.

Exempel: Om du vill använda 80 % mikrovågseffekt för att laga mat i 20 minuter kan du köra ugnen enligt följande steg.

1. Tryck på **Mikrovågsugn** en gång. "P100" visas på skärmen.
2. Tryck på **Mikrovågsugn** flera gånger eller vrid på  för att välja 80 % mikrovågseffekt.
3. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att bekräfta. "P 80" visas på skärmen.
4. Vrid på  för att justera tillagningstiden tills "20:00" visas på ugnen.
5. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att påbörja tillagningen.

Obs: Storleken på stegen för justering av tid med vredet är som följer:

0---1 min	: 5 sekunder
1---5 min	: 10 sekunder
5---10 min	: 30 sekunder
10---30 min	: 1 minut
30---95 min	: 5 minuter

Mikrovågsugn

Mikrovågsordning	Instruktion på displayen	Mikrovågseffekt
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Tillagning med grill eller kombination

Tryck på Grill/Kombi. en gång. "G" visas på skärmen. Tryck sedan på **Grill/Kombi**. Flera gånger eller vrid på  och välj den effekt du vill ha. "G", "C-1" eller "C-2" visas på skärmen för varje extra tryckning. Tryck sedan på **Start/+30 sek./bekräfta** för att bekräfta och vrid på  för att ställa in tillagningstiden mellan 0:05 och 95:00. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** igen för att påbörja tillagningen.

Exempel: Om du vill använda 55 % mikrovågseffekt och 45 % grilleffekt (C-1) för att laga mat i 10 minuter kan du köra ugnen enligt följande steg.

1. Tryck på **Grill/Kombi**. en gång. "G" visas på skärmen.
2. Tryck på **Grill/Kombi**. flera gånger eller vrid på  och välj läget combi. 1 läge.
3. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att bekräfta. "C-1" visas på skärmen.
4. Vrid på  för att justera tillagningstiden tills "10:00" visas på ugnen.
5. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att påbörja tillagningen.

Obs: När halva grilltiden passerats ljuder ugnen två gånger. Detta är normalt. För att få bättre resultat vid grillning bör du vända på maten, stänga luckan och trycka på **Start/+30 sek./bekräfta** för att fortsätta tillagningen. Om ingen åtgärd utförs fortsätter ugnen arbeta.

4. Kökstimer

1. Tryck på **Köktimer** en gång. **00:00** visas på skärmen, timerindikatorn tänds.
2. Vrid på  för att ange en tid för timern. (Den maximala tillagningstiden är 95 minuter).
3. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att bekräfta inställningen.
4. När kökstimerens tid nås slocknar timerindikatorn. Summern ringer 5 gånger. Om klockan har ställts in (24-timmarssystem) visas den aktuella tiden på skärmen.

Obs: Kökstimern följer inte 24-timmarssystemet. Kökstimern är en timer.

5. Snabbtillagning

1. I vänteläget, tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att påbörja tillagning med 100 % effekt i 30 sekunder. Varje extra tryckning ökar tillagningstiden med 30 sekunder i upp till 95 minuter.
2. I lägena mikrovågsugn, grill, kombinationstillagning eller upptining lägger varje tryckning på **Start/+30 sek./bekräfta** till 30 sekunders tillagningstid.
3. I lägena automeny och upptining baserat på vikt kan tillagningstiden inte ökas genom att trycka på **Start/+30 sek./bekräfta**.
4. I vänteläget, vrid vredet till vänster för att ställa in en tillagningstid med 100 % effekt. Tryck sedan på **Start/+30 sek./bekräfta** för att påbörja tillagningen.

6. Upptining baserat på vikt

1. Tryck på **Upptining baserat på vikt** en gång. "100 g" visas på ugnen.
2. Vrid på  för att välja matens vikt mellan 100 och 1800 g.
3. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att påbörja upptiningen.

7. Upptining baserat på tid

1. Tryck på **Upptining baserat på tid** en gång. "0:30" visas på ugnen.
2. Vrid på  för att välja upptiningstid. Den maximala tiden är 95 minuter.
3. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att påbörja upptiningen.
Upptiningseffekten är P30. Detta kan inte ändras.

8. Automeny

1. Tryck på **Automeny** flera gånger eller vrid  till höger för att välja meny. "A-1" till "A-7" visas.
2. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att bekräfta.
3. Vrid på  för att välja standardvikt enligt menytabellen.
4. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att påbörja tillagningen.

Menytabell:

Meny	Vikt	Display
A-1 Ris	200 g	200
	400 g	400
A-2 Uppvärmning	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Grönsak	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	100 g (med 800 g kallt vatten)	100
	200 g (med 1600 g kallt vatten)	200
A-5 Potatis	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Fisk	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Dryck	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Exempel: Om du vill använda Automeny för att tillaga 200 g fisk.

1. Tryck på "Automeny" flera gånger tills "A-6" visas.
2. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att bekräfta.
3. Vrid på  för att välja fiskens vikt tills "200" visas.
4. Tryck på **Start/+30 sek./bekräfta** för att påbörja tillagningen.

9. Låsfunktion för barn

Låsa: I vänteläget, håll in **Stopp/rensa** i 3 sekunder. Ett långt pip ljud markerar att barnlåset aktiverats och låsindikatorn visas.

Om tiden är inställd visas den aktuella tiden, annars visas  på skärmen.

Låsa upp: I låst läge, håll in **Stopp/rensa** i 3 sekunder. Ett långt pip ljud markerar att låset avaktiverats.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL



Varning!

Rengöring av mikrovågsugnen är en betydande del av en säker drift av enheten och kommer att förebygga hälsorisker.

- **Innan varje rengöring:** Stäng av mikrovågsugnen och koppla ur stickproppen.
- Apparaten måste rengöras med jämna mellanrum och matrester måste tas bort. Om enheten inte rengörs regelbundet kan det orsaka slitage på ytan och seriöst minska livslängden. Dessutom kan det leda till begränsad säkerhet och funktion av enheten.
- Om lucktätningen inte längre stänger tillförlitligt på grund av ackumulerade matrester kan mikrovågsstrålning läcka och skada din hälsa.
- Rengör enheten efter användning för att förhindra mögel, skadedjur, samt läckande mikrovågsstrålning.
- Använd inte ångtvättar för att rengöra enheten! Ångan är under tryck och kan kondensera på de elektriska komponenterna inuti enheten och orsaka kortslutningar.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller metallskrapor för att rengöra luckan eftersom de kan repa ytan och splittra glaset.

- Fig. 2 
- Rengör höljet med en lätt fuktad trasa. Se till att inget vatten tränger in i apparaten.
 - Använd en fuktig trasa för att regelbundet och försiktigt rengöra luckans tätning, hålrum och eventuella angränsande komponenter. Använd en fuktig trasa för att torka av alla livsmedelsrester eller stänk.
 - Kontrollpanelen och reglagen får aldrig bli blöta. Rengör med en mjuk, fuktig trasa. Lämna dörren öppen när du rengör kontrollpanelen för att undvika misstag.
 - Om ånga kondensat eller format droppar inne i mikrovågsugnen eller på höljet, använd en mjuk trasa för att torka bort det. Kondens kan uppstå om fuktig luft möter en kall yta. Vid mycket höga temperaturer kan olja och fett också avdunsta och lämna ett fettlager efter avkylning.

- Fig. 3 
- Glasbrickan kan tas bort för rengöring. Rengör brickan med varmt vatten och diskmedel eller i en diskmaskin.
 - Den roterande tallriken och hålrummets botten bör rengöras regelbundet för att undvika störande buller. Använd ett mildt rengöringsmedel för att torka av ytan; låt den torka. Om skivtallriken tas bort för rengöring, sätt tillbaka den innan nästa användning. Rengör regelbundet luckan, fönstret och tätning med en fuktig trasa för att avlägsna smuts.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	: 230 V~
Frekvens	: 50 Hz
Märkström	: 1250 W (mikrovågsugn); 1000 W (grill)
Mikrovågsugn utmatad effekt	: 800 W
Mikrovågsfrekvens	: 2450 MHz
Mått	: ca. 595 x 362 x 382 mm
Glasplatta diameter	: 245 mm
Tillagningsugn kapacitet	: 20 Liter
Nettovikt	: ca. 14.45 kg

FELSÖKNING

Om problem uppstår under användningen, se följande tabell. Om problemet inte kan lösas på sättet som anges under **Lösning**, vänligen kontakta tillverkaren.

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Produkten fungerar inte	• Avbruten strömförsörjning	• Kontrollera strömförsörjningen
Tillagningen kan inte startas	• Luckan är inte stängd	• Stäng luckan ordentligt
Onormalt ljud hörs under användning	• Rullarna eller ugnen är nedsmutsad	• Rengör mikrovågsugnen noggrant
Onormal lukt uppstår under användning	• Spill/rester inuti ugnen eller på värmeelementen	• Täck över livsmedel under beredningen • Rengör mikrovågsugnen noggrant

TEBRİKLER!

Bir **ok.** ürününü aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve gerektiğinde başvurmak üzere saklayın.

Önemli güvenlik talimatları. DİKKATLİCE OKUYUN VE REFERANS OLARAK SAKLAYIN.

1.  **Yanma tehlikesi!** Ürünün sıcak yüzeylerine dokunmayın. İşletim sırasında ürünün üzerinde yukarı çıkan ısı söz konusudur.
Dikkat! Sıcak yüzeyler!
2. Bu cihaz, eğer gözetim altındalar ise veya bu ürünün güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatları aldılar ve içerdiği tehlikeleri anladılar ise 8 yaş ve üstü çocuklar tarafından ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri sınırlı ya da deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
3. Çocuklar ürünle oynamamalıdır.
4. Temizlik ve kullanıcı bakımı eğer 8 yaşından büyük ve gözetim altında değillerse çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
5. Bu ürünü ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun.
6. **Dikkat!** Eğer kapı veya kapı izolasyonları hasar gördüyse, fırın yetkili bir servis elemanı tarafından onarılanaya kadar çalıştırılmamalıdır.
7. **Dikkat!** Yetkin bir kişi haricinde herhangi bir kişinin mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan kapağın sökülmesini içeren bir hizmet veya onarım işlemini gerçekleştirmesi tehlikelidir.
8. **Dikkat!** Sıvılar ve diğer yiyecekler kilitli kaplar içerisinde ısıtılmamalıdır, bu kapların patlamaları olasıdır.

9. Sadece mikrodalga fırınlara uygun olan araç-gereçleri kullanın.
10. Yiyeceği plastik veya kağıt kaplarda ısıtırken, tutuşma ihtimaline karşın fırına dikkat edin.
11. Eğer duman açığa çıkarsa ürünü kapatın veya fişini çekin ve herhangi bir ateş varsa sönmesi için kapısını kapalı tutun.
12. İçeceklerin mikrodalga ile ısıtılması gecikmeli kaynama püskürmelerine neden olabilir, bu yüzden kapla ilgilenirken dikkat elden bırakılmamalıdır.
13. Bebek biberonlarının içerikleri ve bebek yiyecek kavanozları tüketimden önce karıştırılmalı ve çalkalanmalı ve yanmaları önlemek için sıcaklığı kontrol edilmelidir.
14. Kabuklu yumurtalar ve lop yumurtalar mikrodalga fırın içerisinde ısıtılmamalıdır, çünkü mikrodalga ısıtması sonlandıktan sonra bile olsa patlama ihtimalleri vardır.
15. Fırın düzenli olarak temizlenmelidir ve herhangi bir yiyecek artığı yok edilmelidir.
16. Fırının temiz bir halde tutamamak cihazın ömrünü kötü bir şekilde etkileyecek ve tehlikeli bir konuma sebebiyet verecek yüzeyin bozulmasına neden olabilir.
17. Hasarlı bir şebeke kablosu, tehlikeleri önlemek için sadece üretici, üretici tarafından görevlendirilmiş bir atölye veya benzer niteliğe sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.

18. Mikrodalga fırınlar yiyeceklerin ve içeceklerin ısıtılması içindir. Yiyecekleri veya kıyafetleri kurutmak, ısıtma yastıklarını, ev terliklerini, süngerleri, nemli bezleri ve benzerleri ısıtmak yaralanmaya, enfeksiyonlara veya ateşe neden olabilir.
19. Ürün, ev ortamında ya da ev benzeri ortamlarda ve ticari ortamlar haricinde normal tüketim miktarının hazırlanması için tasarlanmıştır. Ev benzeri ortamlar mağazalardaki, ofislerdeki, tarım işletmelerindeki veya diğer küçük işletmelerdeki personel mutfağını ve pansiyonları, küçük otelleri ve benzer konut tipi tesisleri içerir.
20. **Dikkat!** Koruyucu ısı sınırlayıcısının istenmeden devre dışı kalması tehlikesini önlemek için, cihaz zaman ayarlı bir saat gibi harici bir kumanda tertibatı tarafından beslenmemeli veya sıklıkla elektrik tesisatı tarafından açılıp kapatılan bir elektrik devresine bağlı olmamalıdır.
21. Cihazı ve diğer aksesuar parçalarını her kullanımdan sonra temizleyin.
22. Aşırı ısınmayı önlemek için cihaz dekoratif bir kapının arkasına kurulmamalıdır.
23. Cihaz bir dolaba yerleştirilmemelidir.
24. **UYARI!** Cihaz kombinasyon modunda çalıştırıldığında çocuklar ortaya çıkan yüksek sıcaklık nedeniyle sadece yetişkin gözetimi altında fırını kullanmalıdır.
25. Kullanım sırasında cihaz sıcak olur. Fırın içerisindeki ısıtma elemanlarına dokunmamaya dikkat edin.

26. **UYARI!** Erişilebilen parçalar kullanım sırasında sıcak olabilir. Küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.
27. **UYARI!** Akım çarpma ihtimalini önlemek için lambayı değiştirmeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.
28. **UYARI!** 8 yaş üzeri çocuklara fırını gözetim olmadan kullanmalarına ancak güvenli şekilde kullanabilecek yeterli talimatları aldıklarında ve amacına uygun olmayan kullanımda oluşacak tehlikeleri anladıklarında izin verin.
29. **Temizlik ve koruyucu** bakım bölümünü dikkate alın.

30. İlk kullanımdan önce bu kılavuzu derinlemesine okuyun. Kılavuz, ekipmanın kullanımı ve bakımı hakkında olduğu kadar güvenliğinizi hakkında da önemli bilgiler içerir.
31. İleride danışmak için bu talimatları saklayın ve ürünle beraber teslim edin.
32. Ürün üzerindeki ve bu kılavuzdaki uyarılara özellikle dikkat edin.
33. Bu ürünü sadece amaçlanan görev için kullanın. Uygunsuz kullanım tehlikelere yol açabilir.
34. Uygunsuz kullanım veya yanlış işletim durumunda, hasarla sonuçlanmalar için hiçbir sorumluluk kabul etmiyoruz.
35. Aksesuar ve ek parçaların kullanımı üretici tarafından kesinlikle tavsiye edilmez ve yaralanmalara ve hasara yol açabilir ve garantiyi geçersiz kılar.
36. Ürün çalışır durumdayken asla denetimsiz bırakmayın.
37. Ürünün üzerine ağır cisimler koymayın.
38. Temizleme veya işletim sırasında ürünün hiçbir elektrikli parçasını su içerisine sokmayın. Ürünü asla akan suyun altına tutmayın.
39. Hiçbir koşul altında ürünü kendiniz tamir etmeye kalkışmayın. Hizmet ve tamirler için lütfen yetkili bir hizmet çalışanına danışın.
40. Evinizdeki ana elektrik ürünün üzerindeki değer etiketindeki bilgiyle uyushmalıdır.
41. Güç fişi cihazın bağlantısını kesmek için kullanılır. Lütfen güç fişinin çalışabilir durumda olduğundan emin olun.
42. Sadece elektrik prizinden bağlantıyı kesmek ürünü tamamiyle elektrikten ayırır.
43. Elektrik kablolarını, dolanmalardan veya sivri köşelere temas etmekten doğabilecek hasarlardan koruyun.
44. Bu cihazı, güç kablosu ve güç fişi dahil olmak üzere fırın, elektrik ocağı gibi ısı kaynaklarından ve diğer ısı üreten cihaz/cisimlerden uzak tutun.
45. Elektrik prizinden fişi çekerken sadece fişin kendisini tutun. Kablosundan çekmeyin.
46. Ürün kullanımda değilken, arıza durumlarında, aksesuarları takmadan veya çıkarmadan önce ve her temizlemeden önce ürünün fişini çekin.
47. Eğer elektrik kablosu veya ürünün şasesi zarar görmüşse veya ürün yere düşürülmüşse, ürün bir yetkili servis elemanı tarafından incelenmeden önce tekrar kullanılmamalıdır.

48. Bu ürünü kuru kapalı alanlarda kullanın, asla açık alanda kullanmayın.
49. Ürünü düz, sağlam ve kaymaz bir yüzeye yerleştirin.
50. Bu ürünü direkt gün ışığı ve tozdan olduğu kadar aşırı sıcak ve soğuktan da koruyun.
51. Yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için, ürünü ateşe (şömine, ızgara, mum, sigara ve benzerleri) ve suya (su damlaları, su sıçramaları, vazolar, küvetler, havuzlar ve benzerleri) maruz bırakmayın.
52. **Uyarı!** Bu cihazı su veya ağır nemli ortamların yakınında kullanmayın; örn. nemli bodrum katı veya yüzme havuzu ya da küvet yanı.
53. Bu cihaz ticari amaçlı kullanım için uygun değildir.
54. Ürün EN55011 standardına uygundur, bu ürün Grup 2, B sınıfı ürün olarak sınıflandırılmıştır.
 - Grup 2: Ürün amaca uygun olarak, gıda maddelerine ısı uygulanması için elektromanyetik ışınlar formunda yüksek frekanslı enerji üretir.
 - B sınıfı: Ürün evdeki hususi kullanım için uygundur.
55. **Önemli!** Kullanmadan önce ürünün kullanılabilir durumda olduğundan emin olun. Üründe hasar belirtileri varsa veya bozuk olduğu tahmin ediliyorsa ürün kullanılmamalıdır.

KULLANIM AMACI

Bu cihaz gıdaların buzunu çözme, yeniden ısıtma ve pişirme için tasarlanmıştır. Bu ürün, ticari kullanıma yönelik değil, sadece ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. Herhangi bir diğer kullanım ürüne hasara veya yaralanmalara neden olabilir. Imtron GmbH ürünün dikkatsiz veya yanlış kullanımı ya da ürünün üretici tarafından belirtilen amaca uymayan kullanımı nedeniyle ürüne hasar, maddi hasar veya kişisel yaralanma için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

KONTROLLER VE BİLEŞENLER

- A. Pencere
- B. Ekran
- C. Kontrol paneli
 - ⋈ Mikrodalga
 - ⋈ Grill/Kombi
 - ☑ Otomatik Menü
 - ⌚ Zamana bağlı buz çözme
 - ⌚ Ağırlığa buz çözme
 - 🕒 Mutfak zaman sayacı
 - 🕒 Saat
 - ⏸ Durdur/Temizle
 - ⏸ Başla/+30Sn./Onayla
- D. Kapak açma düğmesi
- E. Fişli elektrik kablosu
- F. Ocak ızgarası

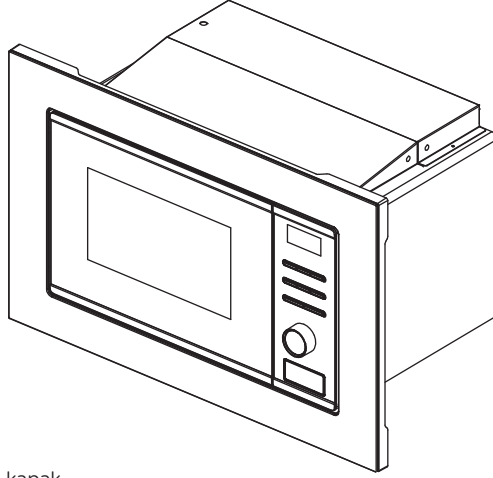


İÇİNDEKİLER

- 1 x Mikrodalga
- 1 x Raf
- 1 x Kullanım kılavuzu
- 1 x Garanti belgesi

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Ürünü ve aksesuarı dikkatlice orijinal ambalajdan çıkarın. Daha sonra kullanmak üzere orijinal ambalajın saklanması önerilir. Orijinal ambalajı tasfiye etmek istiyorsanız bunu geçerli yasal düzenlemelere göre yapın. Doğru tasfiyeyle ilgili sorularınız varsa belediyenize danışın.
- Ambalaj içeriğinin tam olup olmadığını ve hasar bakımından kontrol edin. Ambalaj içeriği eksik ise veya hasar tespit ederseniz derhal satış yerinize başvurun.
- Paketi açtıktan sonra, lütfen **Temizlik ve bakım** bölümüne bakın.



Ayar vidası A



Vida B



Trim-Kit plastik kapak



Elektrik bağlantısı

Fırın bir fiş ile donatılmıştır ve sadece uygun şekilde monte edilmiş topraklı bir prize bağlanmalıdır. İlgili yönetmeliklere uygun olarak, priz sadece kalifiye bir elektrikçi tarafından takılmalı ve bağlantı kablosu sadece kalifiye bir elektrikçi tarafından değiştirilmelidir.

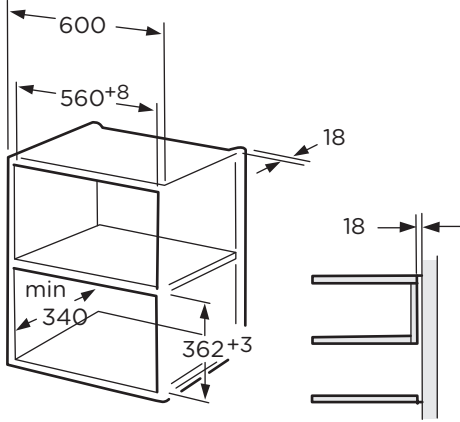
Kurulumdan sonra fişe artık erişilemiyorsa, kurulum tarafında en az 3 mm kontak aralığına sahip çok kutuplu bir izolasyon anahtarı bulunmalıdır.

TR

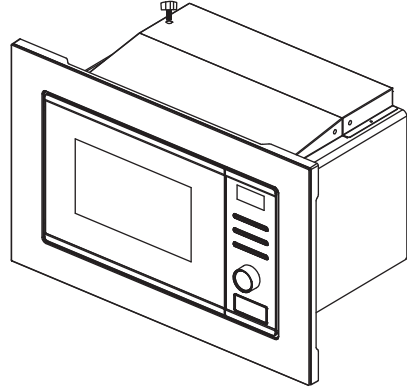
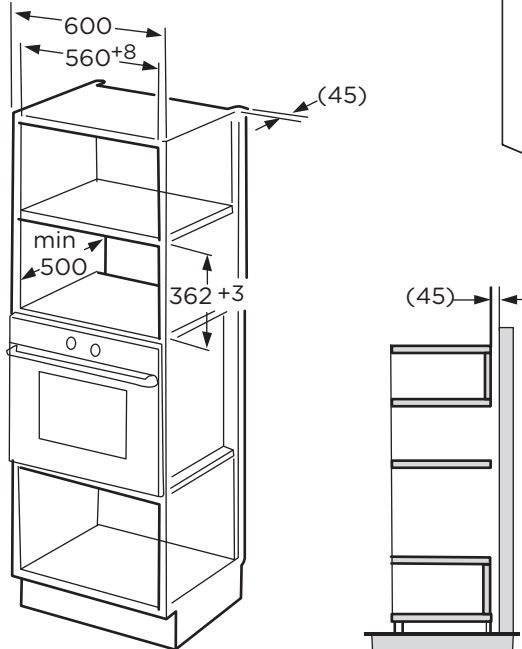
172

A. Ankastre mobilyalar

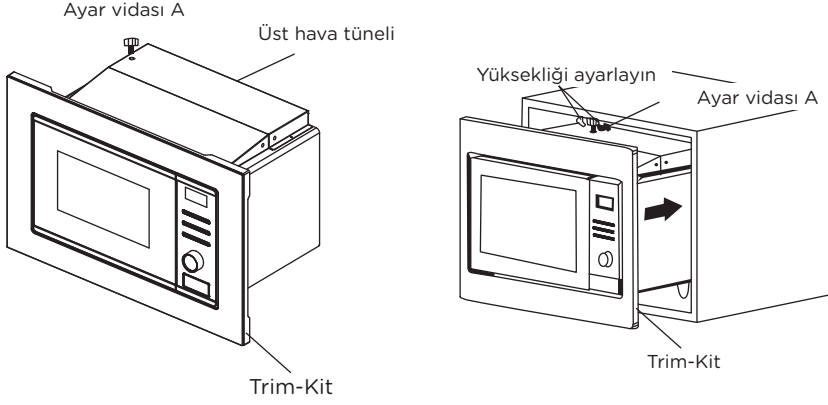
- Ankastre dolapta cihazın arkasında bir arka duvar bulunmamalıdır.
- Minimum kurulum yüksekliği 85 cm'dir.
- Havalandırma deliklerini ve hava giriş noktalarını kapatmayın.

1

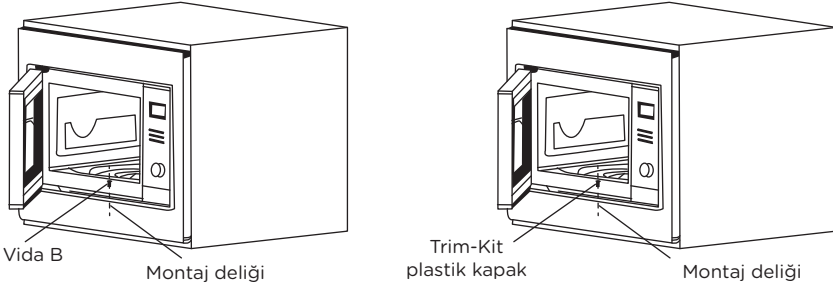
birim: mm

2

B. Fırının Kurulumu



1. AYAR VİDASI A'yı fırının ÜST HAVA TÜNELİNE sabitleyin ve ardından fırını kabine monte edin.
 - AYAR VİDASI A ile kabinin üst düzlemi arasında 1 mm boşluk kalacak şekilde AYAR VİDASI A'nın yüksekliğini ayarlayın.
 - Güç kablosunu sıkıştırmayın veya bükmeyin.
 - Fırının kabinin ortasına monte edildiğinden emin olun.



2. Kapağı açın; fırını TRIM KIT'in MONTAJ DELİĞİNDEKİ VİDA B ile kabine sabitleyin. Ardından TRIM-KIT PLASTİK KAPAĞI MONTAJ DELİĞİNE sabitleyin.

Not:

Mikrodalgayı döner tabla rulosu ve düzgün yerleştirilmiş cam döner tabla olmadan çalıştırmayın.

Şek. 1 Fırını uygun bir duvar prizine bağlayın. Uzun süre kullanmayacağınız zaman fişini çekin.

Not:

- Bant dahil olmak üzere tüm ambalaj malzemelerini kapıdan, boşluktan, düğmelerden ve aksesuarlardan çıkarın.
- Fırını ısı, nem veya yüksek nemin olduğu yerlere veya yanıcı maddelerin yakınına yerleştirmeyin.
- Besleme kablosunun hasarsız olduğundan ve fırının altından veya herhangi bir sıcak veya keskin yüzey üzerinden geçmediğinden emin olun.
- Elektrik fişi, acil bir durumda kolayca çıkarılabilmesi için kolayca erişilebilir olmalıdır.

Aşağıdaki liste, uygun gereçleri seçmenizde size yardımcı olacak genel bir kılavuздur:

Piştirme malzemesi	Mikro-dalga	Izgara	Kombi	Piştirme malzemesi	Mikro-dalga	Izgara	Kombi
Isıya dayanıklı cam	✓	✓	✓	Metal tepsi	✗	✓	✗
Isıya dayanıklı olmayan cam	✗	✗	✗	Metal raf	✗	✓	✗
Isıya dayanıklı seramik	✓	✓	✓	Alüminyum folyo ve kaplar	✗	✓	✗
Mikrodalga fırınlarda kullanılabilen plastik tabak/kap	✓	✗	✗	Metal kenarlı cam	✗	✓	✗
Kağıt havlu	✓	✗	✗				

✓ = Mikrodalga fırında kullanabileceğiniz malzemeler

✗ = Mikrodalga fırında sakınılacak malzemeler

Tarifler için beni tara



ÇALIŞTIRMA

1. Saat ayarı

Mikrodalga fırına elektrik verildiğinde, ekran 0:00 gösterecek, sesli uyarı bir defa çalacaktır.

1. **Saat** düğmesine basın, saat rakamı yanıp söner.
2. Saat rakamlarını ayarlamak için  düğmesini çevirin, girilen saat 0--23 arasında olmalıdır.
3. **Saat** düğmesine basın, dakika rakamı yanıp söner.
4. Dakika rakamlarını ayarlamak için  düğmesini çevirin, girilen zaman 0--59 arasında olmalıdır.
5. **Saat** ayarını tamamlamak için Saat düğmesine basın. ":" yanıp söner ve zaman görünür.

Not:

- Saat ayarlanmamışsa, güç verildiğinde çalışmayacaktır.
- Saat ayarlama işlemi sırasında **Durdur/Temizle** düğmesine basarsanız, fırın otomatik olarak önceki durumuna geri dönecektir..

2. Mikrodalga Pişirme

Mikrodalga düğmesine basın, ekranda "P100" görünür. İsteddiğiniz gücü seçmek için **Mikrodalga** tekrar tekrar basın veya  düğmesini sağa çevirin, her basışta "P100", "P10", "P30", "P50" veya "P80" görüntülenecektir. Ardından onaylamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın ve pişirme süresini 0:05 ile 95:00 arasında ayarlamak için  düğmesini çevirin. Pişirmeye tekrar başlamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın.

Örnek: Eğer 20 dakika pişirmek için %80 mikrodalga gücü kullanmak istiyorsanız, fırını aşağıdaki adımları takip ederek çalıştırabilirsiniz.

1. **Mikrodalga** düğmesine bir defa basın, ekranda "P100" görünür.
2. **Mikrodalga** düğmesine birkaç defa basın veya %80 mikrodalga gücünü seçmek için  düğmesini çevirin.
3. Onaylamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın ve ekranda "P 80" görüntülenir.
4. Fırında "20:00" görüntülenene kadar pişirme süresini ayarlamak için  düğmesini çevirin.
5. Pişirmeye başlamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın.

Not: kodlama anahtarının ayarlama süresi için adım miktarları aşağıdaki gibidir:

0---1 min	: 5 saniye
1---5 min	: 10 saniye
5---10 min	: 30 saniye
10---30 min	: 1 dakika
30---95 min	: 5 dakika

Mikrodalga

Mikrodalga Düzeni	Kullanıcı talimatları Ekran	Mikrodalga Gücü
1	P100	100% (700 W)
2	P 10	10% (560 W)
3	P 30	30% (350 W)
4	P 50	50% (210 W)
5	P 80	80% (70 W)

3. Izgara veya Kombi. Pişirme

Izgara/Kombi düğmesine bir defa basın, ekranda “G” görüntülenecektir ve istediğiniz gücü seçmek için **Izgara/Kombi** düğmesine tekrar tekrar basın veya  düğmesini çevirin; her basışta “G”, “C-1” or “C-2” görüntülenecektir. Ardından onaylamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın ve pişirme süresini 0:05 ila 95:00 arasında ayarlamak için  düğmesini çevirin Pişirmeyi başlatmak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine tekrar basın.

Örnek: Eğer 10 dakika pişirmek için %55 mikrodalga gücü ve %45 ızgara(C-1) istiyorsanız, fırını aşağıdaki adımları takip ederek çalıştırabilirsiniz.

1. **Izgara/Kombi** düğmesine bir defa basın, ekranda “G” görünür.
2. **Izgara/Kombi** düğmesine birkaç defa basın veya kombiyi seçmek için  düğmesini çevirin. 1 Mod.
3. Onaylamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın ve ekranda “C-1” görüntülenir.
4. Fırında “10:00” görüntülenene kadar pişirme süresini ayarlamak için  düğmesini çevirin.
5. Pişirmeye başlamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın.

Not: Izgara süresinin yarısı geçerse, fırın iki kez ses çıkarır ve bu normaldir. Yiyecekleri daha iyi ızgara yapmak için, yiyecekleri ters çevirmeli, kapağı kapatmalı ve ardından pişirmeye devam etmek için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basmalısınız. Herhangi bir işlem yapılmazsa, fırın çalışmaya devam edecektir.

4. Mutfak zaman sayacı

1. **Mutfak zaman sayacına** bir defa basın, ekranda **00:00** görünür, zaman sayacı göstergesi yanar.
2. Zamanı girmek için  düğmesini çevirin. (En uzun pişirme süresi 95 dakikadır).
3. Ayarlamayı onaylamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın.
4. Mutfak süresine ulaşıldığında, zamanlayıcı göstergesi sönecektir. Zil 5 kez çalacaktır. Saat ayarlanmıssa (24 saatlik sistem), ekranda geçerli saat görüntülenecektir.

Not: Mutfak Saati 24 saatlik sistemden farklıdır. Mutfak Zamanlayıcısı bir zamanlayıcıdır.

5. Hızlı Pişirme

1. Bekleme durumunda, 30 saniye boyunca %100 güçle pişirmeye başlamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın, eklenen her basış 30 saniyelik pişirme süresini 95 dakikaya kadar artıracaktır.
2. Mikrodalga, ızgara, kombine pişirme veya zaman buz çözme durumunda, **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine her basış pişirme süresini 30 saniye artırabilir.
3. Otomatik menü ve ağırlığa göre buz çözme durumlarında, pişirme süresi **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basılarak artırılmaz.
4. Bekleme durumunda, %100 güç ile bir pişirme süresi ayarlamak için düğmeyi sola çevirin. Pişirmeye başlamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın.

6. Ağırlığa göre buz çözme

1. **Ağırlığa göre buz çözme** düğmesine bir defa bastığınızda fırında "100 g" görüntülenecektir.
2. Yiyecek ağırlığını 100 ila 1800 g arasında seçmek için  düğmesini çevirin.
3. Buz çözme başlatmak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın.

7. Zamana göre buz çözme

1. **Zamana göre buz çözme** düğmesine bir defa bastığınızda fırında "100 g" görüntülenecektir.
2. Pişirme süresini seçmek için  düğmesini çevirin. En uzun süre 95 dakikadır.
3. Buz çözme başlatmak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın. Buz çözme gücü P30'dur. Bu ayar değiştirilemez.

8. Otomatik Menü

1. Menü seçmek için **Otomatik Menü** (Otomatik Menü) düğmesine birkaç kez basın veya  düğmesini sağa çevirin; "A-1" ila "A-7" görüntülenecektir.
2. Onaylamak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın.
3. Menü tablosu olarak varsayılan ağırlığı seçmek için  düğmesini çevirin.
4. Pişirmeyi başlatmak için **Başla/+30Sn./Onayla** düğmesine basın.

Menü tablosu:

Menü	Ağırlık	Ekran
A-1 Pirinç	200 g	200
	400 g	400
A-2 Isıtma	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 Sebze	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Makarna	100 g (800 g soğuk su ile)	100
	200 g (1600 g soğuk su ile)	200
A-5 Patates	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Balık	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 İçecekler	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

Örnek: Eğer 200 g balık pişirmek için **Otomatik Menü** kullanmak istiyorsanız.

1. “A-6” görüntülenene kadar **Otomatik Menü** düğmesine birkaç defa basın.
2. Onaylamak için **Başla/+30Sn/Onayla** düğmesine basın.
3. “200” görüntülenene kadar balık ağırlığını seçmek için  düğmesini çevirin.
4. Pişirmeyi başlatmak için **Başla/+30Sn/Onayla** düğmesine basın.

9. Çocuklar için Kilitleme Fonksiyonu

Kilit: Bekleme durumunda, 3 saniye boyunca **Durdur/Temizle** düğmesine basın, çocuk kilidi durumuna girildiğini gösteren uzun bir bip sesi duyulacak ve kilitli göstergesi görüntülenecektir. Saat ayarlanmışsa geçerli saat görüntülenir, aksi takdirde ekranda  görünür.

Kilitlemeyi sonlandırma: Kilitli durumda, 3 saniye boyunca **Durdur/Temizle** düğmesine basın, kilidin serbest bırakıldığını gösteren uzun bir bip sesi duyulacaktır.

TEMİZLİK VE BAKIM



Uyarı!

Mikrodalga fırının temizlenmesi cihazın güvenli çalışmasının önemli bir bölümünü oluşturur ve sağlık tehlikelerini önler.

- **Her temizlik öncesinde:** Mikrodalga fırını kapatın ve fişini prizden çekin.
- Cihaz periyodik olarak temizlenmeli ve gıda artıkları temizlenmelidir. Cihaz düzenli olarak temizlenmezse, yüzeyinde aşınmalara yol açabilir ve bu da hizmet ömrünü ciddi şekilde azaltır. Ayrıca cihaz güvenliğinin ve işlevselliğinin sınırlandırılmasına yol açabilir.
- Biriken gıda artıkları nedeniyle kapı contası artık güvenli bir şekilde kapanmıyorsa, mikrodalga radyasyonu dışarı sızabilir ve sağlığını olumsuz yönde etkileyebilir.
- Küf, parazit ve sızıntı yapan mikrodalga radyasyonunu önlemek için kullandıktan sonra cihazı temizleyin.
- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyicileri kullanmayın! Basıncı buhar cihazın içinde yer alan elektrikli bileşenler üzerinde yoğunlaşmaya ve kısa devrelere neden olabilir.
- Yüzeyi çezebileceği ve camı parçalayabileceği için fırın kapağını temizlemek için aşındırıcı temizlik maddeleri veya metal kazıyıcılar kullanmayın.

Şek. 2

- Dış gövdeyi hafif nemli bir bezle temizleyin. Lütfen cihaza su girmediğinden emin olun.
- Kapak contası, fırın iç boşluğu ve bitişik parçaları nemli bir bezle düzenli ve dikkatli bir şekilde temizleyin. Gıda artıklarını veya sıçrayıp yapışan besinleri silmek için nemli bir bez kullanın.
- Kontrol paneli ve kumandaları asla ıslanmamalıdır. Yumuşak ve nemli bir bezle temizleyin. Yanlışlıkla çalıştırmayı önlemek için kontrol panelini temizlerken kapağı açık bırakın.
- Mikrodalga fırın içinde veya gövde üzerinde buhar yoğunlaşması veya su damlaları oluşursa, silmek için yumuşak bir bez kullanın. Nemli hava soğuk bir yüzeyle karşılaşırsa yoğunlaşma meydana gelebilir. Çok yüksek sıcaklıklarda, yağ ve gres de buharlaşabilir ve soğuduktan sonra bir yağ tabakası bırakabilir.

Şek. 3

- Cam tabla temizlik amacıyla sökülebilir. Tablayı ılık sabunlu suda temizleyin veya bulaşık makinesinde yıkayın.
- Aşırı gürültüyü önlemek için döner tabla makarası ve fırın iç boşluğu tabanı düzenli olarak temizlenmelidir. Yüzey temizliği için yumuşak bir ev tipi temizleyici kullanın ve yüzeyi kurumaya bırakın. Döner tabla makarası temizlik için çıkarılırsa, fırını tekrar kullanmadan önce makarayı yerine takın. Kapak, pencere ve contayı nemli bir bezle düzenli olarak temizleyerek kirlerden arındırın.

TEKNİK VERİLER

Nominal gerilim	: 230 V~
Frekansı	: 50 Hz
Anma giriş gücü	: 1250 W (mikrodalga); 1000 W (ızgara)
Mikrodalga çıkış gücü	: 800 W
Mikrodalga frekansı	: 2450 MHz
Boyutlar	: yak. 595 x 362 x 382 mm
Döner tepsi çapı	: 245 mm
Piştirme haznesi kapasitesi	: 20 litre
Net ağırlık	: yak. 14.45 kg

SORUN GİDERME

Çalışma sırasında herhangi bir sorun olursa, lütfen aşağıdaki tabloya bakın. Sorunlar, **Çözüm** altında belirtildiği gibi çözülemezse lütfen satış acentenizle iletişime geçin.

Sorun	Olası nedenler	Çözüm
Ürün çalışmıyor	• Akım beslemesi yok	• Akım beslemesini kontrol edin
Piştirme başlatılamıyor	• Kapak kapatılmamıştır	• Kapağı düzgünce kapatın
Kullanım sırasında anormal ses	• Tekerlek ya da iç kısım kirlenmiştir	• Mikrodalgayı iyice temizleyin
Kullanım sırasında anormal koku	• İç kısımda ya da ısıtma elemanlarına yiyecek dökülmüş/artık var	• Hazırlık sırasında yiyeceklerin üzerini örtün • Mikrodalgayı iyice temizleyin